

YEREMIA

Yeremia Dipanggil dan Diutus

1 Perkataan-perkataan Yeremia anak Hilkia, seorang imam dari Anatot^a, di tanah Benyamin. ²Yang kepadanya firman YAHWEH telah datang pada zaman Yosia anak Amon, raja Yehuda, pada tahun ketiga belas masa pemerintahannya. ³Hal itu terjadi juga pada zaman Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, sampai berakhirnya tahun kesebelas bagi Zedekia anak Yosia, raja Yehuda, pada masa pembuangan Yerusalem pada bulan kelima.

⁴Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, dengan mengatakan,

⁵“Sebelum Aku membentuk engkau dalam rahim,

Aku telah mengenal engkau, dan sebelum engkau keluar dari kandungan,

Aku telah menguduskan engkau, Aku telah menetapkan engkau menjadi nabi bagi bangsa-bangsa.”

⁶Kemudian aku berkata, “Ah, Tuhan YAHWEH! Lihatlah, aku tidak mengetahui cara berbicara karena aku masih muda.” ⁷Namun YAHWEH berfirman kepadaku,

“Jangan berkata: Aku masih muda, sebab, engkau harus pergi ke mana pun Aku mengutusmu. Dan semua yang Aku perintahkan kepadamu, engkau harus mengatakannya.

⁸Janganlah takut terhadap wajah-wajah mereka, karena Aku bersamamu untuk membebaskan engkau,” firman YAHWEH.

⁹Dan YAHWEH meletakkan tangannya, dan menyentuh mulutku. Dan YAHWEH berfirman kepadaku,

“Lihatlah!
Aku telah menaruh firman-Ku di mulutmu.

¹⁰Lihat!
Pada hari ini Aku telah menetapkan engkau atas bangsa-bangsa, dan atas kerajaan-kerajaan, untuk mencabut dan untuk meruntuhkan, dan untuk membinasakan,

dan untuk menghempaskan, untuk membangun, dan untuk menanam.”

Penglihatan Periuik Lambang Malapetaka dari Utara

¹¹Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, dengan mengatakan, “Apa yang engkau lihat, Yeremia?” Dan aku berkata, “Aku melihat sebatang dahan pohon badam.” ¹²Dan YAHWEH berfirman kepadaku, “Engkau telah melihat dengan baik, karena Akulah yang sedang berjaga-jaga atas firman-Ku, untuk melaksanakannya.”

¹³Dan datanglah kepadaku firman YAHWEH untuk kedua kalinya, dengan mengatakan, “Apa yang engkau lihat?” Dan aku berkata, “Aku melihat sebuah periuik yang ditiup, dan arahnya dari sebelah utara.” ¹⁴Dan YAHWEH berfirman kepadaku,

“Dari utara malapetaka akan dilepaskan terhadap semua yang tinggal di tanah itu.

¹⁵Sebab lihatlah, Akulah yang memanggil seluruh kaum kerajaan utara,” firman YAHWEH,

“Dan mereka akan masuk dan menempatkan takhtanya masing-masing di pintu gerbang Yerusalem, dan atas sekeliling temboknya dan atas semua kota Yehuda.

¹⁶Dan Aku akan menyatakan hukuman-Ku terhadap mereka, atas segala kejahatan mereka, yang telah meninggalkan Aku, dan telah membakar ukupan kepada ilah-ilah lain, serta menyembah pada buatan tangannya sendiri.

¹⁷Dan engkau harus bersiap-siap, dan bangkit, dan berbicara kepada mereka semua yang akan Aku perintahkan kepadamu.

Jangan gentar di hadapan mereka, supaya Aku jangan mengecewakan engkau di depan mereka.

¹⁸Dan Aku, lihatlah, pada hari ini

^aAnatot (JGLT: *Anathoth*; MT: *ענתות*) = suatu wilayah yang terletak 3 mil sebelah timur Yerusalem. 1:2= 2Raj.22:3-23:27, 2Taw.34:8-35:19 1:3= 2Raj. 23:36-24:7, 24:18-25:21, 2Taw. 36:5-8, 11-21

Aku telah menjadikan engkau sebagai kota yang berkubu, dan sebagai tiang besi, dan sebagai tembok tembaga atas seluruh negeri raja-raja Yehuda, para penguasanya, imam-imamnya, dan atas rakyat di negeri itu.

¹⁹Lalu mereka akan berperang melawan engkau, tetapi mereka tidak akan mengalahkan engkau, karena Aku bersamamu untuk membebaskan engkau," firman YAHWEH.

Ketidaktaatan Yehuda

2 Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, yang mengatakan, ^{2a}"Dan engkau harus pergi menyerukan ke telinga penduduk Yerusalem, dengan mengatakan: Beginilah YAHWEH berfirman:

Aku telah mengingat engkau, kebaikan masa mudamu, kasih pertunanganmu, engkau telah berjalan mengikuti Aku di padang gurun, di tanah yang tidak ditaburi.

³ Israel itu kekudusan bagi YAHWEH, buah sulung dari penghasilan-Nya. Semua yang melahapnya menjadi bersalah, malapetaka akan menimpa kepada mereka," firman YAHWEH.

⁴ Dengarkanlah firman YAHWEH, hai isi rumah^b Yakub, dan seluruh kaum isi rumah Israel.

⁵ Beginilah YAHWEH berfirman, "Ketidakadilan apa yang telah leluhurmu temukan di dalam-Ku, sehingga mereka menjauh dari pada-Ku, dan berjalan mengikuti kesia-siaan dan menjadi sia-sia?"

⁶ Tidak jugakah mereka berkata: Di manakah YAHWEH yang telah membawa kami keluar dari tanah Mesir, yang telah memimpin kami di padang gurun, di tanah yang tandus dan berlubang, di tanah yang kering dan bayang-bayang maut, di tanah yang belum pernah dilalui orang, dan yang tidak seorang pun pernah tinggal di sana?

⁷ Lalu, Aku membawa kamu

^b isi rumah (JGLT: house; MT: בית).

ke negeri perladangan, untuk makan buahnya dan hal-hal baiknya. Namun kamu masuk dan mencemarkan negeri-Ku dan kamu telah membuat pusaka-Ku menjadi kejiikan.

⁸ Para imam tidak berkata: Di manakah YAHWEH? Bahkan, mereka yang memegang torat tidak mengenal Aku. Dan para gembala telah memberontak terhadap Aku, dan para nabi bernubuat demi Baal^c, dan telah mengikuti apa yang tidak berguna.

⁹ Sebab itu, Aku masih akan menentangmu," firman YAHWEH, "Dan Aku akan melawan anak cucumu.

¹⁰ Maka, lintasilah pantai-pantai Kitim, dan lihatlah, dan utuslah orang ke Kedar, dan pahamiilah baik-baik dan lihatlah, apakah pernah ada yang seperti ini?"

¹¹ Pernahkah suatu bangsa menukar ilah-ilahnya, meskipun mereka bukan Elohim? Namun umat-Ku telah menukar kemuliaan mereka dengan apa yang tidak berguna.

¹² Hai langit, tertegunlah akan hal ini, dan menjadi gentarlah, sangat ngerilah!" Firman YAHWEH.

¹³ "Sebab umat-Ku telah melakukan dua kejahatan, mereka meninggalkan Aku, mata air kehidupan, untuk menggali kolam bagi diri mereka sendiri, kolam bocor yang tidak dapat menampung air.

¹⁴ Apakah Israel seorang budak? Atau, apakah dia lahir sebagai budak keluarga? Mengapa dia menjadi suatu mangsa?"

¹⁵ Singa-singa muda mengaum terhadapnya, mereka telah menyaringkan suaranya. Dan mereka membuat tanahnya menjadi ketandusan, kota-kotanya telah terbakar tanpa ada lagi yang mendiami.

¹⁶ Juga anak-anak laki-laki Noph dan Tahpanhes

^c Baal (JGLT: Baal; MT: בעל) = ilah orang Kanaan.

- telah melucuti mahkotamu.
¹⁷Bukankah engkau telah melakukan hal ini bagimu, dengan meninggalkan YAHWEH, Elohimmu, pada saat Dia memimpinmu dalam perjalanan itu?
¹⁸Dan sekarang, apa maksudnya perjalanan ke Mesir bagimu, untuk meminum air Shihor? Atau, apa maksudnya bagimu perjalanan ke Ashur, untuk meminum air sungainya?
¹⁹Kejahatanmu akan mengajar engkau, dan kemurtadanmu akan menegur engkau, dan ketahuilah serta lihatlah, bahwa yang jahat dan pahit adalah dengan meninggalkan YAHWEH, Elohimmu, dan, rasa takut akan Aku tidak ada padamu.”
 firman Tuhan YAHWEH *Tsebaot*^d.
²⁰“Sebab, dari dahulu engkau telah mematahkan kukmu, memutuskan pengikatmu, tetapi engkau berkata: Aku tidak mau melanggar. Sedangkan di setiap bukit yang tinggi, dan di bawah setiap pohon yang hijau engkau merebahkan diri, seperti seorang pelacur.
²¹Padahal, Aku telah menanam engkau sebagai pohon anggur pilihan, dari benih kebenaran. Bagaimana kemudian engkau berbalik menjadi tunas yang buruk dari pohon anggur liar bagi-Ku?
²²Walaupun engkau membasuh dirimu dengan garam abu, dan dengan memperbanyak sabun, kejahatanmu tetap ada di hadapan-Ku,”
 firman Tuhan YAHWEH.
²³“Bagaimana mungkin engkau dapat berkata: Aku tidak tercemar, aku tidak mengikuti para Baal. Lihatlah, kelakuanmu di lembah! Ketahuilah apa yang telah engkau lakukan!
 Engkaulah seekor unta betina yang tangkas, yang melintasi jalan;
²⁴seekor keledai liar yang biasa hidup di padang gurun, dia menghirup angin menurut keinginan naluriannya;
 pada masa berjantan, siapakah yang dapat membelokkannya?
 Semua yang mencarinya tidak akan merasa lelah, mereka dapat menemukannya pada bulannya.
²⁵Jagalah kakimu dari telanjang, dan tenggorokanmu dari kehausan; tetapi engkau berkata: Itu tidak ada gunanya! Tidak!
 Sebab aku mencintai orang asing, dan aku akan mengikuti mereka.
²⁶Seperti pencuri malu ketika tertangkap, demikian juga isi rumah Israel menjadi malu; mereka, raja-raja mereka, para penguasa mereka, dan imam-imam serta nabi-nabi mereka;
²⁷yang berkata kepada pohon^e: Engkaulah leluhurku, dan kepada batu: Engkau telah melahirkanku. Sebab mereka menghadapkan kepada-Ku punggung mereka dan bukan wajah mereka; tetapi pada waktu kesukaran mereka, mereka akan berkata: Bangkitlah dan selamatkanlah kami!
²⁸Namun, di manakah ilah-ilahmu yang telah engkau buat bagi dirimu? Biarlah mereka bangkit, jika mereka dapat menyelamatkan engkau pada waktu kesukaranmu; karena jumlah kota-kotamu telah menjadi jumlah ilah-ilahmu, hai Yehuda.
²⁹Mengapa kamu menentang Aku? Kamu semua telah memberontak terhadap Aku?”
 Firman YAHWEH.
³⁰“Sia-sia Aku telah menghajar anak-anakmu, mereka tidak mau menerima didikan. Pedangmu sendiri telah melahap nabi-nabimu, seperti seekor singa yang membinasakan.
³¹Hai generasi kamu, perhatikanlah firman YAHWEH: Apakah Aku telah menjadi padang gurun bagi Israel? Atau tanah kegelapan? Mengapakah umat-Ku berkata:

^dYAHWEH *Tsebaot* (JGLT: *Jehovah of Hosts*; MT: יהוה צבאות) = YAHWEH *Semesta Alam*.

^epohon (JGLT: *tree*; MT: עץ) = kayu, mengacu pada *patung, berhala*.

Kami telah mengembara,
kami tidak akan datang lagi
kepada-Mu.

³²Dapatkah seorang dara melupakan
perhiasannya,
seorang pengantin perempuan
melupakan pakaiannya?
Namun umat-Ku
telah melupakan Aku
selama hari-hari
yang tak terhitung.

³³Mengapakah engkau menghias
jalanmu untuk mencari cinta?
Oleh karena ini pula
engkau telah mengajarkan jalanmu
kepada perempuan jahat.

³⁴Dan pada pakaianmu
telah ditemukan darah
dari jiwa orang-orang
yang berkekurangan
yang tidak berdosa;
engkau tidak mendapati mereka
dalam pembobolan,
melainkan atas semuanya ini.

³⁵Namun engkau berkata:
Oleh karena aku tidak bersalah,
pastilah murka-Nya akan berbalik
dari padaku.
Lihatlah,
Aku akan mengadili engkau,
karena engkau mengatakan:
Aku tidak berdosa.

³⁶Mengapa engkau
terlalu menganggap enteng
untuk mengubah jalanmu?
Engkau juga akan menjadi malu
karena Mesir,
sebagaimana engkau
telah menjadi malu karena Ashur.

³⁷Ya, engkau akan keluar
dari tempat ini,
dan tanganmu
ada di atas kepalamu.
Sebab YAHWEH telah menolak
andalan-andalanmu,
dan engkau tidak akan menjadi
berkembang oleh mereka.”

Negeri yang Tercemar

3 Katakan, “Lihatlah,
ada seorang laki-laki menceraikan
istrinya,
dan dia pergi dari padanya
dan datang kepada laki-laki lain,
apakah dia masih akan kembali
kepada istrinya?
Bukankah negeri itu akan menjadi
sangat cemar?
Namun engkau telah melakukan
pelacuran dengan banyak kekasih,

dan kembali kepada-Ku,”
firman YAHWEH.

² “Arahkanlah matamu
ke tempat-tempat tinggi
yang gersang dan lihatlah!
Di manakah
engkau tidak pernah ditiduri?
Di jalan-jalan
engkau duduk bagi mereka,
seperti seorang Arab
di padang gurun.
Dan engkau mencemarkan
negeri dengan percabulanmu
dan dengan kejahatanmu.

³ Maka hujan menjadi tertahan,
dan hujan akhir tidak turun.
Sekalipun dahi seorang pelacur
ada padamu,
engkau telah menolak
untuk dipermalukan.

⁴ Mengapa tidak dari sekarang
engkau berseru kepada-Ku:
Bapaku,
Engkaulah pemimpin
masa mudaku!

⁵ Akankah Dia mempertahankan
murka-Nya untuk selamanya?
Atau akankah Dia
mempertahankannya
sampai akhir?
Lihatlah!
Engkau telah membicarakan
dan akan melakukan
hal-hal jahat itu,
bahkan engkau sanggup.”

Israel yang Tidak Setia

⁶Dan berfirmanlah YAHWEH ke-
padaku pada zaman Raja Yosia, “Sudah-
kah engkau melihat kemurtadan yang
telah orang Israel lakukan? Dia telah
pergi ke atas setiap bukit yang tinggi dan
ke bawah setiap pohon yang rimbun,
dan melakukan pelacuran di sana. ⁷Dan
setelah dia melakukan semuanya ini, Aku
berkata: Apakah dia akan kembali
kepada-Ku? Namun dia tidak kembali.
Dan Yehuda, saudara perempuannya
yang tidak setia, melihatnya. ⁸Dan
aku melihat, oleh karena semua alasan
kemurtadan Israel adalah bahwa dia
telah melakukan perzinaan, maka Aku
menyuruhnya pergi dan memberi surat
cerainya kepadanya. Namun Yehuda,
saudara perempuannya yang tidak setia,
tidak merasa takut, malah pergi dan
dia juga melakukan pelacuran. ⁹Dan
hal itu terjadi karena anggapan enteng
persundalannya, sehingga dia telah
mencemari negeri itu dan melakukan

perzinaan dengan batu dan dengan kayu. ¹⁰Dan bahkan dalam semua hal ini, Yehuda, saudara perempuannya yang tidak setia, tidak kembali kepada-Ku dengan segenap hati, melainkan dengan pura-pura,^g firman YAHWEH.

Elohim Menawarkan Pertobatan

¹¹Dan YAHWEH berfirman kepada-Ku, "Israel yang murtad telah lebih membenarkan dirinya daripada Yehuda yang tidak setia. ¹²Maka dengan pergi engkau dapat menyerukan perkataan ini ke utara, dan engkau dapat mengatakan:

Kembalilah, hai Israel yang murtad,"
firman YAHWEH,
"Aku tidak akan membuat muram muka-Ku terhadap engkau,
karena Aku murah hati,"
firman YAHWEH,
"Aku tidak akan mempertahankan murka untuk selamanya.

¹³Hanya, akuilah kesalahanmu, bahwa engkau telah memberontak terhadap YAHWEH, Elohimmu, dan telah melampiaskan birahimu^f kepada ilah-ilah asing^g di bawah setiap pohon yang rimbun; engkau tidak mendengarkan suara-Ku," firman YAHWEH.

¹⁴"Kembalilah, hai anak-anak yang murtad," firman YAHWEH, "karena Aku telah menjadi tuan atasmu^h. Dan Aku telah mengambil kamu, seorang dari setiap kota, dan dua orang dari satu kaum, dan Aku telah membawa kamu masuk ke Sion. ¹⁵Aku telah memberikan kepadamu orang-orang yang menggembala, yang sesuai dengan hati-Ku, dan mereka akan menggembalakan kamu dengan pengetahuan dan dengan pengertianⁱ. ¹⁶Dan akan terjadi, ketika engkau bertambah banyak dan berbuah-buah di negeri itu pada hari-hari itu," firman YAHWEH, "mereka tidak lagi akan berkata: Tabut perjanjian YAHWEH! Tidak pula akan timbul di dalam hati, tidak pula mereka akan mengingatnya, tidak pula akan mereka rindukan, bahkan tidak lagi akan dibuat. ¹⁷Pada waktu itu mereka akan berseru kepada Yerusalem: Hai takhta YAHWEH! Dan semua bangsa akan dikumpulkan ke dalamnya, demi nama YAHWEH, ke Yerusalem, dan mereka tidak akan berjalan lagi meng-

ikuti kekerasan hati mereka yang jahat.

¹⁸Pada waktu itu isi rumah Yehuda akan berjalan bersama isi rumah Israel, dan mereka akan masuk bersama-sama dari negeri utara, ke negeri yang telah Aku jadikan pusaka kepada leluhurmu.

¹⁹Namun Aku telah berkata:

Betapa Aku menempatkan engkau di antara anak-anak itu dan memberikan kepadamu negeri yang didambakan, suatu pusaka yang indah dari bangsa-bangsa semesta.

Dan Aku berkata:

Engkau akan memanggil-Ku:

Bapaku,
dan engkau tidak akan berpaling dari pada-Ku.

²⁰Sungguh, seorang istri telah berlaku tidak setia kepada pasangannya, demikianlah engkau telah berlaku tidak setia kepada-Ku, hai isi rumah Israel," firman YAHWEH.

²¹Ada suara tangisan yang terdengar dari bukit-bukit gersang, suatu permohonan dari anak-anak Israel karena mereka telah membuat jalan-jalan mereka sesat, mereka telah melupakan YAHWEH, Elohim mereka,

²²"Kembalilah, hai anak-anak murtad, Aku akan menghentikan kemurtadanmu!"
"Lihatlah, kami datang kepada-Mu, karena Engkaulah YAHWEH, Elohim kami!"

²³Sungguh, tipu daya datang dari bukit-bukit, kegemparan dari gunung-gunung. Sungguh, dalam YAHWEH, Elohim kami ada keselamatan bagi Israel.

²⁴Dan hal-hal yang memalukan telah melahap jerih lelah leluhur kami sejak masa muda kami, kawanan domba dan lembu mereka, anak-anak laki-laki mereka dan anak-anak perempuan mereka.

²⁵Biarlah kami berbaring dengan rasa malu kami dan biarlah air kami menyelimuti kami,

^f melampiaskan birahimu (JGLT: *have scattered your ways*; MT: תפזירי את דרכיך).

^g kepada ilah-ilah asing (JGLT: *to the strangers*; MT: לזרים).

^h menjadi tuan atasmu (JGLT: *I am Lord over you*; MT: אנכי בעלתי בכם).

ⁱ dengan pengertian (JGLT: *understanding*; MT: והשכיל).

karena kami telah berdosa terhadap YAHWEH, Elohim kami, kami dan leluhur kami, sejak masa muda kami bahkan sampai hari ini. Dan kami tidak mendengarkan suara YAHWEH, Elohim kami.”

Yehuda akan Diserbu

- 4** “Jika engkau mau kembali, hai Israel,” firman YAHWEH, “kembalilah kepada-Ku! Dan jika engkau mau menyingkirkan berhala-berhala kenajisanmu dari hadapan-Ku, maka janganlah bimbang.
- ² Dan engkau mau disumpah demi YAHWEH yang hidup, dalam kesetiaan, dalam keadilan, dan dalam kebenaran, maka bangsa-bangsa akan saling memberkati di dalam Dia dan akan saling bermegah di dalam Dia.
- ³ Sebab, beginilah YAHWEH berfirman kepada orang Yehuda dan kepada Yerusalem: Garaplah tanah kosong milikmu, dan jangan menabur pada semak duri.
- ⁴ Sunatlah dirimu bagi YAHWEH, dan buanglah kulit khatan hatimu, hai orang-orang Yehuda dan yang tinggal di Yerusalem, supaya murka-Ku tidak menyala seperti api dan membakar, dan tidak ada seorang pun yang dapat memadamkan, oleh karena kejahatan perbuatanmu.
- ⁵ Beritahukanlah di Yehuda dan perdengarkanlah di Yerusalem, dan katakanlah: Tiuplah sangkakala di negeri. Serukanlah, nyaringkanlah dan katakanlah: Berkumpullah dan biarlah kita masuk ke kota-kota berkubu.
- ⁶ Angkatlah panji-panji Sion, berindunglah dan biarlah engkau tidak berdiri saja, karena Akulah yang mendatangkan yang jahat dari utara dan kehancuran besar.
- ⁷ Seekor singa telah keluar dari semak belukarnya, dan seorang pemusnah

bangsa-bangsa telah muncul. Ia telah keluar dari tempatnya untuk membuat negerimu menjadi tandus.

- Kota-kotamu akan runtuh dalam kehancuran tanpa penduduk.
- ⁸ Oleh karena itu, kenakanlah kain kabung, merataplah dan mengeranglah, karena kobaran murka YAHWEH tidak berbalik dari kami.
- ⁹ Dan akan terjadi pada hari itu,” firman YAHWEH, “hati raja-raja dan hati para pemuka akan binasa. Dan para imam akan tertegun, serta para nabi akan menjadi terkejut.
- ¹⁰ Kemudian aku berkata: Ah, Tuhan YAHWEH! Sungguh, Engkau telah membuat orang-orang ini dan Yerusalem benar-benar terkecoh, dengan mengatakan, damai sejahtera akan datang ke atasmu, padahal pedang telah menghantam jiwa.
- ¹¹ Pada saat itu akan dikatakan kepada orang-orang ini dan kepada Yerusalem: Udara kering dari bukit-bukit gundul di padang gurun, turun ke jalan putri bangsa-Ku, bukan untuk menampi dan bukan untuk memurnikan.
- ¹² Angin kencang dari sini akan bertiup bagi-Ku. Sekarang pun Aku akan membicarakan hukuman-hukuman terhadap mereka.
- ¹³ Lihatlah, dia akan naik seperti awan-awan, dan kereta-kereta perangnya seperti badai, kuda-kudanya lebih cepat daripada burung rajawali. Celaka bagi kita, karena kita telah dihancurkan!
- ¹⁴ Hai Yerusalem, bersihkanlah hatimu dari kejahatan supaya engkau dapat diselamatkan. Sampai kapan rancangan kesia-siaanmu akan berdiam di dalam dirimu?
- ¹⁵ Sebab ada suara yang menyatakan dari Dan,

dan yang memperdengarkan
malapetaka dari gunung Efraim:
¹⁶Ingatkanlah kepada bangsa-bangsa,
lihatlah, perdengarkanlah
kepada Yerusalem:
Pengepung sedang datang
dari negeri jauh,
dan mereka akan meneriakkan
suara mereka
terhadap kota-kota Yehuda.
¹⁷Seperti para penjaga ladang,
mereka ada di sekelilingnya:
Sebab, dia telah memberontak
terhadap Aku.”
firman YAHWEH.
¹⁸“Kelakuanmu¹ dan perbuatanmu
telah membuat hal-hal ini berlaku
atasmu;
inilah kejahatanmu,
karena hal ini pahit,
karena hal ini telah menembus
hatimu.”

Ratapan atas Penghancuran Yehuda

¹⁹Isi perutku! Isi perutku!
Aku merasa sakit
pada dinding-dinding hatiku.
Hatikulah yang mengeluh kepadaku,
aku tidak dapat tenang,
karena aku telah mendengar
suara sangkakala tanda peperangan,
hai jiwaku!
²⁰Kehancuran demi kehancuran
telah dinyatakan,
karena seluruh negeri
telah dihancurkan.
Tiba-tiba kemahku hancur,
dalam sekejap,
tendaku.
²¹Sampai kapan dapat kulihat
panji-panji itu?
Biarlah aku dapat mendengar
suara sangkakala!
²²“Sebab, umat-Ku bodoh,
mereka tidak mengenal Aku;
mereka adalah anak-anak
yang bodoh,
dan mereka tidak memiliki
pengertian.
Mereka pandai dalam berbuat
jahat,
tetapi tidak tahu berbuat
yang baik.”
²³Aku memandang ke bumi
dan lihatlah,
tanpa bentuk dan kosong,
dan ke langit, tetapi terangnya
tidak ada.

²⁴Aku melihat gunung-gunung,

¹Kelakuanmu (JGLT: *Your way*; MT: *דרכך*) = *jalanmu*.

dan tampak sedang bergetar,
dan semua bukit saling
terguncang.
²⁵Aku melihat, dan tampaklah,
tidak ada seorang pun manusia,
dan semua burung di langit
telah terbang.
²⁶Aku telah melihat dan tampaklah,
perladangan hanyalah
sebuah padang gurun,
dan semua kotanya
telah dihancurluluhkan
di hadapan YAHWEH,
di hadapan kobaran murka-Nya.
²⁷Sebab beginilah YAHWEH
telah berfirman,
“Seluruh negeri akan menjadi sunyi,
tetapi Aku tidak akan membuatnya
habis-habisan.
²⁸Bumi akan berkabung karena hal ini,
dan langit di atas akan menjadi
gelap;
karena Aku telah berfirman:
Aku telah merencanakan,
dan Aku tidak akan menyesal,
bahkan tidak akan berbalik
dari hal itu.
²⁹Seluruh kota akan melarikan diri
karena suara penunggang kuda
dan pemanah dengan busur.
Mereka akan masuk ke dalam
belukar dan akan naik
ke bukit-bukit batu.
Setiap kota akan ditinggalkan,
dan tidak ada seorang pun
yang akan tinggal di dalamnya.
³⁰Dan engkau, hai yang dihancurkan,
apa yang akan engkau perbuat?
Walaupun engkau mengenakan
pakaian kirmizi pada dirimu,
walaupun engkau menghiasi dirimu
dengan perhiasan emas,
walaupun engkau memalut
matamu dengan celak,
engkau mempercantik dirimu
untuk kesia-siaan;
orang-orang yang berhasrat
telah menolak engkau,
mereka bahkan menginginkan
jiwamu.
³¹Oleh karena Aku telah mendengar
suara seperti perempuan
yang lemah,
penderitaan
seperti seorang perempuan
yang melahirkan anak pertamanya,
suara putri Sion yang sesak napas,
dan merentangkan tangannya:
Celaka sekarang bagiku,
karena jiwaku menjadi lemah
oleh karena para pembunuh.”

Kemurtadan Yerusalem

- 5** “Jelajahilah jalan-jalan di Yerusalem, dan lihatlah sekarang, dan ketahuilah serta carilah di tanah-tanah lapangnya, jika engkau dapat menemukan seseorang, jika ada yang melakukan keadilan dengan mencari kebenaran, dan biarlah Aku mengampunkan kepadanya.
- ² Dan, meskipun mereka mengatakan: Demi YAHWEH yang hidup, sesungguhnya mereka bersumpah palsu.
- ³ Ya YAHWEH, bukankah mata-Mu ada di atas kebenaran? Engkau telah memukul mereka, tetapi mereka tidak merasa sakit; Engkau telah menghabisi mereka, mereka menolak untuk menerima teguran, mereka membuat wajah mereka lebih keras daripada batu cadas, mereka telah menolak untuk bertobat.
- ⁴ Maka aku berkata, “Mereka sungguh malang, mereka telah bertindak bodoh, karena mereka tidak mengetahui jalan YAHWEH, keputusan-keputusan Elohim mereka.”
- ⁵ Biarlah aku pergi demi diriku kepada orang-orang besar, dan biarlah aku berbicara kepada mereka. Sebab mereka telah mengetahui jalan YAHWEH, keputusan Elohim mereka. Sungguh mereka bersama-sama telah mematahkan kuk, mereka telah memutuskan ikatan!
- ⁶ Oleh karena itu seekor singa yang keluar dari hutan akan menerkam mereka, seekor serigala dari padang gurun akan membinasakan mereka, seekor macan tutul sedang mengintai kota-kota mereka, setiap orang yang keluar dari mereka akan dicabik-cabik, karena pemberontakan mereka demikian banyak dan kemurtadan mereka berlipat ganda.
- ⁷ “Bagaimana mungkin Aku dapat mengampunkan kepadamu,

anak-anakmu telah meninggalkan Aku dan telah bersumpah demi yang bukan Elohim.

Walaupun Aku telah mengenyangkan mereka, tetapi mereka melakukan perzinaan dan meramaikan rumah pelacuran.

- ⁸ Mereka sedang birahi seperti kuda-kuda jantan yang diberi makan dengan baik, setiap orang menginginkan istri tetangganya.

- ⁹ Apakah terhadap hal-hal ini Aku tidak memperhitungkan?” Firman YAHWEH.

“Dan apakah kepada bangsa yang seperti ini jiwa-Ku tidak menuntut balas?”

- ¹⁰ Naiklah ke atas tembok-temboknya dan hancurkanlah, tetapi hendaklah engkau tidak membuatnya habis-habisan. Buanglah cabang-cabangnya, karena mereka bukan kepunyaan YAHWEH.

- ¹¹ Sebab isi rumah Israel dan isi rumah Yehuda telah berlaku tidak setia terhadap Aku,”

firman YAHWEH.

- ¹² “Mereka telah berbohong terhadap YAHWEH dan berkata:

Itu bukan Dia, dan tidak ada malapetaka yang akan terjadi atas kita.

Kita juga tidak akan melihat pedang dan kelaparan.

- ¹³ Dan para nabi akan menjadi angin, dan firman tidak ada pada mereka, demikianlah akan terjadi atas mereka.”

Penghukuman Diberitahukan

- ¹⁴ Sebab itu, beginilah YAHWEH, Elohim *Tsebaot* berfirman, “Oleh karena engkau mengucapkan perkataan ini,

maka lihatlah, Aku akan membuat firman-Ku seperti api di mulutmu, dan bangsa ini kayunya, dan dia akan menghanguskan mereka.

- ¹⁵ Lihatlah, Aku akan membawa suatu bangsa dari jauh kepadamu, hai isi rumah Israel,” firman YAHWEH.

Suatu bangsa yang kuat,
 suatu bangsa yang sudah ada
 sejak dahulu,
 suatu bangsa yang bahasanya
 tidak engkau ketahui,
 bahkan engkau tidak mengerti
 apa yang mereka ucapkan.

¹⁶Tabung anak panahnya bagaikan
 kubur yang terbuka,
 mereka semua adalah orang-orang
 perkasa.

¹⁷Dan mereka akan memakan hasil
 panenmu dan makananmu,
 dan mereka akan memakan
 anak-anak laki-lakimu
 dan anak-anak perempuanmu,
 mereka akan menelan
 kambing dombamu
 dan lembu sapimu,
 mereka akan melahap
 kebun anggurnu dan pohon aramu,
 mereka akan meruntuhkan dengan
 pedang
 kota-kota perbentenganmu
 yang kepadanya engkau
 mempercayakan diri.

¹⁸Dan bahkan pada hari-hari itu,"
 firman YAHWEH, "Aku tidak akan mem-
 buat kamu habis-habisan. ¹⁹Dan akan
 terjadi pada saat kamu bertanya: Men-
 gapa YAHWEH, Elohim kami melaku-
 kan semua ini kepada kami? Maka
 Engkau akan menjawab kepada mereka:
 Sama seperti engkau telah meninggalkan
 Aku dan melayani ilah-ilah asing di
 negerimu, demikianlah engkau akan
 melayani orang-orang asing di negeri yang
 bukan milikmu.

²⁰Nyatakanlah hal ini
 di antara isi rumah Yakub,
 dan perdengarkanlah di Yehuda,
 dengan mengatakan:

²¹Sekarang dengarkanlah ini,
 hai orang bodoh dan tanpa hati,
 yang memiliki mata
 tetapi tidak melihat,
 yang memiliki telinga,
 tetapi tidak mendengar.

²²Tidakkah kamu takut akan Aku?"
 firman YAHWEH.

"Tidakkah kamu gemetar
 di hadapan-Ku,
 yang telah menaruh pasir
 sebagai batas lautan
 suatu pembatas tetap
 sehingga laut itu tidak dapat
 melewatinya?"

Walaupun ombak bergelora
 tidak akan melewatinya,

walaupun gelombangnya menderu,
 tidak akan dapat melampauinya.

²³Namun bangsa ini
 adalah bangsa yang berhati degil
 dan memberontak,
 mereka telah berbalik dan pergi.

²⁴Dan mereka tidak berkata di dalam
 hati mereka:
 Biarlah kita sekarang takut akan
 YAHWEH, Elohim kita,
 yang memberikan hujan,
 baik hujan awal maupun hujan akhir
 pada musimnya;

Dia memelihara pekan-pekan
 penuaian yang ditetapkan bagi kita.

²⁵Pelanggaran-pelanggaranmu telah
 memalingkan hal-hal ini,
 dan dosa-dosamu telah menahan
 kebaikan dari padamu.

²⁶Sebab di antara umat-Ku telah
 ditemukan orang-orang yang jahat,
 ia mengawasi seperti orang
 yang memasang jerat^k,
 mereka memasang sesuatu
 yang menggoda^l
 untuk menangkap manusia.

²⁷Seperti sebuah sangkar yang penuh
 dengan burung,
 demikian juga rumah-rumah
 mereka penuh dengan tipu daya,
 oleh karena itulah mereka menjadi
 besar dan bertambah kaya.

²⁸Mereka telah menjadi gemuk
 dan bersinar.
 Ya, mereka telah melampaui
 perbuatan-perbuatan orang jahat;
 mereka tidak memutuskan
 keadilan,

yaitu keadilan bagi anak yatim
 agar mereka dapat menjadi
 sejahtera,

dan mereka tidak memutuskan
 keadilan bagi orang-orang
 berkekurangan.

²⁹Tidakkah Aku akan membuat
 perhitungan terhadap hal-hal itu?"
 Firman YAHWEH.

"Tidakkah jiwa-Ku menuntut balas
 kepada bangsa yang seperti ini?"

³⁰Suatu hal yang mengejutkan
 dan menakutkan telah terjadi
 di negeri ini.

³¹Para nabi bernubuat palsu,
 dan para imam membuat peraturan
 dengan sewenang-wenang,
 dan umat-Ku memang mencintai
 yang demikian.

Dan apakah yang akan mereka
 perbuat pada akhirnya?"

^k seperti orang yang memasang jerat (JGLT: as one who sets snares; MT: כשך יקישים).

^l sesuatu yang menggoda (JGLT: a trap; MT: משודר).

5:21= Yes. 6:9-10, Yeh. 12:2, Mrk. 8:18 5:22= Ayb. 38:8-11

Kehancuran Yerusalem

- 6** “Hai anak-anak Benyamin,
mengungsilah dari tengah-tengah
Yerusalem.
Dan tiuplah sangkakala di Tekoa,
dan naikkanlah tanda
di atas Bet-haKerem;
karena malapetaka telah
kelihatan dari utara,
yakni suatu kehancuran besar.
² Aku akan menghancurkan putri
Sion,
yang cantik dan lemah lembut.
³ Para gembala dengan kawanan
dombanya
akan datang kepadanya.
Mereka akan memasang kemah
di sekelilingnya.
Mereka masing-masing akan
memberi makan setiap orang
dengan tangannya.”
⁴ Persiapkanlah perang terhadapnya,
bangkit dan biarlah kita maju
pada waktu siang!
Celaka bagi kita,
bila hari semakin senja,
bila bayang-bayang petang telah
memanjang!
⁵ Bangkit, dan biarlah kita naik
pada waktu malam,
dan biarlah kita menghancurkan
puri-purinya!
⁶ Sebab, beginilah YAHWEH *Tsebaot*
berfirman,
“Tebanglah pohon-pohonnya
dan timbunlah tanah
terhadap Yerusalem
menjadi gundukan!
Dia adalah kota yang harus
dituntut perhitungannya,
karena di tengah-tengahnya
penuh dengan penindasan.
⁷ Seperti sebuah kolam menjaga
kesegaran airnya,
demikianlah dia memelihara
kejahatannya.
Kekejaman dan kehancuran terdengar
di dalamnya;
di hadapan-Ku selalu ada
kesakitan dan luka.
⁸ Perbaikilah dirimu hai Yerusalem,
agar jangan jiwa-Ku menjauh
dari padamu,
agar jangan Aku menjadikan
engkau suatu reruntuhan,
suatu negeri yang tidak didiami.”
⁹ Beginilah YAHWEH *Tsebaot*
berfirman,
“Mereka dengan saksama
akan mengumpulkan

- sisa-sisa Israel seperti anggur.
Kembalikanlah tanganmu,
seperti seorang pemetik anggur
ke ranting-rantingnya.”
¹⁰ Biarlah kepada siapa aku berbicara
dan memberi kesaksian,
mereka dapat mendengarkan.
Lihatlah,
telinga yang tidak bersunat
dan tidak mampu
untuk mendengarkan.
Lihatlah,
firman YAHWEH telah menjadi
suatu celaan bagi mereka.
Mereka tidak menyukainya.
¹¹ Dan aku telah dipenuhi oleh
murka YAHWEH.
Aku lelah untuk menahannya.
Luapkanlah itu kepada anak-anak
di jalan,
dan kepada kumpulan anak-anak
muda yang bersamanya.
Sebab, bahkan suami dengan istri
akan ditawan,
para tua-tua
bersama orang yang lanjut usia.
¹² Dan rumah-rumah
mereka akan diserahkan
kepada orang lain,
bersama dengan ladang
dan istrinya.
“Sebab Aku akan mengedangkan
tangan-Ku ke atas penduduk
negeri itu,”
firman YAHWEH.
¹³ “Sebab, setiap orang mulai dari
yang terkecil sampai yang terbesar
dari mereka
mengejar keuntungan,
dan dari seorang nabi bahkan sampai
seorang imam
semuanya melakukan kebohongan.
¹⁴ Dan mereka telah menyembuhkan
luka umat-Ku yang disepelekan,
dengan mengatakan:
Damai sejahtera, damai sejahtera,
sementara,
tidak ada damai sejahtera.
¹⁵ Adakah mereka malu
karena mereka melakukan kejiwaan?
Ya, mereka sama sekali
tidak merasa malu,
ya, mereka tidak mengetahui
wajah mereka menjadi merah.
Dengan demikian
mereka akan jatuh
di antara orang-orang yang jatuh.
Pada saat Aku membuat perhitungan
dengan mereka,
mereka akan tersandung,”
YAHWEH berfirman.

¹⁶Beginilah YAHWEH berfirman,
 “Berdirilah di tepi-tepi jalan
 dan lihatlah,
 bertanyalah tentang jalan-jalan
 yang lama:
 Di manakah ada jalan yang baik?
 Maka tempuhlah padanya!
 Dan dapatkanlah istirahat
 bagi jiwamu!
 Namun mereka berkata:
 Kami tidak mau menempuhnya!”
¹⁷Dan Aku menempatkan para penjaga
 atas kamu:
 Perhatikanlah suara sangkakala!
 Namun mereka berkata:
 Kami tidak mau memperhatikan!
¹⁸Sebab itu,
 dengarkanlah hai bangsa-bangsa,
 dan ketahuilah hai jemaat,
 apa yang ada di antara mereka.
¹⁹Dengarlah hai bumi,
 lihatlah,
 Aku akan menimpakan
 malapetaka kepada bangsa ini,
 buah dari rancangan-rancangan
 mereka,
 karena mereka tidak mendengarkan
 firman-Ku,
 dan torat-Ku,
 mereka juga menolaknya.
²⁰Apa artinya ini bagi-Ku,
 kemenyan datang dari Sheba,
 dan tebu manis dari negeri
 yang jauh?
 Persembahan bakaranmu
 bukan merupakan yang berkenan,
 dan kurbanmu
 tidak berbau harum bagi-Ku.”
²¹Dengan demikian beginilah
 YAHWEH berfirman,
 “Lihatlah,
 Aku memberikan batu sandungan
 kepada bangsa ini,
 maka bapak-bapak
 serta anak-anaknya
 bersama-sama akan tersandung
 olehnya,
 tetangga dan temannya
 akan binasa.”

Musuh dari Utara

²²Beginilah YAHWEH berfirman,
 “Lihatlah,
 suatu bangsa datang dari negeri utara,
 dan suatu bangsa yang besar
 akan dibangkitkan
 dari penjuru-penjuru bumi.

²³Mereka memegang busur
 dan tombak,
 mereka kejam dan tidak berbelas
 kasihan.
 Suara mereka gemuruh
 seperti lautan,
 dan mereka menunggang kuda,
 berbaris seperti seorang
 yang akan berperang
 terhadap engkau, hai putri Sion!”
²⁴Kami telah mendengar berita itu.
 Tangan kami telah menjadi lemah,
 penderitaan telah membelenggu
 kami,
 kesakitan seperti perempuan
 yang sakit bersalin.
²⁵“Janganlah pergi ke ladang
 atau berjalan di tepi jalan,
 karena pedang musuh,
 dan kengerian ada
 di segala penjuru.”
²⁶Hai anak perempuan bangsa-Ku,
 kenakanlah kain kabung
 dan bergulinglah dalam abu.
 Lakukanlah perkabungan bagimu
 seperti terhadap anak tunggal^m,
 suatu ratapan kepahitan,
 karena si pembinasaⁿ
 akan datang tiba-tiba atas kita.
²⁷“Aku telah menempatkan engkau
 sebagai penguji,
 dan pemeriksa di antara umat-Ku,
 supaya engkau dapat mengetahui
 dan menguji jalan mereka.”
²⁸Mereka semua penentang,
 pemberontak, tukang fitnah;
 mereka semua seperti tembaga
 dan besi,
 mereka adalah perusak.
²⁹Pengembus itu dihanguskan,
 timah telah dihabiskan api,
 pembersih membersihkan
 di dalam kesia-siaan,
 selama kejahatan
 tidak dipisahkan.
³⁰Mereka akan disebut perak tercela^o,
 karena YAHWEH telah menolak
 mereka.

Seruan di Gerbang Bait Suci

7 Firman yang datang kepada Yeremia
 dari YAHWEH, yang mengatakan,
²⁴Berdirilah di gerbang bait YAHWEH
 dan beritakanlah firman ini di sana, dan
 katakanlah: Dengarkanlah firman
 YAHWEH, hai semua orang Yehuda, yang
 datang di gerbang-gerbang ini untuk

^m seperti terhadap anak tunggal (JGLT: *as for an only son*; MT: יָחִיד, lit.: hanya satu).

ⁿ si pembinasa (JGLT: *the ravager*; MT: הַשְּׂרֹדֵד, lit.: yang membinasakan).

^o perak tercela (JGLT: *reprobate silver*; MT: כֶּסֶף נִבְזָה = perak yang ditolak).

6:16= Mat. 11:29

beribadah kepada YAHWEH. ³Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Perbaikilah jalanmu dan perbuatanmu, maka Aku akan membiarkan kamu tinggal di tempat ini. ⁴Hendaklah engkau tidak mempercayakan dirimu kepada ucapan dusta yang mengatakan: Tempat suci YAHWEH! Tempat suci YAHWEH! Inilah tempat suci YAHWEH! ⁵Sebab jika kamu sungguh-sungguh memperbaiki jalanmu dan perbuatanmu, jika kamu sungguh-sungguh melakukan keadilan di antara seorang dan tetangganya; ⁶orang asing, anak yatim dan janda tidak kamu tindas, dan jika kamu tidak menumpahkan darah yang tak bersalah di tempat ini, dan kamu tidak berjalan mengikuti ilah-ilah lain yang mengakibatkan yang jahat atasmu, ⁷maka Aku akan meneguhkan kamu tinggal di tempat ini, di tanah yang telah Aku berikan kepada leluhurmumu, dari selamanya dan untuk selama-lamanya.

⁸Lihatlah, kamu mempercayakan dirimu kepada perkataan muslihat yang tiada berguna. ⁹Akankah kamu mencuri, membunuh, dan berzina, dan bersumpah palsu, dan membakar dupa bagi Baal, serta berjalan mengikuti ilah-ilah lain yang tidak kamu kenal, ¹⁰lalu masuk dan berdiri di hadapan-Ku di dalam bait ini yang atasnya nama-Ku disebut, dan kamu mengatakan: Kami diselamatkan untuk melakukan semua kejjikan ini? ¹¹Apakah bait yang atasnya nama-Ku disebut ini telah menjadi gua penyamun di matamu? Lihatlah, Aku bahkan telah melihatnya,” firman YAHWEH.

¹²“Sekarang pergilah ke tempat-Ku yang ada di Silo, di tempat Aku dahulu membuat nama-Ku tinggal, dan lihatlah apa yang telah Aku lakukan untuk kejahatan umat-Ku Israel. ¹³Dan sekarang, karena kamu telah melakukan semua perbuatan ini,” firman YAHWEH, “sekalipun Aku telah berfirman kepadamu, dan telah mengatakannya berulang-ulang, tetapi kamu tidak mendengarkan; ya, Aku telah memanggil kamu, tetapi kamu tidak menjawab. ¹⁴Maka terhadap bait yang atasnya nama-Ku disebut yang kepadanya kamu mempercayakan diri, dan terhadap tempat yang telah Aku berikan kepadamu dan kepada leluhurmumu, Aku akan melakukan seperti yang telah Aku lakukan terhadap Shilo. ¹⁵Aku akan menghalau kamu dari hadapan-Ku, seperti Aku menghalau semua saudaramu, yakni seluruh benih Efraim.

¹⁶Namun engkau, hendaklah engkau

tidak berdoa demi bangsa ini, dan hendaklah engkau tidak menaikkan seruan dan doa demi mereka, dan hendaklah engkau tidak menjadi perantara bagi-Ku, karena Aku tidak akan mendengarkan engkau. ¹⁷Apakah engkau tidak melihat apa yang mereka lakukan di kota-kota Yehuda dan di jalan-jalan Yerusalem? ¹⁸Anak-anak laki-laki sedang mengumpulkan kayu, dan bapak-bapak sedang menyalakan api, sementara perempuan-perempuan sedang mengaduk adonan untuk membuat kue bagi ratu langit^p dan untuk menuangkan persembahan curahan kepada ilah-ilah lain, dengan maksud memancing murka-Ku. ¹⁹Apakah Aku yang mereka pancing untuk marah?” firman YAHWEH. “Bukankah diri mereka sendiri, sehingga ada aib di wajah mereka? ²⁰Sebab itu,” beginilah Tuhan YAHWEH berfirman, “Lihatlah, amarah dan murka-Ku akan dicurahkan atas tempat ini, ke atas manusia dan binatang, ke atas pohon-pohon di ladang, dan ke atas hasil tanah. Dan, dia akan membakar dan tidak akan terpadamkan.”

²¹Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Tambahkanlah persembahan bakaranmu ke dalam kurbanmu, dan makanlah daging! ²²Sebab Aku tidak berfirman kepada leluhurmumu, ataupun memberi perintah kepada mereka pada waktu Aku membawa mereka keluar dari tanah Mesir, mengenai perkara-perkara persembahan bakaran maupun kurban. ²³Namun hanya perkataan ini yang telah Aku perintahkan kepada mereka dengan mengatakan, “Dengarkanlah suara-Ku, maka Aku akan menjadi Elohim bagimu, dan kamu akan menjadi umat bagi-Ku. Dan kamu akan berjalan di segala jalan yang akan Aku perintahkan kepadamu, sehingga hal itu menjadi baik bagimu. ²⁴Namun, mereka tidak mendengarkan dan tidak menyendengkan telinga mereka, sebaliknya, mereka berjalan menurut rencana dalam kekerasan hati mereka yang jahat, dan mereka menjadi mundur dan tidak maju. ²⁵Sejak waktu leluhurmumu keluar dari tanah Mesir sampai hari ini, Aku telah mengirimkan kepadamu semua hamba-Ku, para nabi, dari hari ke hari dan terus-menerus. ²⁶Namun mereka tidak mendengarkan Aku, ataupun menyendengkan telinganya, tetapi menegarkan tengkuk mereka. Mereka lebih jahat daripada leluhurnya. ²⁷Sekalipun engkau mengatakan semua firman ini kepada mereka, tetapi mereka

^p ratu langit (JGLT: *the queen of heaven*; MT: מלכת השמים) = julukan bagi Ashera (Fenisia)/Ishtar(Ashur).
7:11= Mat. 21:13, Mrk. 11:17, Luk. 19:46 7:12-14= Yos. 18:1, Mzm. 78:60, Yer. 26:6

tidak akan mendengarkanmu. Sekalipun engkau memanggil mereka, tetapi mereka tidak akan menjawab engkau. ²⁸Maka engkau akan berkata kepada mereka: Inilah bangsa yang tidak mematuhi suara YAHWEH, Elohim mereka, dan tidak menerima didikan; kebenaran telah lenyap dan telah dibuang dari mulut mereka. ²⁹Pangkas dan buanglah rambutmu, dan angkatlah senandung duka di tempat-tempat yang tinggi yang gersang. Sebab YAHWEH telah menolak dan meninggalkan generasi dari amarah-Nya. ³⁰Sebab anak-anak laki-laki Yehuda telah melakukan yang jahat di mata-Ku,” firman YAHWEH. “Mereka telah menaruh benda-benda kejiikan mereka di dalam bait yang atasnya nama-Ku disebut, untuk menjajiskannya. ³¹Dan mereka telah membangun tempat pemujaan Tofet⁹, yang ada di lembah Ben-Hinom, untuk membakar anak-anak laki-laki mereka dan anak-anak perempuan mereka dengan api, yang tidak pernah Aku perintahkan dan tidak pernah timbul dalam hati-Ku.

³²Oleh karena itu, lihatlah, hari-harinya akan datang,” firman YAHWEH, “Maka hal itu tidak akan lagi disebut Tofet, ataupun lembah Ben-Hinom, melainkan lembah Pembantaian^r. Dan mereka akan menguburkan di Tofet, karena tidak ada lagi tempat. ³³Dan mayat bangsa ini akan menjadi makanan burung di langit dan binatang buas di bumi, tanpa ada yang menakut-nakutinya. ³⁴Kemudian Aku akan menghentikan suara kegembiraan dari kota-kota di Yehuda, dan dari jalan-jalan di Yerusalem, bahkan suara sukacita, dan suara pengantin laki-laki, dan pengantin perempuan. Sebab negeri itu akan menjadi sebuah reruntuhan.”

Dosa dan Pengkhianatan Yehuda

8 “Pada waktu itu,” firman YAHWEH, “mereka akan membawa ke luar tulang-tulang raja-raja Yehuda, serta tulang-tulang para bangsawannya, tulang-tulang para imam, tulang-tulang para nabi, dan tulang-tulang penduduk Yerusalem, dari kuburan mereka. ²Dan mereka akan menyerakkannya kepada matahari, dan kepada bulan, dan kepada semua tentara langit yang telah mereka kasahi, dan yang telah mereka layani, dan yang telah mereka ikuti dan yang telah mereka cari, dan yang kepadanya mereka

telah bersujud diri. Mereka tidak akan dikumpulkan dan tidak akan dikuburkan; mereka akan menjadi kotoran di atas muka bumi. ³Dan kematian akan dipilih lebih daripada kehidupan oleh semua orang yang tersisa yang tertinggal dari kaum yang jahat ini, yang tertinggal di segala tempat yang telah Aku serakkan mereka ke sana,” firman YAHWEH *Tsebaot*.

⁴ “Dan engkau akan berkata kepada mereka:

Beginilah YAHWEH berfirman: Apakah mereka akan jatuh, dan tidak bangun kembali?

Atau apakah seseorang pergi, dan tidak akan kembali?

⁵ Mengapa bangsa ini, orang-orang Yerusalem, berpaling untuk suatu kemurtadan yang tanpa akhir?

Mereka berpegang pada tipu daya dan menolak untuk kembali.

⁶ Aku telah memperhatikan dan mendengarkan,

mereka tidak berbicara begini, tidak seorang pun menyesal karena kejahatannya,

dengan berkata: Apakah yang telah aku perbuat?

Setiap orang berpaling kepada jalannya sendiri, seperti seekor kuda yang tergesa-gesa masuk ke dalam pertempuran.

⁷ Bahkan burung bangau di langit mengetahui musimnya,

burung tekukur, burung layang-layang dan burung murai

menepati kapan waktunya untuk kembali.

Namun bangsaku tidak mengetahui torat YAHWEH.

⁸ Bagaimana kamu dapat mengatakan: Kami bijaksana dan torat YAHWEH ada pada kami?

Lihatlah, sesungguhnya pena dusta ahli kitab telah melakukan kebohongan.

⁹ Orang bijaksana akan menjadi malu, mereka menjadi hancur dan tertawan.

Lihatlah, mereka telah menolak firman YAHWEH,

dan apakah kebijaksanaan ada pada mereka?

⁹ Tofet (JGLT: *Tophet*; MT: תופת).

^r lembah Pembantaian (JGLT: *the valley of slaughter*; MT: נַיָּא הַהַרְגָּה).

7:31= Im. 18:21, 2Raj. 23:10, Yer. 32:35 7:34= Yer. 16:9, 25:10, Why. 18:23

- ¹⁰Oleh karena itu,
 Aku akan memberikan istri-istri
 mereka kepada orang lain,
 ladang-ladang mereka
 kepada orang
 yang akan mewarisinya.
 Sebab, setiap orang dari yang terkecil
 sampai yang terbesar mengejar
 keuntungan,
 dari nabi bahkan sampai imam
 semuanya melakukan kebohongan.
- ¹¹Sebab mereka telah menyembuhkan
 luka putri umat-Ku,
 dengan memandangnya ringan,
 sambil berkata:
 Damai sejahtera, damai sejahtera,
 padahal tidak ada damai
 sejahtera.
- ¹²Apakah mereka merasa malu
 ketika mereka melakukan kekejian?
 Mereka tidak malu sama sekali,
 ataupun wajah mereka menjadi
 merah.
 Demikianlah, mereka akan jatuh
 di antara orang-orang yang jatuh.
 Pada masa perhitungan mereka,
 mereka akan tersandung,”
 YAHWEH berfirman.
- ¹³“Aku akan sungguh-sungguh
 menghabiskan mereka,”
 firman YAHWEH,
 “tidak akan ada buah anggur
 pada pohon anggur,
 atau buah ara pada pohon ara,
 bahkan daunnya menjadi layu,
 dan apa yang telah Aku berikan
 kepada mereka akan berlalu.”
- ¹⁴Mengapa kita terus duduk?
 Berkumpullah,
 dan biarlah kita masuk ke dalam
 kota-kota yang berkubu,
 dan biarlah kita tenang di sana.
 Sebab YAHWEH, Elohim kita
 telah membuat kita tenang,
 ya, Dia telah memberi kita minum
 air empedu,
 karena kita telah berdosa
 terhadap YAHWEH.
- ¹⁵Kami menanti damai sejahtera,
 tetapi bukan kebaikan yang datang,
 dan waktu pemulihan,
 tetapi lihatlah, kengerian!
- ¹⁶Dari Dan telah terdengar dengus
 kuda-kuda musuh,
 seluruh negeri gemetar
 karena suara pekik pahlawannya.
 Sebab mereka datang dan melahap
 habis negeri itu dan kelimpahannya,
 kotanya dan orang yang hidup
 di dalamnya.
- ¹⁷“Sebab, lihatlah,

- Aku akan mengirim ular ke antaramu,
 ular berbisa yang tidak dapat
 dimanterai,
 dan mereka akan menggigit
 kamu,”
 firman YAHWEH.
- ¹⁸Kegembiraan atasku adalah
 penderitaan
 hatiku sakit di dalamku.
- ¹⁹Perhatikanlah suara teriakan
 putri bangsaku dari negeri yang jauh,
 “Tidak adakah YAHWEH di Sion?
 Atau tidak adakah rajanya
 di sana?”
 “Mengapakah mereka
 memancing amarah-Ku
 dengan patung berhala,
 dan dewa asing yang sia-sia?”
- ²⁰Musim penuaian telah lewat,
 musim panas telah berakhir,
 dan kami tidak diselamatkan.
- ²¹Aku telah terluka oleh karena luka
 putri bangsaku,
 aku berkabung,
 kengerian telah mencengkeram aku.
- ²²Tidak adakah obat di Gilead?
 Tidak adakah tabib di sana?
 Mengapa kesembuhan putri
 bangsaku tidak pernah muncul?

Ratapan atas Sion

- 9** Sekiranya kepalaku penuh air,
 dan mataku menjadi pancaran air
 mata,
 maka biarlah siang dan malam
 aku menangis karena terbunuhnya
 putri bangsaku!
- ² Sekiranya aku memiliki
 tempat persinggahan
 di padang belantara
 bagi orang yang sedang dalam
 perjalanan,
 maka aku dapat meninggalkan
 bangsaku dan pergi jauh
 dari mereka!
 Sebab mereka semua
 adalah pezina,
 suatu kumpulan orang
 yang tidak setia.
- ³ “Juga mereka membengkokkan
 lidah mereka,
 busur mereka adalah dusta.
 Dan mereka tidak menjadi kuat
 karena kebenaran di atas bumi;
 sebab mereka melangkah
 dari kejahatan ke kejahatan,
 mereka tidak mengenal-Ku,”
 firman YAHWEH.
- ⁴ Berjaga-jagalah seorang terhadap
 sesamanya,

dan janganlah percaya
kepada saudara mana pun!
Sebab setiap saudara
akan mengambil alih sepenuhnya^s
dan setiap tetangga akan berjalan
sebagai pemfitnah.
⁵ Dan setiap orang akan memperdaya
sesamanya,
dan tidak seorang pun
akan mengatakan kebenaran.
Mereka telah mengajari lidah mereka
untuk berbicara dusta,
mereka telah dilelahkan untuk
melakukan ketidakadilan.
⁶ “Kediamanmu
berada di tengah-tengah tipu daya,
melalui tipu daya
mereka telah menolak
untuk mengenal Aku,”
firman YAHWEH.
⁷ Oleh sebab itu, beginilah
YAHWEH *Tsebaot* berfirman,
“Lihatlah, Aku akan memurnikan
dan menguji mereka,
karena, bagaimanakah Aku
dapat melakukannya
terhadap putri umat-Ku?
⁸ Lidah mereka adalah anak panah
yang mematikan,
dia mengucapkan tipu daya,
dengan mulutnya dia mengucapkan
damai sejahtera kepada sesamanya,
tetapi di dalam hatinya
dia menyiapkan penyeragaman.
⁹ Tidakkah Aku akan menghukum
mereka karena hal-hal ini?”
Firman YAHWEH.
“Atau, tidakkah jiwa-Ku akan
menuntut balas kepada bangsa
semacam ini?
¹⁰ Ke atas gunung-gunung
Aku akan membawa tangisan
dan ratapan,
dan ke atas padang rumput
di padang gurun,
senandung duka,
karena mereka terbakar hangus
maka tidak seorang pun
yang dapat melintasi;
ya, mereka tidak mendengar lagi
suara kawanan ternak.
Mulai dari burung di langit
dan sampai binatang buas,
mereka telah melarikan diri,
mereka telah pergi.
¹¹ Dan Aku akan membuat Yerusalem
menjadi suatu reruntuhan,
sarang bagi serigala,
dan Aku akan membuat

kota-kota Yehuda
suatu kesunyian tanpa penduduk.”
¹²Siapakah orang bijaksana yang
dapat mengerti hal ini? Dan orang yang
kepadanya mulut YAHWEH telah ber-
firman, sehingga dia dapat menyata-
kannya? Oleh karena apakah negeri itu
binasa dan ditanduskan seperti padang
gurun, tanpa ada yang melintasinya?
¹³ Dan YAHWEH berfirman, “Oleh karena
mereka telah meninggalkan torat-Ku
yang telah Aku tempatkan di hadapan
mereka, dan mereka tidak menaati suara-
Ku, dan tidak berjalan di dalamnya;
¹⁴ melainkan telah berjalan mengikuti ke-
kerasan hatinya sendiri, serta mengikuti
Baal, yang telah leluhur mereka ajar-
kan kepadanya.”
¹⁵ Sebab itu beginilah
YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel ber-
firman, “Lihatlah, Aku akan membuat
mereka, yaitu bangsa ini, memakan pohon
pahit^t, dan Aku akan membuat mereka
minum air empedu^u.
¹⁶ Aku juga akan
menyerakkan mereka di antara bangsa-
bangsa yang tidak mereka kenal, maupun
leluhur mereka. Dan Aku akan menda-
tangkan pedang ke atas mereka sampai
Aku membinasakan mereka.”
¹⁷ Beginilah YAHWEH *Tsebaot*
berfirman,
“Pertimbangkanlah,
dan panggillah para peratap
dan biarlah mereka datang.
Juga panggillah
perempuan-perempuan bijak,
dan biarlah mereka datang.”
¹⁸ Dan biarlah mereka bergegas
dan menaikkan ratapan atas kami,
sehingga mata kami
dapat mencururkan air mata,
dan air mengalir
dari kelopak mata kami.
¹⁹ Sebab ada suara ratapan terdengar
dari Sion,
“Betapa kami binasa!
Kami sangat dipermalukan,
karena kami telah meninggalkan
negeri itu,
karena mereka telah merobohkan
kediaman kami.”
²⁰ Namun,
dengarkanlah firman YAHWEH
hai perempuan-perempuan,
dan biarlah telingamu menerima
firman dari mulut-Nya,
dan ajarkanlah suatu ratapan kepada
anak-anak perempuanmu,
dan senandung duka
kepada sesamanya.

^s akan mengambil alih sepenuhnya (JGLT: will supplant; MT: עֵקֶב יַעֲקֹב, lit.: menyerang tumit = Yakub.

^t pohon pahit (JGLT: wormwood; MT: לַעֲנָה) = sejenis tanaman, rasanya sangat pahit = *apsintus* (Why 8:11).

^u air empedu (JGLT: water of poison; MT: מֵי־רָאשׁ = water of gall (KJV).

- ²¹Sebab kematian telah datang ke dalam jendela-jendela kami, dia telah masuk ke dalam istana-istana kami yang berkubu untuk melenyapkan anak-anak dari jalan, dan pemuda-pemuda dari lapangan-lapangan.
- ²²Katakanlah, beginilah firman YAHWEH, "Bahkan mayat-mayat manusia akan jatuh seperti kotoran di ladang terbuka, seperti jatuhnya bulir-bulir gandum di belakang penuai, dan tidak ada seorang pun yang mengumpulkannya."
- ²³Beginilah YAHWEH berfirman, "Biarlah orang bijaksana tidak bermegah atas kebijaksanaannya, dan biarlah orang kuat tidak bermegah atas kekuatannya, biarlah orang kaya tidak bermegah atas kekayaannya.
- ²⁴Namun dia yang bermegah, biarlah dia bermegah atas hal ini, yaitu bahwa dia mengerti dan mengenal Aku, bahwa Akulah YAHWEH yang melakukan kebaikan, keadilan dan kebenaran di bumi; karena Aku menyukai hal-hal ini," firman YAHWEH.
- ²⁵"Lihatlah, masanya akan tiba," firman YAHWEH, "maka Aku akan membuat perhitungan kepada semua yang bersunat kulit khatannya. ²⁶Atas Mesir, dan atas Yehuda, dan atas Edom, dan atas bani Amon, dan atas bani Moab, dan atas semua orang yang mencukur tepi janggutnya, yang tinggal di padang gurun. Sebab, semua bangsa itu tidak bersunat, dan seluruh isi rumah Israel tidak bersunat hati."
- Suatu Sindiran terhadap Berhala**
- 10** Dengarlah firman yang telah YAHWEH sampaikan kepadamu, hai isi rumah Israel.
- ² Beginilah YAHWEH berfirman, "Janganlah kamu mempelajari kelakuan bangsa-bangsa, dan janganlah gentar akan tanda-tanda di langit, sekalipun bangsa-bangsa digentarkan olehnya.
- ³ Sebab kebiasaan bangsa-bangsa adalah kesia-siaan, hal itu hanyalah sebatang pohon dari hutan yang ia potong dengan kapak, suatu karya pahatan tangan.
- ⁴ Mereka menghiasinya dengan perak dan emas, mereka menguatkannya dengan paku dan palu sehingga dia tidak goyah.
- ⁵ Mereka seperti orang-orangan di kebun mentimun dan mereka tidak dapat berbicara; sungguh harus diangkat, karena tidak dapat berjalan. Janganlah takut kepada mereka, karena mereka tidak dapat berbuat jahat maupun berbuat baik."
- ⁶ Sebab tidak ada yang seperti Engkau, ya YAHWEH, Engkau besar, dan nama-Mu agung dalam keperkasaan.
- ⁷ Siapakah yang tidak takut akan Engkau, ya raja atas bangsa-bangsa? Sebab hal itu layak bagi-Mu, karena di antara semua yang bijaksana dari bangsa-bangsa, dan di dalam semua kerajaan mereka, tidak ada seorang pun yang seperti Engkau.
- ⁸ Namun satu hal, mereka bodoh dan dungu, pengajaran pohon itu adalah kesia-siaan.
- ⁹ Perak yang ditempa menjadi kepingan dibawa dari Tarsis dan emas dari Ufas^v, hasil karya seorang perajin dan pekerjaan tangan seorang pemurni; pakaiannya dari kain nila dan ungu, semuanya adalah hasil karya orang-orang yang terampil.
- ¹⁰ Namun YAHWEH adalah Elohim kebenaran, Dia adalah Elohim yang hidup, dan Raja yang kekal. Karena murka-Nya bumi akan berguncang, dan bangsa-bangsa tidak dapat menahan amarah-Nya.
- ¹¹ Seperti inilah harus kamu katakan kepada mereka, "Ilah-ilah yang tidak menjadikan langit dan bumi, akan lenyap dari bumi,

^v Ufas (JGLT: *Uphaz*; MT: *עֲפָז*) = *Ofir* dalam Kej.10:29; 1Raj. 9:28; Yes. 13:12.
^{9:24}= 1Kor. 1:31, 2Kor. 10:17 ^{10:7}= Why. 15:4

- dan dari kolong langit ini.”
- ¹²Dialah yang telah menjadikan bumi dengan kuasa-Nya, yang menegakkan dunia dengan kebijaksanaan-Nya dan yang membentangkan langit dengan pengertian-Nya.
- ¹³Ketika suara-Nya Dia perdengarkan, ada gemuruh air dari langit. Dia menaikkan uap air dari ujung-ujung bumi, Dia menciptakan petir bagi hujan, dan membawa keluar angin dari rumah perbendaharaan-Nya.
- ¹⁴Tanpa pengetahuan setiap orang menjadi bodoh, setiap pemurni menjadi malu karena patung pahatannya, sebab, patung tuangannya adalah dusta, dan tidak ada nyawa di dalamnya.
- ¹⁵Mereka adalah kesia-siaan, hasil karya cemoohan, pada masa penghukuman, mereka akan binasa.
- ¹⁶Bagian Yakub tidak seperti itu, karena Dia adalah pembentuk segala sesuatu, dan Israel adalah suku bangsa milik pusaka-Nya, YAHWEH *Tsebaot*, nama-Nya.
- ¹⁷Kumpulkanlah berkasmu dari negeri, hai engkau yang berada dalam pengepungan!
- ¹⁸Oleh karena, beginilah YAHWEH berfirman, “Lihatlah, Aku akan melemparkan penduduk negeri itu pada saat ini, dan akan menyesakkan mereka, agar mereka dapat merasakan.”
- ¹⁹Celaka bagiku karena kehancuranku! Lukaku menjadi parah, tetapi aku berkata, “Sungguh, inilah kepedihan dan aku harus menanggungnya.
- ²⁰Kemahku telah rusak dan semua talinya telah putus, anak-anakku telah meninggalkan aku, dan mereka tidak ada lagi. Tidak ada lagi yang membentangkan kemahku, atau yang mendirikan tiraku.”
- ²¹Sebab para gembala telah menjadi bodoh, dan mereka tidak mencari YAHWEH; karena itu mereka tidak akan berhasil, dan semua kawanan domba mereka akan tercerai-berai.

- ²²Perhatikanlah, bunyi berita yang sedang datang! dan kegemparan besar dari negeri di utara, untuk menjadikan sunyi kota-kota Yehuda, sarang serigala^w.
- ²³Ya YAHWEH, aku mengetahui bahwa manusia tidak mempunyai jalannya sendiri, dan orang yang berjalan tidak berkuasa untuk menetapkan langkahnya.
- ²⁴Ya YAHWEH, hajarlah aku, tetapi, dengan keadilan, jangan dengan amarah-Mu, supaya Engkau tidak membawaku pada kehampaan.
- ²⁵Tuangkanlah amarah-Mu ke atas bangsa-bangsa yang tidak mengenal Engkau, dan ke atas kaum-kaum yang tidak menyerukan nama-Mu. Sebab mereka telah menelan Yakub, ya, menelannya dan membinasakannya, dan menjadikan sunyi tempat kediamannya.

Perjanjian Diingkari

11 Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, dengan mengatakan, ²“Dengarkanlah perkataan-perkataan perjanjian ini, dan berbicaralah kepada orang-orang Yehuda serta kepada yang tinggal di Yerusalem; ³dan katakanlah kepada mereka: Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Terkutuklah orang yang tidak mematuhi firman perjanjian ini, ⁴yang telah Aku perintahkan kepada leluhurmu pada waktu Aku membawa mereka keluar dari tanah Mesir, dari dapur peleburan besi, dengan berkata: Dengarkanlah suara-Ku, dan lakukanlah sesuai dengan semua yang telah Aku perintahkan kepadamu, maka kamu akan menjadi umat-Ku, dan Aku akan menjadi Elohimmu, ⁵dalam rangka menegakkan sumpah yang telah Aku ikrarkan kepada leluhurmu, untuk memberikan kepada mereka suatu negeri yang berlimpah susu dan madu, seperti hari ini.” Kemudian aku menjawab dan berkata, “Amin, ya YAHWEH.”

⁶Dan YAHWEH berfirman kepadaku, “Nyatakanlah semua perkataan ini di kota-kota Yehuda, dan di jalan-jalan Yerusalem, dengan mengatakan: Dengarkanlah firman perjanjian ini dan lakukanlah hal-hal itu. ⁷Sebab, dengan sungguh-

^w sarang serigala (JGLT: *den of jackals*; MT: *בַּעַר חַיִּים*).

sungguh Aku memperingatkan leluhurmumu pada waktu Aku membawa mereka keluar dari tanah Mesir, dan sampai hari ini dengan bangun pagi dan dengan mengingatkan sambil berkata: Dengarkanlah suara-Ku! ⁸Namun mereka tidak mendengarkan, bahkan tidak menyendengkan telinga mereka, tetapi masing-masing berjalan menurut kekerasan hati mereka yang jahat; karena itu Aku bawakan kepada mereka semua firman perjanjian ini, yang telah Aku perintahkan agar mereka lakukan, tetapi mereka tidak melakukannya.” ⁹Maka YAHWEH berfirman kepadaku, “Telah ditemukan persekongkolan di antara orang Yehuda, dan di antara penduduk Yerusalem. ¹⁰Mereka telah kembali kepada kesalahan-kesalahan para leluhur mereka yang terdahulu, yang telah menolak untuk mendengarkan firman-Ku. Dan mereka telah berjalan mengikuti ilah-ilah lain untuk melayaninya. Isi rumah Israel dan isi rumah Yehuda telah melanggar perjanjian-Ku yang telah Aku ikat dengan leluhur mereka.”

¹¹Oleh karena itu, beginilah YAHWEH berfirman, “Lihatlah, Aku akan mendatangkan malapetaka ke atas mereka, yang mereka tidak dapat hindar dari padanya. Dan walaupun mereka berseru kepada-Ku, Aku tidak akan mendengarkan mereka. ¹²Dan kota-kota Yehuda serta penduduk Yerusalem akan pergi dan berseru kepada ilah-ilah yang kepadanya mereka telah membakar dupa, tetapi sama sekali tidak dapat menyelamatkan mereka pada waktu malapetaka mereka. ¹³Sebab, sesuai dengan jumlah kota-kotamu, demikianlah ilah-ilahmu, hai Yehuda, dan sesuai dengan jumlah jalan-jalan di Yerusalem, engkau telah membangun mezbah-mezbah bagi sesuatu yang memalukan, yaitu mezbah-mezbah untuk membakar dupa kepada Baal. ¹⁴Dan engkau, janganlah berdoa untuk umat ini, dan janganlah engkau menaikkan seruan atau doa bagi mereka. Sebab Aku tidak akan mendengarkan pada waktu mereka berseru kepada-Ku tentang penderitaan mereka.”

¹⁵“Apa yang akan kekasih-Ku lakukan di dalam bait-Ku, sementara dia telah melakukan percabulan dengan banyak orang? Dan dapatkah daging yang kudus lewat dari padamu, sementara kamu adalah orang yang jahat pada saat kamu bersukaria?”

¹⁶YAHWEH pernah memanggil

namamu,

pohon zaitun hijau yang elok,
dengan buah yang baik.

Dengan suara gemuruh
yang dahsyat,

Dia telah menyalakan api padanya,
dan cabang-cabangnya telah patah.

¹⁷Dan YAHWEH *Tsebaot* yang menanam engkau telah berkata jahat terhadap engkau, karena kejahatan isi rumah Israel dan isi rumah Yehuda, yang telah mereka lakukan terhadap diri mereka sendiri, untuk memancing amarah-Ku, dengan membakar dupa kepada Baal.

Rencana untuk Membunuh Yeremia

¹⁸Dan YAHWEH telah membuat aku mengetahui, maka aku mengetahuinya. Kemudian Engkau menunjukkan kepadaku perbuatan-perbuatan mereka. ¹⁹Dan aku seperti seekor anak domba jinak yang akan dibawa ke penyembelihan, tetapi aku tidak mengetahui bahwa mereka telah membuat rencana jahat terhadap aku, dengan berkata, “Marilah kita menghancurkan pohon itu bersama buahnya, dan marilah kita memotongnya dari tanah kehidupan, supaya namanya tidak akan diingat lagi.”

²⁰Namun, ya YAHWEH *Tsebaot* yang menghakimi dengan kebenaran, yang menguji pikiran dan hati, biarlah aku melihat pembalasan-Mu ke atas mereka.

Sebab, kepada-Mu
aku telah mengungkapkan
perkaraku.”

²¹Maka beginilah YAHWEH berfirman mengenai orang-orang Anatot yang menginginkan hidupmu, dengan berkata, “Jangan bernubuat dalam nama YAHWEH, supaya engkau tidak mati oleh tangan kami.”

²²Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, “Lihatlah, Aku akan menghukum mereka. Orang-orang muda akan mati oleh pedang, anak laki-laki mereka dan anak perempuan mereka akan mati oleh kelaparan; ²³dan di sana tidak akan ada lagi yang tersisa dari mereka. Sebab, Aku akan mendatangkan malapetaka ke atas orang-orang Anatot pada tahun penghukuman mereka.”

Doa Yeremia

12 Adillah Engkau, ya YAHWEH,
ketika aku mengadu,

biarlah aku berbicara kepada-Mu
tentang Engkau, ya YAHWEH,
tetapi biarlah aku berbicara
dengan Engkau
tentang penghakiman-Mu.
Mengapa jalan hidup orang fasik
berhasil,
setiap orang yang berbuat khianat
sentosa?

² Engkau menanam mereka,
ya mereka berakar,
mereka bertumbuh,
bahkan mereka berbuah.
Engkau selalu ada di mulut mereka,
tetapi jauh dari pikiran mereka.

³ Namun, Engkau mengenal aku,
ya YAHWEH.
Engkau telah melihat aku
dan telah menguji hatiku
terhadap Engkau.

Pisahkanlah mereka seperti
domba-domba sembelihan,
dan khususkanlah mereka
untuk hari penyembelihan.

⁴ Berapa lama negeri itu
akan berkabung,
dan rumput di setiap ladang
menjadi layu
karena kejahatan mereka
yang tinggal di sana?
Binatang-binatang buas
dan burung-burung dilenyapkan,
karena mereka berkata,
“Dia tidak akan melihat
bagian akhir kita.”

Jawaban Tuhan

⁵ “Jika engkau berlari dengan pejalan
kaki,
dan mereka melelahkan engkau,
bagaimanakah engkau dapat
berpacu dengan kuda?

Dan jika engkau merasa aman
di negeri yang damai sejahtera,
lalu bagaimana akan
kau perbuat di belantara Yordan?

⁶ Sebab saudaramu dan isi rumah
bapakmu pun,
telah berlaku tidak setia,
dan mereka berteriak menentang
engkau.

Janganlah percaya kepada mereka,
walaupun mereka mengatakan
hal-hal yang baik kepadamu.

⁷ Aku telah meninggalkan bait-Ku,
Aku telah melupakan
tanah warisan-Ku.
Aku telah menyerahkan kekasih
jiwa-Ku
ke tangan musuh-musuhnya.

⁸ Warisan-Ku telah menjadi seperti
seekor singa di hutan bagi-Ku,
ia mengangkat suaranya
terhadap Aku,
karena itu Aku membencinya.

⁹ Warisan-Ku burung warna-warni
bagi-Ku,
semua burung di sekelilingnya
melawannya.

Datanglah,
kumpulkan semua binatang buas
di padang,
bawalah mereka
untuk melahapnya.

¹⁰ Banyak gembala telah merusak
kebun anggur-Ku,
mereka telah menginjak-injak
bagian-Ku,
mereka telah membuat bagian
kesukaan-Ku

menjadi padang gurun yang sunyi.

¹¹ Mereka telah membuatnya sunyi,
tanah itu berkabung di hadapan-Ku,
seluruh negeri dijadikan sunyi,
tetapi tidak ada seorang pun
yang menaruh hati.”

¹² Para pembinasanya telah datang
ke atas semua tempat tinggi
melalui padang gurun,
karena pedang YAHWEH
melahap negeri itu dari ujung
ke ujungnya,
tidak ada damai sejahtera
bagi segala makhluk.

¹³ Mereka telah menabur gandum,
tetapi menuai duri.
Mereka dilelahkan,
tetapi tidak beruntung.

Dan mereka menjadi malu
pada hasil panenmu,
karena nyala murka YAHWEH.

¹⁴ Maka YAHWEH berfirman terhadap
semua tetanggaku yang jahat yang men-
nyentuh warisan yang telah aku waris-
kan kepada bangsaku Israel.

“Lihatlah, Aku akan mencabut mereka
dari tanahnya, dan Aku akan mencabut
isi rumah Yehuda dari antara mereka.

¹⁵ Dan itu akan terjadi, setelah Aku men-
cabut mereka, Aku akan kembali dan
mengasihani mereka, serta membawa
kembali mereka masing-masing kepada
warisannya, dan masing-masing ke
negerinya. ¹⁶ Dan akan terjadi, apabila
mereka dengan sungguh-sungguh mem-
pelajari jalan umat-Ku, dengan bersumpah
demi nama-Ku, YAHWEH hidup,
sebagaimana mereka telah mengajar
umat-Ku untuk disumpah demi Baal,
demikianlah mereka akan dibangun
di tengah-tengah umat-Ku. ¹⁷ Namun

jika mereka tidak mendengar, maka Aku akan mencabut dan menghancurkan bangsa itu," firman YAHWEH.

Ikatan Pinggang yang Lapuk

13 Beginilah YAHWEH berfirman kepadaku, "Pergilah dan belilah ikatan pinggang lenan untuk dirimu sendiri, dan pakailah pada pinggangmu, tetapi engkau jangan memakainya di dalam air!"² Demikianlah aku membeli ikatan pinggang sesuai firman YAHWEH, dan memakainya di pinggangku.³ Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku untuk kedua kalinya, katanya, "Ambillah ikatan pinggang yang telah engkau beli, yang ada di pinggangmu, serta bangkitlah; pergilah ke Efrat dan sembunyikanlah ikatan pinggang itu di celah bebatuan!"⁴ Maka aku pergi dan menyembunyikannya di Efrat, seperti yang telah YAHWEH perintahkan kepadaku.⁵ Dan terjadilah setelah beberapa hari, YAHWEH berfirman kepadaku, "Bangunlah, pergilah ke sungai Efrat dan ambillah ikatan pinggang itu dari sana, yang telah Aku perintahkan kepadamu untuk menyembunyikannya di sana!"⁶ Kemudian aku pergi ke sungai Efrat dan menggantinya, lalu aku mengambil ikatan pinggang dari tempat yang telah aku sembunyikan. Dan lihatlah, ikatan pinggang itu telah rusak, tidak berguna untuk apa pun.⁷ Dan firman YAHWEH datang kepadaku, dengan mengatakan, "Beginilah YAHWEH berfirman: Aku akan merusak kemegahan Yehuda, dan kemegahan Yerusalem.⁸ Bangsa yang jahat ini, yang telah menolak untuk mendengarkan firman-Ku, yang berjalan menurut kekerasan hatinya, serta mengikuti ilah-ilah lain untuk melayani dan menyembah mereka, ya, mereka akan menjadi seperti ikatan pinggang ini, yang tidak berguna untuk apa pun.⁹ Sebab, seperti ikatan pinggang ini mengikat erat pada pinggang seseorang, demikianlah Aku telah melekatkan seluruh isi rumah Israel dan segenap isi rumah Yehuda kepada-Ku," firman YAHWEH, "Untuk menjadi bagi-Ku suatu umat, dan untuk suatu nama, untuk pujian, dan untuk suatu kemuliaan bagi-Ku; tetapi mereka tidak mau mendengarkan."

Peringatan dan Ancaman

¹² "Kemudian engkau akan berkata kepada mereka dengan perkataan ini: Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Setiap kantong kulit akan diisi

dengan anggur. Dan mereka akan berkata kepadamu: Apakah kami tidak mengetahui dengan baik bahwa setiap kantong kulit akan diisi dengan anggur?¹³ Lalu engkau akan berkata kepada mereka: Beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah, Aku akan memenuhi segenap penduduk negeri ini, bahkan raja-raja yang duduk di atas takhta Daud, dan imam-imam, dan nabi-nabi serta semua penduduk Yerusalem dengan kemabukan.¹⁴ Aku akan menghajar mereka seorang terhadap yang lain, bahkan bapak-bapak maupun anak-anak laki-lakinya bersama-sama," firman YAHWEH, "Aku tidak akan berbelaskasihan, atau menyesal, ataupun terharu, karena kehancuran mereka.

¹⁵ Dengarkanlah dan perhatikanlah, janganlah menjadi sombong, karena YAHWEH telah berfirman:

¹⁶ Berikanlah kemuliaan kepada YAHWEH, Elohimmu, sebelum Dia memberi kegelapan, dan sebelum kakimu tersandung di gunung-gunung yang gelap.

Ya, sementara engkau mencari terang, Dia menaruhnya ke dalam bayang-bayang maut, dan menempatkannya di dalam kegelapan.

¹⁷ Namun, jika kamu tidak mendengarkannya, jiwaku akan menangis di tempat-tempat tersembunyi oleh karena kesombonganmu.

Dan mataku menangis dengan sangat serta akan bercucuran dengan air mata,

karena kawan domba YAHWEH telah ditawan.

¹⁸ Katakanlah kepada raja dan kepada ibu suri: Rendahkanlah dirimu sendiri, duduklah.

Sebab mahkota kemuliaanmu akan turun dari kepalamu.

¹⁹ Kota-kota di sebelah selatan telah tertutup

dan tidak ada yang terbuka. Yehuda telah dibawa ke pembuangan, semuanya akan dibawa sebagai tawanan.

²⁰ Arahkanlah pandanganmu dan lihatlah mereka yang datang dari utara,

di manakah kawan domba yang telah diberikan kepadamu, kawan keindahanmu?

- ²¹Apa yang hendak engkau katakan ketika Dia membuat perhitungan denganmu?
Sebab, engkau telah mengajar mereka untuk menjadi pemimpin atasmu, sebagai kepala pemimpin?
Tidakkah engkau akan menahan rasa sakitmu, seperti seorang perempuan yang sakit bersalin?
- ²²Dan jika engkau berkata di dalam hatimu:
Mengapa hal ini terjadi atasku?
Itu karena besarnya kesalahanmu, pakaianmu dilucuti,
dan tumitmu menderita kekerasan.
- ²³Dapatkah orang Etiopia mengganti kulitnya,
atau macan tutul, belangnya?
Begitupun kamu berbuat baik, yang terbiasa berbuat jahat?
- ²⁴Oleh sebab itu,
Aku akan menyerakkan mereka seperti sekam yang diterbangkan oleh angin padang gurun.
- ²⁵Inilah nasibmu, bagian takaranmu dari Aku,” firman YAHWEH,
“Karena engkau telah melupakan Aku, dan percaya pada kebohongan.
- ²⁶Maka Aku juga telah menyingkapkan ujung pakaianmu menutupi wajahmu, sehingga kemaluanmu terlihat.
- ²⁷Aku telah melihat perziniaanmu dan cekikikanmu, rencana percabulanmu, serta kekejian di atas bukit-bukit itu, di ladang-ladang itu.
Celakalah engkau, hai Yerusalem!
Tidakkah engkau ingin menjadi tahir?
Berapa lama lagi hal ini akan tetap begini?”

Masa Kekeringan

- 14** Datanglah firman YAHWEH kepada Yeremia, tentang masa kekeringan,
- ² “Yehuda meratap, dan gerbang-gerbangnya terkulai.
Mereka berkabung untuk negeri itu, dan seruan Yerusalem telah naik.
- ³ Para bangsawan mereka telah menyuruh orang-orang kecil ke tempat-tempat air;
mereka datang ke sumur-sumur, mereka tidak menemukan air.
Mereka kembali dengan bejana-bejana kosong;

- mereka menjadi malu dan terhina, lalu menutupi kepala mereka.
- ⁴ Sebab hasil tanah hancur, karena tidak ada hujan di negeri itu; para pembajak menjadi malu; dan menutupi kepala mereka.
- ⁵ Oleh karena kijang betina melahirkan anak di padang, dan meninggalkannya, karena tidak ada rumput.
- ⁶ Keledai-keledai liar berdiri di tempat-tempat yang tinggi; mereka mengendus angin seperti serigala; mata mereka menjadi kabur karena tidak ada rumput.
- ⁷ Ya YAHWEH, walaupun kesalahan-kesalahan kami bersaksi terhadap kami, bertindaklah demi nama-Mu; karena kemurtadan kami demikian banyak; kami telah berdosa terhadap Engkau.
- ⁸ Ya Pengharapan Israel, Juru Selamatnya pada waktu kesusahan, mengapakah Engkau menjadi seperti seorang asing di negeri itu, dan seperti musafir singgah untuk bermalam?
- ⁹ Mengapa Engkau menjadi seperti orang yang dikejutkan, seperti seorang pahlawan yang tidak mampu menyelamatkan? Sedangkan Engkau, Ya YAHWEH, ada di tengah-tengah kami, dan nama-Mu diserukan di atas kami.
Janganlah meninggalkan kami!”

¹⁰ Beginilah YAHWEH berfirman kepada umat ini, “Sebab mereka suka mengembara; mereka tidak menahan kakinya; maka YAHWEH tidak menerima mereka. Sekarang Dia akan mengingat kesalahan mereka, dan menghukum dosaduanya.” ¹¹Kemudian YAHWEH berfirman kepadaku, “Janganlah berdoa untuk kebaikan umat ini, ¹²yang ketika mereka berpuasa, Aku tidak akan mendengarkan seruan mereka, dan ketika mereka menaikkan persembahan bakaran dan persembahan sajian, Aku tidak akan menerima mereka, karena Aku akan menghabisi mereka dengan pedang, dan kelaparan dan wabah penyakit.”

Nabi-Nabi Palsu

¹³Kemudian aku berkata, “Ya Tuhan YAHWEH! Lihatlah, para nabi yang ber-

kata kepada mereka: Engkau tidak akan melihat pedang, dan kelaparan, tetapi aku akan memberi kamu damai sejahtera yang sesungguhnya di tempat ini.”¹⁴ Dan YAHWEH berfirman kepadaku, “Nabi-nabi itu bernubuat palsu demi nama-Ku. Aku tidak mengutus mereka, dan Aku tidak memerintahkan mereka, dan juga Aku tidak berfirman kepada mereka. Mereka bernubuat kepadamu tentang penglihatan palsu, ramalan yang tidak berguna, dan itu kebohongan pada hati mereka.”¹⁵ Oleh karena itu beginilah YAHWEH berfirman, “Berkenaan para nabi yang bernubuat dalam nama-Ku, dan Aku tidak mengutus mereka; tetapi mereka berkata, pedang dan kelaparan tidak akan ada di negeri ini. Oleh pedang dan kelaparan nabi-nabi itu akan binasa.¹⁶ Dan umat yang kepadanya mereka telah dinubuatkan akan dicampakkan di jalan-jalan Yerusalem, karena kelaparan dan pedang. Dan tidak seorang pun akan menguburkan mereka, yang lain dari mereka, istri mereka, atau anak laki-laki mereka, dan anak perempuan mereka. karena Aku akan mencurahkan kejahatan mereka ke atas mereka.

¹⁷Sebab itu engkau akan mengatakan perkataan ini kepada mereka:

Biarlah mataku mencururkan air mata siang dan malam, dan tidak membiarkannya berhenti, karena anak dara umatku terluka parah oleh pukulan yang membuat sakit.

¹⁸Jika aku pergi ke padang, maka aku akan melihat mereka yang terbunuh oleh pedang!

Dan jika aku masuk ke dalam kota, maka lihatlah, ada wabah kelaparan! Sebab, baik nabi maupun imam telah pergi ke negeri yang tidak mereka ketahui.

¹⁹Apakah Engkau sungguh-sungguh telah menolak Yehuda?

Atau, apakah jiwa-Mu telah membenci Sion?

Mengapakah Engkau memukul kami, dan tidak ada kesembuhan bagi kami?

Kami mencari damai sejahtera, tetapi bukan kebaikan yang datang, dan kami mencari waktu pemulihan, tetapi sungguh, kengerian!

²⁰Kami mengakui kejahatan kami, ya YAHWEH,

kesalahan leluhur kami, karena kami telah berdosa terhadap-Mu.

²¹Oleh karena nama-Mu, janganlah menolak kami, janganlah merendahkan takhta kemuliaan-Mu.

Ingatlah dan jangan membatalkan perjanjian-Mu dengan kami.

²²Adakah sesuatu di antara kesia-siaan bangsa-bangsa itu, yang dapat membuat hujan turun? Atau dapatkah langit memberi hujan?

Bukankah Engkau Elohim kami, ya YAHWEH?

Oleh sebab itu kami akan menantikan Engkau, karena Engkau melakukan semua itu.”

Kepastian Penghukuman

15 Kemudian YAHWEH berfirman kepadaku, “Walaupun Musa dan Samuel berdiri di hadapan-Ku, jiwa-Ku tidak akan tertuju kepada bangsa ini. Halaulah mereka dari hadapan-Ku; ya, biarkanlah mereka pergi. ²Dan akan terjadi, bilamana mereka berkata kepadamu: Ke mana kami harus pergi? Maka engkau harus mengatakan kepada mereka: Beginilah YAHWEH berfirman:

Yang ke maut, ke mautlah!

Dan yang ke pedang, ke pedanglah!

Dan yang ke kelaparan, ke kelaparanlah!

dan yang ke penawanan, ke penawananlah!

³Aku akan mendatangkan ke atas mereka empat hukuman,” firman YAHWEH, “pedang untuk membunuh, dan anjing-anjing untuk menyeret, burung-burung di langit dan binatang buas di bumi untuk melahap dan menghancurkan. ⁴Dan Aku akan menjadikan mereka suatu kengerian bagi semua kerajaan di bumi, karena Manashe, anak dari Hizkia itu, raja Yehuda; karena apa yang telah dia lakukan di Yerusalem.

⁵Sebab, siapakah yang akan mengasihi engkau, hai Yerusalem?

Atau siapakah yang akan menangi engkau?

Atau siapakah yang akan singgah untuk menanyakan kesejahteraanmu?

⁶Engkau telah meninggalkan Aku,”

firman YAHWEH, “engkau telah berjalan membelakangi Aku;

karena itu Aku akan mengacungkan tangan-Ku terhadap engkau dan menghancurkanmu,

Aku telah lelah mengampunimu.

⁷ Dan Aku akan menampi mereka dengan penampi di gerbang-gerbang negeri itu,

Aku akan membuat mereka kehilangan, dan akan menghancurkan umat-Ku, karena mereka tidak berbalik dari jalan mereka.

⁸ Janda-janda mereka lebih banyak bagi-Ku daripada pasir di laut;

Aku akan membawa bagi mereka seorang pembinas pada siang hari terhadap ibu dari seorang anak muda;

Aku telah menyebabkan derita dan kengerian jatuh ke atasnya dengan tiba-tiba.

⁹ Dia yang melahirkan tujuh kali sekarang merana, dia menghembuskan napasnya; mataharinya telah terbenam walaupun hari masih siang, ia menjadi malu dan terhina; dan Aku akan menyerahkan sisa dari mereka kepada pedang di hadapan musuh-musuh mereka," firman YAHWEH.

¹⁰ Celakalah aku, ya ibuku, engkau telah melahirkan aku, seorang pemicu perselisihan, dan seorang pemicu pertikaian bagi seluruh negeri!

Aku tidak berhutang, ataupun mereka berhutang kepadaku, tetapi setiap orang mengutuki aku.

¹¹ YAHWEH berfirman, "Sesungguhnya Aku akan membebaskan engkau untuk kebaikan.

Sungguh, Aku akan membuat musuhmu memohon kepadamu pada saat yang jahat dan pada masa kesusahan.

¹² Dapatkah orang menghancurkan besi, besi atau tembaga dari utara?

¹³ Aku akan menyerahkan kekayaanmu dan harta bendamu sebagai rampasan, tanpa bayaran, ya, karena semua dosamu, bahkan di seluruh wilayah perbatasanmu.

¹⁴ Dan Aku akan membuat musuhmu membawa engkau ke suatu negeri yang tidak engkau ketahui;

sebab api akan menyala di dalam amarah-Ku, engkau akan terbakar oleh api itu."

Doa Yeremia dan Jawaban Tuhan

¹⁵ Ya YAHWEH, Engkau mengetahui. Ingatlah aku dan kunjungilah aku, serta balaskanlah bagiku kepada mereka yang berusaha menyakitiku.

Dalam panjang sabar-Mu janganlah membuang aku, ketahuilah bahwa aku telah menanggung celaan karena Engkau.

¹⁶ Firman-Mu ditemukan, dan aku menikmatinya; firman-Mu sebagai sukacita bagiku dan sebagai kegirangan hatiku, karena aku menyerukan nama-Mu, ya YAHWEH, Elohim *Tsebaot*.

¹⁷ Aku tidak duduk di dalam lingkungan yang membuat cemoohan, ataupun bersukaria; aku duduk sendirian, karena tangan-Mu, karena Engkau telah memenuhi aku dengan murka.

¹⁸ Mengapakah kesakitanku tiada akhir, dan lukaku sangat parah dan sukar disembuhkan?

Engkau bagiku sungguh bagaikan arus sungai yang semu, yang airnya tidak dapat dipercaya.

¹⁹ Maka beginilah YAHWEH berfirman, "Jika engkau berbalik, Aku akan memulihkan engkau lagi, engkau akan berdiri di hadapan-Ku. Dan jika engkau membawa keluar barang yang berharga dari yang tidak berharga, engkau akan menjadi seperti mulut bagi-Ku.

Mereka akan kembali kepadamu, tetapi engkau jangan kembali kepada mereka.

²⁰ Aku akan menjadikan engkau pagar tembok tembaga bagi umat ini.

Mereka akan berperang melawan engkau, tetapi mereka tidak akan mengalahkanmu, karena Aku besertamu untuk menyelamatkan engkau dan membebaskan engkau," firman YAHWEH.

²¹ "Aku akan melepaskan engkau dari tangan orang-orang fasik,

dan Aku akan membebaskan engkau dari tangan orang-orang jahat.”

Hukuman Tuhan Dinyatakan

16 Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, yang mengatakan, ²“Engkau tidak akan mengambil seorang istri bagi dirimu sendiri, atau juga engkau tidak akan memiliki anak laki-laki ataupun anak perempuan di tempat ini.” ³Sebab beginilah YAHWEH berfirman mengenai anak-anak laki-laki dan anak-anak perempuan yang lahir di tempat ini, dan mengenai ibu-ibu yang melahirkan mereka, serta mengenai bapak-bapak yang memperanakkan mereka di tempat ini,

⁴“Mereka akan mati karena kematian dan penyakit, mereka tidak akan diratapi, juga tidak akan dikuburkan, mereka akan menjadi seperti kotoran di atas muka bumi. Mereka akan habis oleh pedang dan kelaparan, dan mayat mereka akan menjadi makanan bagi burung-burung di langit dan binatang-binatang buas di bumi. ⁵Sebab, beginilah YAHWEH berfirman: Janganlah masuk ke rumah perkabungan, janganlah pergi untuk menangis ataupun meratap untuk mereka. Sebab Aku telah mengambil damai sejahtera-Ku dari umat ini,” firman YAHWEH, “begitu juga kasih sayang dan belas kasihan. ⁶Baik orang besar maupun kecil akan mati di negeri ini. Mereka tidak akan dikuburkan, orang juga tidak akan berkabung bagi mereka, atau menoreh diri ataupun menggundul kepalanya bagi mereka. ⁷Dan tidak ada orang yang akan membagi makanan bagi mereka di dalam perkabungan, untuk menghiburnya karena kematian, ataupun memberi mereka cawan penghiburan untuk minum karena kematian ayah atau ibunya. ⁸Juga engkau tidak akan masuk ke sebuah rumah pesta, untuk duduk makan dan minum bersama mereka.” ⁹Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Lihatlah, Aku akan menghentikan suara sukacita, dan suara kegirangan, suara pengantin laki-laki dan suara pengantin perempuan dari tempat ini, di hadapan matamu, dan pada hari-harimu.

¹⁰Dan akan terjadi, ketika engkau menyatakan kepada umat ini semua perkataan ini, mereka akan berkata kepadamu; Mengapa YAHWEH menjatuhkan semua malapetaka besar ini terhadap kami? Atau apakah kesalahan

kami, atau dosa yang telah kami lakukan terhadap YAHWEH, Elohim kami?

¹¹Kemudian engkau akan berkata kepada mereka: Sebab leluhurmu telah meninggalkan Aku, firman YAHWEH, serta telah berjalan mengikuti ilah-ilah lain, dan melayani mereka, dan menyembah kepadanya, mereka telah meninggalkan Aku dan tidak memelihara torat-Ku. ¹²Bahkan kamu telah berbuat lebih jahat daripada leluhurmu, karena itu lihatlah, kamu masing-masing berjalan mengikuti kekerasan hatinya yang jahat, tanpa mau mendengarkan Aku. ¹³Bahkan Aku akan menghalau kamu dari negeri ini, ke suatu negeri yang tidak kamu ketahui, kamu maupun leluhurmu. Dan di sana kamu akan melayani ilah-ilah lain siang dan malam, di sana Aku tidak akan memberi kemurahan lagi kepadamu.”

Tuhan Akan Memulihkan Mereka

¹⁴“Oleh karena itu, lihatlah, hari-hari akan tiba,” firman YAHWEH, “bahwa tidak akan dikatakan orang lagi, demi YAHWEH yang hidup, yang telah membawa orang Israel keluar dari tanah Mesir, ¹⁵tetapi demi YAHWEH yang hidup, yang telah membawa orang-orang Israel dari negeri di sebelah utara, dan dari seluruh negeri, di sana di tempat Aku telah membuang mereka. Dan Aku akan membawa mereka kembali ke negeri yang telah Aku berikan kepada leluhur mereka.

¹⁶Lihatlah, Aku akan mengirim banyak penangkap ikan,” firman YAHWEH, “Dan mereka akan mengailnya. Dan sesudah ini Aku akan mengirimkan banyak pemburu, dan akan memburu mereka, dari setiap gunung, dari setiap bukit, dan dari setiap celah bebatuan. ¹⁷Sebab mata-Ku ada pada semua jalan mereka, semuanya tidak tersembunyi dari hadapan-Ku, kejahatan mereka pun tidak tersembunyi dari mata-Ku. ¹⁸Dan, pertama Aku akan mengganjar dua kali lipat kejahatan mereka dan dosa mereka, karena mereka telah mencemarkan negeri-Ku dengan bangkai dewa-dewa kebencian mereka. Ya, berhala kejijikan mereka telah memenuhi negeri-Ku.”

¹⁹Ya YAHWEH, kekuatanku dan bentengku, dan tempat perlindunganku pada hari kesesakan; bangsa-bangsa itu akan datang kepada-Mu dari ujung-ujung bumi, dan berkata, “Leluhur kami hanya mewariskan

kepalsuan, kesia-siaan,
dan tidak ada yang menguntungkan
di dalam mereka.”

²⁰“Dapatkah seorang manusia
membuat Elohim bagi dirinya sendiri?
Namun, mereka bukanlah Elohim.

²¹Oleh sebab itu,
lihatlah Aku akan membuat
mereka mengetahui;
waktu ini,
aku akan membuat
mereka mengetahui
tangan dan keperkasaan-Ku,
dan mereka akan mengetahui
bahwa nama-Ku
adalah YAHWEH.”

Hati yang Penuh Dusta

17“Dosa Yehuda yang ditulis dengan
pena besi,
dengan mata pena dari intan,
yang terukir di atas loh hati mereka
dan pada tanduk-tanduk
mezbahmu.

² Bahkan sementara keturunan mereka
mengingat mezbah-mezbah
dan patung-patung Ashera
mereka^x

di dekat pohon-pohon hijau
di atas bukit yang tinggi.

³ Wahai pegunungan-Ku di padang!
Aku akan menyerahkan kekayaan
dan semua harta bendamu
menjadi barang rampasan,
begitu juga tempat-tempat
pemujaanmu karena dosamu,
di seluruh batas wilayah negerimu.

⁴ Dan kamu, karena kesalahanmu,
kamu kehilangan warisan
yang telah Aku berikan kepadamu,
dan Aku akan membuat kamu
menjadi budak musuh-musuhmu
di negeri yang tidak engkau kenal,
karena kamu telah menyulut api
dalam amarah-Ku,
yang akan menyala
untuk selamanya.”

⁵ Beginilah firman YAHWEH,
“Terkutuklah orang
yang mengandalkan manusia
dan yang mengandalkan
kekuatannya,
serta hatinya menyimpang
dari YAHWEH.

⁶ Sebab dia akan jadi seperti belukar
di padang pasir,
dan tidak akan mengalami
datangnya keadaan baik.
Namun, dia akan hidup

di tempat-tempat kering
di padang belantara,
di tanah padang asin
yang tidak berpenduduk.

⁷ Diberkatilah orang
yang mengandalkan YAHWEH,
yang mengandalkan YAHWEH,
dan menaruh percaya kepada
YAHWEH.

⁸ Sebab, dia akan seperti pohon yang
ditanam di dekat air,
yang merambatkan akar-akarnya
ke tepi aliran air
dan tidak akan takut ketika panas
datang,
dan daun-daunnya tetap hijau;
yang tidak khawatir pada masa
kekeringan
dan yang tidak akan berhenti
menghasilkan buah.

⁹ Hati yang penuh dusta
melebihi semua
yang sulit disembuhkan,
siapakah yang dapat
mengetahuinya?

¹⁰ Aku YAHWEH,
yang menyelidiki hati,
menguji pikiran manusia,
untuk membalas kepada setiap orang
sesuai dengan tingkah lakunya
dan sesuai dengan
hasil perbuatannya.

¹¹ Seperti seekor ayam hutan
yang mengerami telur
yang tidak ditetaskannya,
demikianlah orang
yang mengumpulkan kekayaan
dengan cara yang tidak benar,
pada pertengahan hidupnya,
kekayaan itu akan meninggalkannya
sehingga pada akhir hidupnya,
dia akan dikenal
sebagai orang bodoh.”

¹² Suatu takhta tinggi penuh kemuliaan
sejak semula adalah tempat kudus
kita.

¹³ Ya YAHWEH, Pengharapan Israel,
semua orang
yang meninggalkan Engkau
akan mendapat malu.
Semua orang yang menyimpang
dari-Mu

akan tertulis di dalam debu,
karena mereka telah meninggalkannya
YAHWEH,
Pancaran Air Kehidupan.

¹⁴ Sembuhkanlah aku, ya YAHWEH,
maka aku akan sembuh;
selamatkanlah aku,
maka aku akan selamat,
karena Engkau adalah pujianku.

^x patung-patung Asherah mereka (JGLT: *their Asherahs*; MT: אֲשֵׁרֵיהֶם).
17:8= Mzm. 1:3 17:10= Mzm. 62:13, Why. 2:23

- ¹⁵Lihatlah, mereka berkata kepadaku, "Di manakah firman YAHWEH? Biarkan firman itu digenapi!"
- ¹⁶Dan aku tidak lari dari penggembalaan-Mu, aku pun tidak menginginkan hari yang penuh celaka itu, Engkau sungguh mengetahui ucapan bibirku di hadapan-Mu.
- ¹⁷Janganlah menjadi suatu kengerian bagiku, Engkaulah tempat perlindunganku pada hari malapetaka.
- ¹⁸Biarlah mereka yang menganiaya aku menjadi malu, tetapi janganlah mempermalukan aku; biarlah mereka menjadi gentar, tetapi janganlah membuat aku menjadi gentar. Timpakanlah kepada mereka hari malapetaka itu, dan hancurkanlah mereka dengan kehancuran yang berlipat ganda."

Hari Sabat Harus Dikuduskan

¹⁹Beginilah firman YAHWEH kepadaku, "Pergilah dan berdirilah di gerbang anak-anak bangsa, yang dilalui keluar masuk oleh raja-raja Yehuda, dan di seluruh gerbang Yerusalem. ²⁰Katakanlah kepada mereka: Dengarkanlah firman YAHWEH, hai raja-raja Yehuda, serta segenap Yehuda dan seluruh penduduk Yerusalem yang masuk melalui gerbang-gerbang ini! ²¹Beginilah firman YAHWEH: Berhati-hatilah demi nyawamu, jangan membawa beban pada hari Sabat dan jangan juga membawanya masuk melalui gerbang-gerbang Yerusalem. ²²Dan janganlah membawa beban keluar dari rumahmu pada hari Sabat, jangan juga melakukan suatu pekerjaan, tetapi kuduskanlah hari Sabat, seperti yang telah Kuperintahkan kepada leluhurmumu. ²³Namun mereka tidak mematuhi-nya dan tidak juga memasang telinga mereka, bahkan mereka menegarkan tengkuknya, tidak mau mendengar dan tidak mau menerima petunjuk. ²⁴Maka akan terjadi, jika kamu dengan sungguh-sungguh mendengarkan Aku, firman YAHWEH, dan tidak membawa beban memasuki gerbang-gerbang kota ini, pada hari Sabat, tetapi menjaga kekudusan hari Sabat, dan tidak melakukan pekerjaan apa pun, ²⁵maka raja-raja dan penguasa-penguasa yang duduk di atas takhta Daud akan memasuki gerbang-gerbang kota ini

17:21= Neh. 13:15-22 17:22= Kel. 20:8-10, Ul. 5:12-14

mengendarai kereta dan kuda-kuda, mereka dan penguasa-penguasa mereka, Yehuda dan penduduk Yerusalem. Kota ini akan didiami orang untuk selamanya. ²⁶Dan mereka akan datang dari kota-kota Yehuda dan dari tempat-tempat sekitar Yerusalem, serta dari tanah Benyamin, dari dataran rendah, dari pegunungan, dan dari selatan, membawa persembahan bakaran, dan kurban, dan persembahan sajian, dan kemenyan, dan membawa persembahan ucapan syukur ke bait YAHWEH. ²⁷Namun jika kamu tidak mendengarkan Aku untuk menjaga kekudusan hari Sabat, dan membawa beban memasuki gerbang-gerbang Yerusalem pada hari Sabat, maka Aku akan menyalakan api di gerbang-gerbangnya; api itu akan menghabiskan istana-istana Yerusalem, dan api itu tidak akan dapat dipadamkan."

Penjunan dan Tanah Liat

18 Firman dari YAHWEH yang datang kepada Yeremia, dengan mengatakan, ²"Bangkitlah dan pergilah ke rumah seorang penjunan, dan di sana Aku akan membuat engkau mendengarkan firman-Ku." ³Lalu aku pergi ke rumah penjunan, dan lihatlah, dia sedang melakukan pekerjaannya di atas roda pelarikan. ⁴Ketika bejana yang ada di tangan penjunan, yang sedang ia buat dari tanah liat itu rusak, maka dia mengembalikan dan dia membentuk hal itu menjadi bejana yang lain, menurut apa yang baik di mata penjunan untuk menjadikannya. ⁵Kemudian firman YAHWEH datang kepadaku begini, ⁶"Wahai isi rumah Israel, tidakkah Aku dapat berbuat kepadamu seperti penjunan ini?" Firman YAHWEH. ⁷Lihatlah, sebagaimana tanah liat di tangan penjunan, begitu pula kamu di dalam tangan-Ku, hai isi rumah Israel. ⁸Ada kalanya Aku berbicara mengenai suatu bangsa dan mengenai suatu kerajaan, bahwa Aku akan mencabut dan menghancurkan, serta membinasakan, ⁹tetapi jika bangsa yang kepadanya Aku telah berkata demikian, berbalik dari kejahatannya, maka Aku akan menyesali malapetaka yang telah Aku rancang terhadap mereka. ¹⁰Ada kalanya Aku berbicara mengenai suatu bangsa dan suatu kerajaan, bahwa Aku akan membangun dan menanamnya, ¹¹tetapi jika bangsa itu melakukan kejahatan di mata-Ku, tidak mendengarkan suara-Ku, maka Aku akan menyesali kebaikan yang Aku

katakan akan Kuperbuat kepada mereka
¹¹Maka sekarang, katakanlah kepada bangsa Yehuda dan kepada penduduk Yerusalem, beginilah firman YAHWEH: Lihatlah Aku sedang mempersiapkan malapetaka terhadap kamu dan memikirkan suatu rencana melawan kamu. Sekarang, baiklah setiap orang berbalik dari jalannya yang jahat, perbaikilah jalanmu dan perbuatanmu. ¹²Namun kata mereka: Sudah tidak ada harapan! Kami akan berjalan mengikuti rencana kami sendiri dan masing-masing akan berbuat menurut kekerasan hatinya yang jahat.

¹³Sebab itu beginilah firman YAHWEH: Sekarang tanyakanlah di antara bangsa-bangsa, siapakah yang pernah mendengar hal seperti ini?

Anak dara Israel telah melakukan perkara yang sangat mengerikan.

¹⁴Apakah salju Libanon pernah lenyap dari lereng-lereng batu cadas? Atau adakah air dingin dari tempat yang tinggi berhenti mengalir?

¹⁵Namun, umat-Ku telah melupakan Aku, mereka membakar dupa untuk berhala yang sia-sia, mereka telah tersandung di jalan mereka yang lama, dan mengikuti jalan salah, tidak melewati jalan utama.

¹⁶Dengan demikian, mereka menjadikan negeri mereka suatu kengerian, suatu ejekan untuk selama-lamanya. Setiap orang yang lewat akan keheranan dan menggelengkan kepalanya.

¹⁷Aku akan menceraikan mereka seperti angin timur di depan musuhnya;

Aku akan membelakangi mereka dan tidak menampakkkan muka-Ku, pada hari bencana mereka.”

¹⁸Kemudian mereka berkata, “Datang dan marilah kita membuat rencana melawan Yeremia. Sebab torat tidak akan hilang dari imam, dan nasihat tidak akan hilang dari orang bijaksana, serta firman tidak akan hilang dari seorang nabi. Datang dan marilah kita berbantah dengannya, dan janganlah kita mengindahkan sedikit pun dari apa yang dikatakannya.”

¹⁹Ya YAHWEH, berilah perhatian kepadaku,

dan dengarkanlah suara pendakwa-pendakwaku.

²⁰Akankah kejahatan dibalas dengan kebaikan?

Mereka telah menggali lubang bagi nyawaku.

Ingatlah, aku berdiri di hadapan-Mu untuk mengatakan kebaikan berkenaan dengan mereka, untuk membalikkan amarah-Mu dari mereka.

²¹Sebab itu, serahkanlah anak-anak mereka pada kelaparan, dan serahkanlah mereka ke tangan orang berpedang.

Biarkanlah istri-istri mereka kehilangan suami, dan menjadi janda, biarlah laki-laki mereka terbunuh mati,

pemuda-pemuda mereka ditebas oleh pedang dalam pertempuran.

²²Biarlah suatu tangisan terdengar dari rumah-rumah mereka, ketika Engkau dengan tiba-tiba mendatangkan pasukan atas mereka.

Sebab, mereka telah menggali lubang untuk menangkap aku, dan menyembunyikan jerat bagi kakiku.

²³Namun, ya YAHWEH, Engkau mengetahui semua rancangan mereka terhadap kematianku. Janganlah menutupi kesalahan mereka, jangan juga menghapus dosa mereka dari hadirat-Mu, tetapi biarlah mereka menjadi tersandung di hadapan-Mu; bertindaklah terhadap mereka pada saat amarah-Mu.

Periuk yang Pecah

19Beginilah YAHWEH berfirman, “Pergilah dan belilah periuk dari tanah liat buatan seorang penjunan, dan kumpulkanlah tua-tua umat itu, dan pemimpin-pemimpin imamnya. ² Pergilah ke lembah Ben-Hinom, yang dekat gerbang Harsit, dan engkau harus menyebarkan firman yang akan Aku katakan kepadamu. ³Dan engkau harus mengatakan: Dengarkanlah firman YAHWEH, hai raja-raja Yehuda dan yang tinggal di Yerusalem. Beginilah YAHWEH *Tsebat*, Elohim Israel berfirman: Lihatlah, Aku akan memberikan yang jahat atas tempat ini sehingga semua yang mendengarnya,

telinganya akan mendengar. ⁴Sebab mereka telah meninggalkan Aku, dan telah mencemari tempat ini serta membakar dupa bagi ilah-ilah lain yang mereka dan leluhurnya, dan raja-raja Yehuda tidak kenal; dan mereka telah memenuhi tempat ini dengan darah orang-orang yang tidak bersalah. ⁵Mereka juga telah membangun tempat-tempat pemujaan bagi Baal, untuk membakar anak laki-laki mereka dengan api sebagai persembahan bakaran bagi Baal, yang tidak pernah Aku perintahkan maupun ucapkan, bahkan tidak pernah timbul di hati-Ku. ⁶Oleh karena itu, lihatlah, hari-hari itu akan tiba, firman YAHWEH, bahwa tempat ini tidak akan lagi disebut Tofet atau lembah Ben-Hinom, tetapi lembah Pembantaian. ⁷Dan Aku akan membuat rancangan bagi Yehuda dan Yerusalem menjadi hampa di tempat ini, serta Aku akan membuat mereka jatuh oleh pedang di depan musuh-musuh mereka, dan oleh tangan orang-orang yang mencari hidup mereka. Aku akan memberikan mayat mereka menjadi makanan bagi burung-burung di langit, dan bagi binatang-binatang di bumi. ⁸Aku akan menjadikan kota ini kengerian dan bahan ejekan. Setiap orang yang melewatinya akan keheranan dan mengejek karena semua lukanya. ⁹Aku akan menyebabkan mereka makan daging anak-anak laki-laki mereka dan daging anak-anak perempuan mereka, serta setiap mereka akan memakan daging temannya dalam pengepungan dan kesukaran, yang dengannya musuh-musuh mereka dan orang-orang yang mengejar hidup mereka mendesak mereka.

¹⁰Kemudian engkau harus memecahkan periuk di depan mata orang-orang yang pergi bersamamu, ¹¹dan harus mengatakan kepada mereka: Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Beginilah Aku akan menghancurkan bangsa ini dan kota ini, seperti orang yang memecahkan bejana si penjunan yang tidak dapat diperbaiki kembali, maka mereka akan menguburkan di Tofet, karena tidak ada lagi tempat untuk menguburkan. ¹²Aku akan melakukan hal ini di tempat ini, firman YAHWEH, dan kepada yang tinggal di dalamnya, dan menjadikan tempat ini seperti Tofet. ¹³Rumah-rumah Yerusalem dan istana raja-raja Yehuda akan menjadi najis seperti tempat di Tofet; karena di atas atap seluruh rumah itu mereka telah membakar dupa bagi semua penguasa langit, serta telah mencurahkan persembahan curahan bagi ilah-ilah lain.”

19:5= Im. 18:21

¹⁴Kemudian Yeremia datang dari Tofet, tempat YAHWEH telah mengirmnya untuk bernubuat. Dan berdirilah dia di pelataran bait YAHWEH dan berkata kepada semua umat. ¹⁵Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Lihatlah, Aku akan memberikan atas kota ini, dan ke atas seluruh desanya, semua malapetaka yang telah Aku katakan kepadanya, karena mereka telah menegarkan tengkuknya untuk tidak mendengarkan firman-Ku.”

Pashur Menganiaya Yeremia

20 Ketika Pashur, anak Imam Immer, ia juga pejabat pemimpin di bait YAHWEH, mendengarkan Yeremia menubuatkan perkara-perkara ini, ²maka Pashur memukul Nabi Yeremia, dan meletakkan dia di pasungan yang ada di bagian atas gerbang Benyamin, yang ada di dekat bait YAHWEH. ³Dan pada hari berikutnya, Pashur melepaskan Yeremia dari pasungan. Lalu Yeremia berkata kepadanya, “YAHWEH tidak akan menyebut namamu Pashur, tetapi kengerian dari segala penjuru. ⁴Sebab itu, beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah, Aku akan menjadikan engkau kengerian bagi dirimu sendiri, dan bagi semua temanmu. Mereka akan rebah oleh pedang musuh mereka, dan matamu akan melihatnya. Aku akan memberikan seluruh Yehuda ke tangan raja Babilon, dan dia akan mengangkut mereka ke dalam pembuangan di Babilon, serta membunuh mereka dengan pedang. ⁵Aku akan memberikan seluruh kekayaan kota ini, dan seluruh hasilnya, semua barang berharga, dan semua harta benda raja-raja Yehuda, bahkan Aku akan memberikannya ke tangan musuh-musuh mereka, yang akan menjarah dan mengambil mereka, serta membawanya ke Babilon. ⁶Dan engkau, Pashur dan semua orang yang tinggal di rumahmu, engkau akan pergi ke dalam penawanan. Dan engkau akan sampai di Babilon, dan engkau akan mati di sana dan engkau akan dikuburkan di sana, engkau dan semua temanmu yang kepadanya engkau telah bernubuat palsu.”

Keluh Kesah Yeremia

⁷ “Ya YAHWEH,
Engkau telah membujuk aku,
ya aku telah terbujuk.
Engkau lebih kuat daripadaku,
dan Engkau telah menang.
Aku menjadi ejekan sepanjang hari,

setiap orang mencemooh aku.
⁸Sebab apabila aku berbicara, aku berseru, aku memberitahukan kekerasan dan kehancuran; karena firman YAHWEH menjadi suatu celaan dan ejekan bagiku sepanjang hari.”
⁹Kemudian aku berkata: Aku tidak akan menyebut-Nya atau berbicara di dalam nama-Nya lagi. Namun firman-Nya ada di dalam hatiku, seperti api yang membara terkurung di dalam tulang-tulangku, dan aku lelah menahannya, aku tidak sanggup menahannya.
¹⁰Sebab aku mendengar perkataan jahat dari banyak orang: Kengerian ada di mana-mana! Adukanlah dia! Ya, biarlah kita mengadukan dia! Setiap sahabatku mengintai kejatuhanku. Barangkali dia akan terpicat dan kita akan menang terhadapnya, kita akan melakukan pembalasan.
¹¹Namun, YAHWEH ada beserta aku seperti seorang yang perkasa, yang mengagumkan. Sebab itu, yang menganiaya aku akan tersandung, dan mereka tidak akan menang, dan mereka akan menjadi sangat malu, karena mereka tidak bertindak bijaksana; suatu celaan yang selamanya tidak dapat dilupakan.
¹²Namun, ya YAHWEH *Tsebaot*, yang menguji orang benar, yang melihat tali kekang dan hati; biarlah aku melihat pembalasan-Mu atas mereka, karena aku telah mengungkapkan perkaraku kepada-Mu.
¹³Menyanyilah bagi YAHWEH, pujilah YAHWEH, karena Dia telah menyelamatkan jiwa orang miskin dari tangan orang-orang jahat.
¹⁴Terkutuklah hari yang di dalamnya aku telah dilahirkan, hari yang ibuku telah melahirkan aku, biarlah dia tidak menjadi yang diberkati.
¹⁵Terkutuklah orang yang membawa berita kepada ayahku, dengan mengatakan:

Seorang anak laki-laki telah dilahirkan bagimu, yang membuatnya sangat gembira.
¹⁶Biarkanlah orang itu menjadi seperti kota-kota yang telah YAHWEH robohkan, tanpa belas kasihan. Dan biarlah dia mendengar suatu tangisan di pagi hari, dan seruan di siang hari; ¹⁷karena dia tidak membunuhku dari kandungan, dan bahwa ibuku menjadi kuburanku, dan kandungannya besar selamanya.
¹⁸Mengapa aku lahir dari kandungan untuk menyaksikan kesusahan dan kedukaan, dan hari-hariku berakhir dalam perasaan malu?”

Pesan Yeremia untuk Zedekia

21 Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, ketika Raja Zedekia mengirim Pashur anak Malkia dan Imam Zefanya anak Maaseya, kepadanya, dengan mengatakan, ²“Aku mohon kepadamu, bertanyalah kepada YAHWEH bagi kami. Sebab Nebukadnezar, raja Babilon sedang berperang melawan kami. Barangkali YAHWEH akan bertindak bagi kami seperti semua karya-Nya yang ajaib, sehingga raja itu akan mundur dari kami.”
³Dan Yeremia berkata kepada mereka, “Beginilah harus kamu katakan kepada Zedekia: ⁴Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Lihatlah, Aku mengembalikan senjata perang yang ada di tanganmu, yang engkau pakai untuk perang melawan raja Babilon, dan melawan orang-orang Kasdim yang mengepung engkau di luar tembok. Dan Aku akan mengumpulkan mereka bersamasama di tengah-tengah kota ini. ⁵Aku sendiri akan berperang terhadap kamu dengan tangan yang teracung dan dengan lengan yang kuat, dan dalam amarah dan kegeraman, serta dalam murka yang hebat. ⁶Dan Aku akan memukul orang-orang di kota ini, manusia dan binatang; mereka akan mati karena wabah yang hebat. ⁷Dan setelah itu, firman YAHWEH: Aku akan menyerahkan Zedekia, raja Yehuda, dan para pelayannya, dan rakyat itu, dan semua yang masih tersisa di kota ini, dari wabah penyakit, dari pedang dan dari kelaparan, ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, serta ke tangan musuh-

musuh mereka, dan ke tangan orang-orang yang mencari nyawa mereka. Dia akan memukul mereka dengan mata pedang; ia tidak akan mengecualikan mereka, ataupun berbelaskasihan, dan juga tidak memiliki perasaan kasihan.

⁸Dan kepada bangsa ini, haruslah engkau katakan: Beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah Aku menempatkan di hadapanmu jalan kehidupan, dan jalan kematian. ⁹Mereka yang tersisa di kota ini akan mati oleh pedang, dan oleh kelaparan dan oleh wabah. Namun mereka yang keluar dan jatuh ke atas orang-orang Kasdim yang mengepung kamu, ia akan hidup, dan hidupnya akan menjadi barang rampasan. ¹⁰Aku telah menghadapkan wajah-Ku terhadap kota ini untuk yang buruk, bukan yang baik,” firman YAHWEH, “Kota ini akan diserahkan ke tangan raja Babilon, dan dia akan membakarnya dengan api.”

¹¹Mengenai keluarga raja Yehuda, katanya,

“Dengarkanlah firman YAHWEH:

¹²Hai keturunan Daud, beginilah YAHWEH berfirman: Lakukanlah keadilan di pagi hari, dan lepaskanlah orang-orang yang dirampas haknya dari tangan penindasnya, jika tidak murka-Ku akan menyala seperti api, dan membakar sehingga tidak ada seorang pun dapat memadamkannya,

karena perbuatan kejahatannya.

¹³Lihatlah, Aku menentang engkau, hai yang tinggal di lembah, gunung batu di tanah datar,” firman YAHWEH,

“mereka yang berkata: Siapakah yang dapat turun melawan kami?

Atau siapakah yang dapat memasuki rumah kami?

¹⁴Namun Aku akan menghukum kamu sesuai dengan hasil perbuatanmu,” firman YAHWEH,

“dan Aku akan menyalakan api di dalam hutannya, dan akan melahap segala sesuatu yang ada di sekitarnya.”

Peringatan mengenai Kejatuhan Yerusalem

22 Beginilah YAHWEH berfirman, “Pergilah ke istana raja Yehuda dan engkau akan mengatakan firman ini di sana; ²dan berkatalah: Dengarkanlah

21:11= 2Raj. 23:31-34, 2Taw. 36:1-4

firman YAHWEH, ya raja Yehuda, yang duduk di atas takhta Daud, engkau dan para hambamu, serta rakyatmu yang masuk melalui gerbang-gerbang ini. ³Beginilah YAHWEH berfirman: Lakukanlah keadilan dan kebenaran, lepaskanlah mereka yang dirampas dari tangan pemerasnya. Dan janganlah menindas kepada orang asing, atau kepada janda, atau kepada yatim piatu, dan janganlah melakukan kekerasan ataupun menumpahkan darah orang yang tidak bersalah di tempat ini. ⁴Sebab jika engkau sungguh-sungguh melakukan hal ini, maka ke sana akan masuk melalui gerbang istana ini, raja-raja yang akan duduk di atas takhta Daud, mengendarai kereta dan kuda, dia dan hamba-hambanya serta rakyatnya. ⁵Namun jika engkau tidak mau mendengarkan perkataan-perkataan ini, Aku bersumpah demi diri-Ku sendiri, firman YAHWEH, bahwa istana ini akan menjadi reruntuhan.”

⁶Sebab, beginilah YAHWEH berfirman mengenai keluarga raja Yehuda, “Engkaulah Gilead bagi-Ku, puncak gunung Libanon, tetapi sungguh Aku akan membuat engkau padang gurun, menjadi kota-kota yang tidak didiami.

⁷Aku akan menetapkan para penghancur melawan engkau, masing-masing dengan senjatanya, dan mereka akan menebang pohon aras pilihanmu, dan membuatnya jatuh dalam api.”

⁸Dan banyak bangsa akan melewati kota ini; dan mereka masing-masing akan berkata seorang kepada yang lain, Mengapakah YAHWEH melakukan ini kepada kota yang besar ini? ⁹Kemudian mereka akan menjawab: Sebab mereka telah meninggalkan perjanjian YAHWEH, Elohim mereka, dan menyembah ilah-ilah lain, serta melayaninya.

¹⁰Janganlah menangis bagi yang meninggal, ataupun berkabung baginya; menangislah dengan pilu bagi orang yang pergi jauh, karena dia tidak akan kembali lagi, dan tidak akan melihat lagi tanah kelahirannya.

¹¹Sebab beginilah YAHWEH berfirman mengenai Salum anak Yosia, raja Yehuda, yang memerintah di takhta Yosia ayahnya, yang telah meninggalkan tempat ini, “Dia tidak akan kembali lagi ke sini, ¹²namun dia akan meninggal di sana di

tempat mereka telah membuangnya, dan dia tidak akan melihat negeri ini lagi.”

Nubuat mengenai Raja-Raja

- ¹³“Celakalah dia yang membangun rumahnya tanpa kebenaran, dan anjungan kamarnya tanpa keadilan; sesamanya melayani tanpa bayar, dan dia tidak memberikan upah kerjanya;
- ¹⁴yang berkata: Aku mau membangun sendiri rumah yang luas dan atap kamar yang besar, serta membuat jendela untuknya, lalu menutupinya dengan kayu aras, dan mengecatnya dengan warna merah terang.
- ¹⁵Apakah engkau memerintah, karena engkau mengingini lebih banyak kayu aras? Tidakkah ayahmu makan dan minum, dan melakukan keadilan serta kebenaran, lalu hal itu baik baginya?
- ¹⁶Ia mengadili perkara orang yang sengsara dan yang miskin, maka hal itu baik, tidakkah dia mengenal Aku?” Firman YAHWEH?
- ¹⁷“Namun matamu dan hatimu tidak menginginkan apa pun, selain mengejar untung, menumpahkan darah orang yang tidak bersalah, menindas dan melakukan kekerasan.”
- ¹⁸Sebab itu beginilah YAHWEH berfirman mengenai Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, “Mereka tidak akan meratap untuknya dan berkata: Ya saudaraku, atau: Ya saudariku! Mereka tidak akan meratap untuknya, dan berkata: Ya tuan! Atau: Ah kemuliannya!
- ¹⁹Dia akan dikuburkan bersama penguburan seekor keledai, diseret ke arah gerbang Yerusalem, dan dilemparkan ke luar.
- ²⁰Naiklah ke gunung Libanon dan berteriaklah. Dan angkatlah suaramu di Basan, dan berserulah dari Abarim; karena semua kekasihmu telah dimusnahkan.

²¹Aku berbicara kepadamu di dalam kelimpahanmu, tetapi engkau berkata: Aku tidak akan mendengar. Ini telah menjadi jalanmu dari masa mudamu, karena engkau tidak mematuhi suara-Ku.

²²Angin akan menghalau semua orang yang menggembalakanmu, dan kekasih-kekasihmu akan pergi ke dalam penawanan.

Sungguh, kemudian engkau akan menjadi malu dan hina karena semua kejahatanmu.

²³Wahai penghuni Libanon, yang bersarang di pohon-pohon aras, betapa engkau akan mengerang ketika rasa sakit menimpamu, sakit seperti seorang perempuan yang hendak melahirkan!

²⁴Demi Aku yang hidup,” firman YAHWEH, “walaupun Konya^y anak Yoyakim, raja Yehuda adalah cincin meterai di tangan kanan-Ku, namun Aku akan mencabut engkau dari sana! ²⁵Aku akan menyerahkan engkau ke tangan orang-orang yang mencari hidupmu, dan ke tangan orang-orang yang wajahnya engkau takuti, bahkan ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, dan ke tangan orang-orang Kasdim. ²⁶Aku akan melemparkan engkau dan ibumu yang melahirkan engkau ke negeri lain, ke tempat yang engkau tidak dilahirkan di sana, dan di sana engkau akan mati. ²⁷Namun ke negeri tempat mereka mengangkat jiwanya untuk kembali, mereka tidak akan kembali ke sana.”

²⁸Apakah manusia Konya ini sebuah periuk pecah yang terhina? Ataukah sebuah bejana yang tidak disukai orang? Mengapakah dia dicampakkan, dia dan keturunannya, dan dibuang ke negeri yang tidak mereka ketahui?

²⁹Wahai bumi, bumi, bumi! Dengarkanlah firman YAHWEH!

³⁰Beginilah YAHWEH berfirman, “Tulislah orang ini tanpa anak, seorang yang tidak akan berhasil pada hari-harinya. Sebab tidak ada satu pun dari keturunannya akan berhasil, duduk di atas takhta Daud dan memerintah kembali di Yehuda.”

^y Konya = kependekan dari *Yekonya* (1Taw. 3:16).

22:18= 2Raj. 23:36-24:6, 2Taw. 36:5-7 22:24= 2Raj. 24:6-15, 2Taw. 36:9-10

Mesias adalah Sang Tunas

23“Celakalah para gembala yang menghancurkan dan menyerakkan domba gembalaan-Ku,” firman YAHWEH, ²“sebab itu beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman kepada para gembala yang menggembalakan umat-Ku: Kamu telah menyerakkan kawanan domba-Ku, dan telah menghalau mereka serta tidak memelihara mereka. Lihatlah, Aku akan membalaskan ke atasmu kejahatan dari perbuatan-perbuatanmu,” firman YAHWEH. ³“Dan Aku akan mengumpulkan sisa kawanan domba-Ku dari seluruh negeri ke mana mereka telah Aku halau, dan Aku akan membawa mereka kembali ke kandangnya, dan mereka akan berkembangbiak dan bertambah banyak. ⁴Aku akan membangkitkan gembala-gembala, mereka akan menggembalakan mereka. Dan mereka tidak akan menjadi takut ataupun merasa ngeri, dan juga mereka tidak akan terhilang lagi,” firman YAHWEH.

⁵“Lihatlah, hari-hari itu datang, firman YAHWEH, “bahwa Aku akan membangkitkan sebuah tunas yang benar bagi Daud, dan seorang raja akan memerintah dan bertindak dengan bijaksana, serta akan melakukan keadilan dan kebenaran di bumi.” ⁶“Pada hari-hari-Nya Yehuda akan diselamatkan dan Israel akan tinggal dengan aman. Dan inilah nama-Nya yang akan Dia nyatakan: YAHWEH *Tsidkenu*. ⁷Oleh karena itu, lihatlah, hari-hari itu tiba,” firman YAHWEH, “bahwa mereka tidak akan berkata lagi: Demi YAHWEH yang hidup, yang telah membawa anak-anak Israel keluar dari tanah Mesir; ⁸tetapi, demi YAHWEH yang hidup, yang telah membawa dan memimpin keturunan isi rumah Israel keluar dari negeri utara, serta dari seluruh negeri ke mana mereka telah Dia halau. Dan mereka akan tinggal di negeri mereka sendiri.”

Nabi-Nabi Palsu Dicela

⁹ Hatiku menjadi hancur di dalam diri-ku karena para nabi, seluruh tulangku gemetar, aku menjadi seperti seorang pemabuk, dan seperti seorang yang pingsan oleh anggur, oleh sebab YAHWEH, dan oleh karena kekudusan firman-Nya.

¹⁰Sebab negeri ini penuh

23:5-6= Yer. 33:14-16 23:14= Kej. 18-20

dengan orang-orang yang berzina.

Negeri ini berkabung karena kutuk; padang rumput di gurun menjadi kering,

jalan mereka jahat,

dan kekuatan mereka tidak benar.

¹¹“Sebab, baik nabi maupun imam menjadi cemar;

ya, Aku telah menemukan kejahatan mereka di dalam bait-Ku,” firman YAHWEH.

¹²“Maka jalan mereka akan menjadi seperti tempat yang licin di dalam kegelapan,

mereka akan terhalau dan jatuh karenanya.

Sebab, Aku akan memberikan petaka ke atas mereka,

yaitu pada tahun penghukuman mereka,” firman YAHWEH.

¹³“Dan Aku telah melihat ketidaklayakan di antara para nabi Samaria, mereka bernubuat bagi Baal dan telah menyebabkan umat-Ku Israel sesat.

¹⁴Aku juga telah melihat suatu hal yang mengerikan di antara para nabi Yerusalem,

mereka melakukan perzinaan dan berjalan dalam kebohongan, dan mereka menguatkan tangan para pelaku kejahatan, sehingga tidak ada seorang pun berbalik dari kejahatannya.

Mereka semua telah menjadi seperti Sodom bagi-Ku,

dan penduduknya seperti Gomora.”

¹⁵Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman mengenai para nabi itu,

“Lihatlah, Aku akan membuat mereka makan pohon pahit, dan membuat mereka minum air empedu,

karena dari nabi-nabi Yerusalem telah menyebar kefasikan ke seluruh negeri.”

¹⁶Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman,

“Janganlah mendengarkan perkataan para nabi yang bernubuat kepadamu, mereka membuatmu bodoh, mereka mengucapkan penglihatan dari hati mereka sendiri, bukan dari mulut YAHWEH.

¹⁷Dengan terus-menerus mengatakan kepada orang-orang yang merendahkan Aku:

YAHWEH berfirman: Bagimu akan datang damai sejahtera!

Dan kepada setiap orang yang berjalan menurut kekerasan hatinya, mereka telah mengatakan: Malapetaka tidak akan menimpa atasmu!

¹⁸Sebab, siapakah yang telah berdiri di dewan YAHWEH, dan memperhatikan serta mendengar firman-Nya? Siapakah yang telah memperhatikan firman-Nya dan mendengarkan-Nya?

¹⁹Lihatlah, badai dari YAHWEH telah bergerak dalam murkanya, bagaikan angin puting beliung, ia akan menimpa kepala orang-orang jahat.

²⁰Murka YAHWEH tidak akan kembali sampai Dia melaksanakan, dan sampai Dia mewujudkan maksud hati-Nya.

Pada hari-hari terakhir, kamu akan memahami hal ini dengan pengertian.

²¹Aku tidak mengutus para nabi itu, tetapi mereka pergi, Aku tidak berfirman kepada mereka, tetapi mereka menubuatkannya sendiri.

²²Namun, jika mereka berdiri di dalam nasihat-Ku, dan menyebabkan umat-Ku mendengar firman-Ku, maka mereka akan berbalik dari jalannya yang jahat, dan dari kejahatan perbuatan-perbuatannya.

²³Apakah Aku ini Elohim dari dekat," firman YAHWEH,

"dan bukan Elohim dari jauh?"

²⁴Atau, dapatkah seseorang menyembunyikan dirinya di tempat rahasia sehingga Aku tidak dapat melihatnya?" Firman YAHWEH, "bukankah Aku yang memenuhi langit dan bumi?" Firman YAHWEH,

²⁵"Aku telah mendengar apa yang diucapkan para nabi, mereka bermubuat palsu di dalam nama-Ku, dengan mengatakan: Aku telah bermimpi, aku telah bermimpi. ²⁶Sampai kapan hal ini ada di dalam hati para nabi yang menubuatkan dusta; ya, mereka dalam hatinya adalah para nabi pembohong. ²⁷Yang berencana untuk membuat umat-Ku melupakan nama-Ku dengan mimpi-mimpi mereka, yang mereka ceritakan seorang kepada

sesamanya, sebagaimana yang leluhur mereka telah melupakan nama-Ku karena Baal. ²⁸Nabi yang padanya ada mimpi, biarlah dia menceritakan mimpinya. Dan yang padanya ada firman-Ku, biarlah dia membicarakan firman-Ku dengan setia.

Apakah sangkut pautnya jerami dengan gandum?" firman YAHWEH.

²⁹"Bukankah firman-Ku seperti api?" firman YAHWEH,

"dan seperti palu yang menghancurkan batu cadas?"

³⁰Beginilah firman YAHWEH, "Lihatlah, Aku melawan para nabi yang mencuri firman-Ku, setiap orang dari sesamanya."

³¹Firman YAHWEH, "Lihatlah, Aku menentang para nabi yang menggunakan lidahnya dan berkata: Dia telah berfirman." ³²Firman YAHWEH, "Lihatlah, Aku melawan orang-orang yang menubuatkan mimpi-mimpi palsu, dan menceritakannya, serta menyebabkan umat-Ku sesat oleh kebohongan mereka, dan oleh kelakukan sembrono mereka. Padahal Aku tidak mengutus mereka, maupun memerintahkan mereka, mereka sama sekali tidak berguna untuk umat ini," firman YAHWEH,

³³"Dan ketika umat ini, atau nabi itu, atau seorang imam, akan bertanya kepadamu, dengan mengatakan: Apakah ungkapan^z YAHWEH? Lalu engkau berkata kepada mereka: Ungkapan apa? Aku bahkan akan meninggalkan engkau," firman YAHWEH, ³⁴"Dan nabi itu, dan imam itu, dan umat yang mengatakan: Inilah ungkapan YAHWEH: Aku akan menghukum orang itu beserta keluarganya. ³⁵Beginilah kamu harus berkata masing-masing kepada tetangganya, dan masing-masing kepada saudaranya: Apakah YAHWEH telah menjawabnya? Dan apakah YAHWEH telah berfirman?"

³⁶"Dan kamu tidak akan menyebutkan beban YAHWEH lagi, karena setiap perkataan orang akan menjadi bebannya sendiri, karena engkau telah memutarbalikkan firman Elohim yang hidup, YAHWEH *Tsebaot*, Elohim kami.

³⁷Beginilah engkau harus berkata kepada nabi itu: Apakah YAHWEH telah menjawab engkau? Dan apakah YAHWEH berfirman?" ³⁸Namun jika kamu berkata: Firman YAHWEH, maka beginilah firman YAHWEH: Sebab kamu telah mengatakan perkataan ini, firman YAHWEH; dan Aku telah mengutus kamu dengan berkata: Kamu tidak akan

^zungkapan (JGLT: *the burden*; MT: נִשְׂבָּא), makna lain: *beban*.

mengatakan perkataan YAHWEH.³⁹Oleh sebab itu, lihatlah, Aku, bahkan Aku akan melupakan kamu sama sekali, dan Aku akan membuang kamu serta kota yang telah Aku berikan kepadamu dan kepada leluhurmumu, jauh dari hadapan-Ku.⁴⁰Dan Aku akan mendatangkan celaan kekal ke atasmu, dan aib yang tiada akhir, yang tidak akan terlupakan.”

Keranjang Buah Ara

24 YAHWEH menunjukkan kepadaku, dan lihatlah, dua keranjang buah ara yang terletak di depan bait YAHWEH, setelah Nebukadnezar, raja Babilon mengasingkan Yekhonya anak Yoyakim, raja Yehuda, dan para penguasa Yehuda, beserta para tukang dan pandai besi dari Yerusalem, dan membawa mereka ke Babilon.²Satu keranjang berisi buah ara yang sangat baik, seperti buah ara yang pertama kali matang. Dan keranjang yang lain berisi buah ara yang sangat buruk dan tidak dapat dimakan karena buruknya.³Dan YAHWEH berfirman kepadaku, “Apakah yang engkau lihat, Yeremia?” Dan aku menjawab, “Buah ara. Buah ara yang baik, sangat baik dan buah ara yang buruk, sangat buruk sehingga tidak dapat dimakan karena buruknya.”

⁴Dan datanglah firman YAHWEH kepadaku, kata-Nya,⁵“Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Seperti buah-buah ara yang baik ini, demikianlah Aku akan mengakui^a orang buangan dari Yehuda yang telah Aku buang dari tempat ini ke negeri orang Kasdim demi kebaikan.

⁶Dan Aku mengarahkan mata-Ku kepada mereka demi kebaikan, dan Aku akan membawa mereka kembali ke negeri ini. Dan Aku akan membangun mereka dan tidak meruntuhkannya dan Aku akan menanam mereka dan tidak mencabutnya.⁷Aku akan memberikan mereka sebuah hati untuk mengenal Aku, bahwa Akulah YAHWEH. Dan mereka akan menjadi umat-Ku, dan Aku akan menjadi Elohim mereka. Sebab mereka akan kembali kepada-Ku dengan segenap hati.

⁸Dan seperti buah ara yang buruk dan yang tidak dapat dimakan karena buruknya, beginilah YAHWEH berfirman: Demikianlah Aku akan memperlakukan Zedekia, raja Yehuda, dan para penguasanya, serta sisa-sisa penduduk Yerusalem dan yang masih diam di negeri ini, juga mereka yang tinggal di tanah Mesir.

⁹Dan Aku akan mendatangkan suatu kengerian kepada mereka di antara seluruh kerajaan di bumi, dengan suatu kemalangan, celaan, cemoohan, dan kutukan di semua tempat ke mana Aku akan menghalau mereka.¹⁰Aku akan mendatangkan pedang, kelaparan, dan wabah penyakit di antara mereka sampai mereka dimusnahkan dari negeri yang telah Aku berikan kepada mereka dan kepada leluhur mereka.”

Nubuat tentang Pembuangan

25 Firman yang ada pada Yeremia mengenai seluruh rakyat Yehuda, pada tahun keempat pemerintahan Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, yaitu pada tahun pertama pemerintahan Nebukadnezar, raja Babilon:²yang telah Nabi Yeremia sampaikan kepada seluruh bangsa Yehuda dan kepada semua orang yang tinggal di Yerusalem, dengan mengatakan,³“Sejak tahun ketiga belas zaman Yosia anak Amon, raja Yehuda, bahkan sampai hari ini, selama dua puluh tiga tahun, firman YAHWEH telah datang kepadaku, dan aku telah mengatakannya kepadamu, mengatakannya berulang-ulang, tetapi engkau tidak mau mendengarkannya.⁴Dan YAHWEH telah mengutus kepadamu semua hamba-Nya, para nabi, mengutusinya berulang-ulang, tetapi engkau tidak memperhatikan maupun menyendengkan telinga untuk mendengarkannya,⁵ketika mengatakan: Sekarang berbaliklah masing-masing dari jalannya yang jahat, dan dari perbuatan-perbuatanmu yang jahat, dan tinggallah di negeri yang telah YAHWEH berikan kepadamu dan kepada leluhurmumu dari selamanya sampai selama-lamanya.

⁶Dan janganlah mengikuti ilah-ilah lain untuk melayani mereka, dan untuk menyembah mereka, serta janganlah membangkitkan amarah-Ku dengan perbuatan-perbuatan tanganmu, maka Aku tidak akan mencelakakan kamu.⁷Namun kamu tidak mendengarkan Aku,” firman YAHWEH, “Karena itu kamu membangkitkan murka-Ku dengan perbuatan-perbuatan tanganmu, untuk kemalanganmu.”

⁸Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, “Sebab kamu tidak mendengarkan firman-Ku,⁹lihatlah, Aku akan mendatangkan dan membawa seluruh kaum dari utara,” firman YAHWEH, “dan Nebukadnezar, raja Babilon, hamba-Ku,

^a mengakui (JGLT: *acknowledge*; MT: אָסַף), makna lain: *menganggap/memperhatikan*.
24:1= 2Raj. 24:12-16, 2Taw. 36:10 25:1= 2Raj. 24:1, 2Taw. 36:5-7, Dan. 1:1-2

dan Aku akan mendatangkan mereka melawan negeri ini, melawan penduduknya serta melawan seluruh bangsa. Dan Aku akan menghancurkan mereka seluruhnya, menjadikan mereka suatu kengerian, dan ejekan, serta reruntuhan yang kekal. ¹⁰Aku akan menyingkapkan dari mereka suara sukacita, dan suara kegembiraan, suara pengantin laki-laki, dan suara pengantin perempuan, suara batu kilangan, dan cahaya dari pelita. ¹¹Maka segenap negeri ini akan menjadi sebuah reruntuhan dan kengerian; bangsa-bangsa ini akan melayani raja Babilon selama tujuh puluh tahun.”

Babilon akan Dihukum

¹²“Dan akan terjadi, ketika tujuh puluh tahun telah genap, Aku akan menghukum raja Babilon dan bangsa itu, dan negeri orang Kasdim, atas kesalahan mereka,” firman YAHWEH, “dan Aku akan menjadikannya reruntuhan selamanya. ¹³Aku akan memberikan ke atas negeri itu semua firman yang telah Aku ucapkan kepadanya, semua yang tertulis dalam kitab ini seperti yang telah dinubuatkan Yeremia terhadap bangsa itu. ¹⁴Sebab, banyak bangsa dan raja-raja yang besar telah melayani kepada mereka, bahkan mereka dan Aku akan membalas kepada mereka setimpal dengan perbuatan mereka, dan sesuai dengan pekerjaan tangan mereka.”

¹⁵Oleh karena itu beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman kepadaku, “Ambillah cawan anggur murka ini dari tangan-Ku, dan buatlah bangsa-bangsa yang kepadanya Aku telah mengutus engkau untuk meminumnya. ¹⁶Dan mereka akan minum, lalu terhuyung-huyung dan menjadi mabuk, karena pedang yang akan Aku kirimkan ke antara mereka.” ¹⁷Kemudian aku mengambil cawan dari tangan YAHWEH, dan membuat semua bangsa meminumnya, yang kepadanya YAHWEH telah mengutus aku; ¹⁸Yerusalem, dan kota-kota Yehuda, serta raja-rajanya, dan para pemukanya, untuk menjadikan mereka reruntuhan, suatu kengerian, suatu celaan, dan suatu kutukan, seperti pada hari ini; ¹⁹Firaun, raja Mesir, dan para pegawainya, dan pembesar-pembesarnya, serta seluruh rakyatnya; ²⁰dan semua bangsa campuran, dan semua raja negeri Us, dan semua raja negeri Filistin, dan Askelon, dan Gaza, dan Ekron, serta orang-orang yang tersisa di Asdod; ²¹Edom dan Moab, serta keturunan Amon; ²²dan semua raja

Tirus, dan semua raja Sidon, serta raja-raja pesisir di seberang laut; ²³Dedan, dan Tema, dan Bus, serta semua orang yang dipotong janggutnya; ²⁴dan semua raja Arab, dan semua raja bangsa campuran yang berdiam di padang gurun; ²⁵dan semua raja Zimri, dan semua raja Elam, dan semua raja Media; ²⁶dan semua raja di utara, yang jauh dan yang dekat, masing-masing dengan saudaranya, serta semua kerajaan dunia yang berada di atas muka bumi; dan raja Sesakh akan minum sesudah mereka.

²⁷“Beginilah engkau akan berkata kepada mereka: Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Minumlah dan mabuklah, lalu muntahlah dan jatuhlah, janganlah bangkit; oleh sebab pedang yang akan Aku kirimkan ke antaramu. ²⁸Dan akan terjadi, apabila mereka menolak untuk mengambil cawan itu dari tanganmu untuk meminumnya, maka engkau harus berkata kepada mereka: Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman: Engkau harus meminumnya. ²⁹Sebab, lihatlah Aku mulai mendatangkan malapetaka pada kota yang atasnya nama-Ku disebut, dan apakah engkau akan didapati sama sekali tidak bersalah? Engkau tidak akan bebas dari kesalahan. Sebab Aku akan mendatangkan pedang ke atas seluruh penduduk bumi,” firman YAHWEH *Tsebaot*.

³⁰“Sebab itu engkau harus menubuatkan semua perkataan ini terhadap mereka, dan katakanlah kepada mereka: YAHWEH akan menghardik dari tempat tinggi, dan memperdengarkan suara-Nya dari kediaman-Nya yang kudus, Dia akan mengaum kuat dari tempat kediaman-Nya, dengan pekik keras Dia menjawab, seperti orang-orang yang memeras anggur, terhadap seluruh penduduk bumi.

³¹Suatu raungan akan menggema sampai ke ujung-ujung bumi, karena YAHWEH akan menuntut bangsa-bangsa, Dia akan masuk ke dalam penghakiman dengan semua manusia. Dia akan menyerahkan orang-orang fasik kepada pedang,” firman YAHWEH.

³²Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman,

“Lihatlah malapetaka sedang menjalar dari bangsa ke bangsa, dan suatu badai besar akan digerakkan dari ujung-ujung bumi.

³³Dan penumpasan oleh YAHWEH akan terjadi pada hari itu dari ujung bumi yang satu ke ujung bumi yang lain, mereka tidak akan diratapi, tidak juga dikumpulkan maupun dikuburkan, mereka akan menjadi seperti kotoran di atas permukaan tanah.

³⁴Merataplah, hai para gembala, dan berserulah, bergulinglah, hai penjaga kawanan domba. Sebab hari-hari pembantaianmu dan penyerakanmu telah tiba, kamu akan hancur seperti suatu bejana pilihan.

³⁵Tempat perlindungan akan lenyap dari para gembala, dan kelepasan lenyap dari para penjaga kawanan domba.

³⁶Suara jeritan para gembala, dan ratapan para penjaga kawanan domba! Sebab YAHWEH sedang menghancurkan padang rumput mereka.

³⁷Padang rumput yang damai telah hancur, karena kilauan murka YAHWEH.

³⁸Seperti singa muda, Dia telah meninggalkan sarang-Nya, sebab, negeri mereka telah menjadi tandus oleh karena amarah yang menindas, dan oleh karena amarah murka-Nya.”

Yeremia Luput dari Kematian

26 Pada awal pemerintahan Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, datanglah firman YAHWEH, yang mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH berfirman: Berdirilah di pelataran bait YAHWEH dan berbicaralah kepada seluruh penduduk kota Yehuda yang datang untuk beribadah di dalam bait YAHWEH, semua firman yang telah Aku perintahkan kepadamu untuk mengatakannya kepada mereka, janganlah menghilangkan sepatah kata pun. ³Barangkali mereka mau mendengarkan, dan setiap orang berbalik

dari jalannya yang jahat, sehingga Aku menyesal terhadap malapetaka yang Aku rencanakan untuk melakukannya terhadap mereka karena kejahatan perbuatan mereka. ⁴Dan engkau harus berkata kepada mereka: Beginilah YAHWEH berfirman: Jika engkau tidak mau mendengarkan Aku, untuk berjalan mengikuti torat-Ku yang telah Aku tetapkan di hadapanmu, ⁵untuk mendengarkan perkataan hamba-Ku para nabi yang Aku utus kepadamu: mengutusnyanya berulang-ulang, tetapi kamu tidak mendengarkannya, ⁶maka Aku akan membuat bait ini seperti Silo, dan menjadikan kota ini sebagai suatu kutukan bagi semua bangsa di bumi.”

⁷Para imam dan nabi serta semua umat mendengarkan Yeremia yang sedang mengatakan perkataan ini di dalam bait YAHWEH. ⁸Dan terjadilah, ketika Yeremia telah selesai mengatakan semua perkataan yang telah YAHWEH perintahkan untuk mengatakannya kepada semua orang, para imam dan para nabi serta semua orang menangkapnya, dengan berkata, “Engkau pasti akan mati! ⁹Mengapa engkau bernubuat dalam nama YAHWEH dengan mengatakan: Bait ini akan menjadi seperti Silo, dan kota ini akan menjadi tandus, tanpa penduduk?” Dan semua orang telah dikumpulkan melawan Yeremia di bait YAHWEH.

¹⁰Ketika para pembesar Yehuda mendengar hal-hal ini, pergilah mereka dari istana raja ke bait YAHWEH. Dan mereka duduk di pintu gerbang YAHWEH yang baru^b. ¹¹Dan para imam dan nabi berkata kepada para penguasa dan kepada semua orang, dengan mengatakan, “Biarlah hukuman mati terjadi pada orang ini, karena telah bernubuat terhadap kota ini, seperti yang telah kamu dengarkan dengan telingamu!”

¹²Kemudian Yeremia berkata kepada semua penguasa dan kepada seluruh rakyat, dengan mengatakan, “YAHWEH mengutus aku untuk bernubuat terhadap bait ini dan kota ini, semua perkataan yang telah kamu dengar. ¹³Oleh sebab itu, sekarang perbaikilah jalan-jalanmu dan perbuatan-perbuatanmu, dan dengarkanlah suara YAHWEH, Elohimmu; dan YAHWEH akan menyesali kesengsaraan yang telah Dia rancangkan atasmu. ¹⁴Dan aku ini, lihatlah, aku dalam tanganmu, perbuatlah kepadaku apa yang baik dan benar dalam pandanganmu. ¹⁵Namun, kamu sungguh akan mengetahui bahwa

^b *pintu gerbang YAHWEH yang baru* (JGLT: *the new gate of Jehovah*; MT: שַׁעַר יְהוָה הַחֲדָשׁ).
26:1= 2Raj. 23:36-24:6, 2Taw. 36:5-7 26:6= Yos. 18:1, Mzm. 78:60, Yer. 7:12-14

jika kamu membunuhku, maka kamu akan menimpakan darah orang yang tidak bersalah ke atas dirimu sendiri, dan ke atas kota ini, dan ke atas penduduknya. Sebab sesungguhnya YAHWEH telah mengutus aku kepadamu supaya mengatakan semua perkataan ini ke telinga mu.”

¹⁶Kemudian para penguasa, dan seluruh rakyat berkata kepada para imam dan para nabi, “Bukankah hukuman mati bagi orang ini, karena dia telah berbicara kepada kita dalam nama YAHWEH, Elohim kita.” ¹⁷Kemudian beberapa tua-tua negeri bangkit dan berbicara kepada seluruh kumpulan rakyat, dengan berkata, ¹⁸“Mikha, orang Moreshet telah bernubuat pada masa Hizkia, raja Yehuda. Dan dia berkata kepada seluruh bangsa Yehuda, dengan berkata: Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, Sion akan dibajak seperti sebuah ladang, dan Yerusalem akan menjadi sebuah reruntuhan, dan gunung pada bait itu seperti tempat-tempat pemujaan di hutan. ¹⁹Apakah Hizkia, raja Yehuda dan seluruh Yehuda tetap menghukum mati dia? Tidakkah dia takut akan YAHWEH, dan memohon di hadapan YAHWEH, dan tidakkah YAHWEH menyesali kesengsaraan yang telah Dia katakan ke atas mereka? Maka kita sedang melakukan kejahatan besar terhadap jiwa kita.” ²⁰Di sana ada juga seseorang yang bernubuat dalam nama YAHWEH, Uria anak Semaya, dari Kiryat-Yearim, yang bernubuat terhadap kota ini dan terhadap negeri ini sesuai dengan perkataan Yeremia. ²¹Dan ketika Raja Yoyakim dengan semua orang perkasaannya, dan semua pembesarnya, mendengar perkataannya, raja itu mencoba untuk membunuhnya. Namun Uria mendengar, dan dia menjadi takut, lalu melarikan diri serta pergi ke Mesir. ²²Dan Raja Yoyakim mengirim orang-orang ke Mesir, Elnatan anak Akhbor, serta beberapa orang. ²³Mereka membawa Uria keluar dari Mesir, dan membawanya kepada Raja Yoyakim, yang membunuhnya dengan pedang serta membuang mayatnya ke dalam kubur rakyat biasa. ²⁴Namun tangan Ahikam anak Safan ada dengan Yeremia, sehingga mereka tidak dapat menyerahkannya ke tangan orang-orang untuk dibunuh.

Yeremia Memikul Kuk

27 Pada awal pemerintahan Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, datanglah firman YAHWEH kepada Yeremia,

26:18= Mi. 3:12 27:1= 2Raj. 24:18-20, 2Taw. 36:11-13

yang mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH berfirman kepadaku: Buatlah tali dan kuk untuk dirimu sendiri, dan pasanglah pada tengkukmu. ³Dan kirimkanlah pesan kepada raja Edom, dan kepada raja Moab, dan kepada raja orang-orang Amon, dan kepada raja Tirus, dan kepada raja Sidon, melalui tangan para utusan yang telah datang ke Yerusalem, kepada Zedekia, raja Yehuda. ⁴Dan engkau memerintahkan mereka kepada tuan-tuan mereka, dengan berkata: Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Beginilah harus kamu katakan kepada tuan-tuanmu, ⁵Aku telah membuat bumi, manusia dan binatang-binatang yang ada di atas muka bumi, dengan kuasa-Ku yang besar, dan dengan lengan-Ku yang teracung. Aku telah memberikannya kepada orang yang benar di mata-Ku. ⁶Dan sekarang Aku telah menyerahkan seluruh negeri ini ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, hamba-Ku. Dan Aku juga telah memberikan kepadanya binatang di padang untuk melayaninya. ⁷Dan semua bangsa akan melayaninya, dan anak-anaknya, serta cucu-cucunya, sampai tiba saat negerinya juga, maka banyak bangsa serta raja-raja yang besar akan melayani bersamanya. ⁸Dan itu akan terjadi, bangsa dan kerajaan yang tidak mau melayani dia, Nebukadnezar, raja Babilon, dan yang tidak mau menaruh tengkuknya ke bawah kuk raja Babilon, Aku akan menghukum bangsa itu, dengan pedang, dan dengan kelaparan, serta dengan wabah penyakit, sampai Aku menghancurkan mereka dengan tangannya.” YAHWEH berfirman, ⁹“Dan mengenai kamu, janganlah mendengarkan nabi-nabimu, atau para peramal-mu, atau juru mimpimu, atau para juru tenungmu, maupun tukang-tukang sihir-mu, yang berkata kepadamu, dengan mengatakan: Kamu tidak akan melayani raja Babilon. ¹⁰Sebab, mereka bernubuat palsu kepadamu, untuk menjauhkan kamu dari tanahmu, agar Aku menghalau kamu keluar, dan kamu akan binasa. ¹¹Namun bangsa yang menyerahkan tengkuknya ke bawah kuk raja Babilon, dan melayaninya, Aku akan membiarkannya di tanahnya sendiri,” YAHWEH berfirman, “maka mereka akan mengolahnya dan mendiaminya.”

¹²Aku juga berbicara kepada Zedekia, raja Yehuda sesuai dengan semua perkataan ini, dengan mengatakan, “Serahkanlah tengkukmu ke bawah kuk raja Babilon, layanilah dia serta rakyatnya, dan hiduplah. ¹³Mengapa kamu mau

mati, engkau dan rakyatmu oleh pedang, oleh kelaparan, dan oleh wabah penyakit, seperti yang telah YAHWEH katakan terhadap bangsa yang tidak mau melayani raja Babilon? ¹⁴Sebab itu, janganlah mendengarkan perkataan para nabi yang berbicara kepadamu, dengan mengatakan: Engkau tidak akan melayani raja Babilon, karena mereka bernubuat palsu kepadamu. ¹⁵Sebab Aku tidak mengutus mereka,” YAHWEH berfirman, “namun mereka bernubuat palsu dalam nama-Ku, supaya Aku menghalaumu ke luar, sehingga engkau binasa, kamu beserta nabi-nabi yang bernubuat kepadamu.” ¹⁶Juga aku berbicara kepada imam-imam dan kepada semua orang ini, dengan berkata, “Beginilah YAHWEH berfirman: Janganlah mendengarkan perkataan para nabimu yang bernubuat kepadamu, dengan berkata: Lihatlah perkakas-perkakas bait YAHWEH tidak lama lagi akan dikembalikan dari Babilon; karena mereka bernubuat palsu kepadamu. ¹⁷Janganlah mendengarkan mereka. Layanilah raja Babilon, dan hiduplah. Mengapa kota ini harus menjadi sebuah reruntuhan? ¹⁸Namun jika mereka nabi, dan firman YAHWEH ada pada mereka, biarlah mereka sekarang memohon kepada YAHWEH *Tsebaot* supaya perkakas-perkakas yang masih tertinggal di bait YAHWEH, dan di istana raja Yehuda, serta yang di Yerusalem, tidak dibawa pergi ke Babilon.

¹⁹Oleh karena itu, beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman mengenai tiang-tiang, dan mengenai laut itu, dan mengenai landasan itu, dan mengenai sisa perkakas yang masih tertinggal di kota ini; ²⁰yang Nebukadnezar, raja Babilon tidak mengambilnya ketika dia membawa ke pembuangan Yekhonya anak Yoyakim, raja Yehuda, dari Yerusalem ke Babilon, serta semua bangsawan dari Yehuda dan Yerusalem. ²¹Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, mengenai perkakas yang masih tertinggal di bait YAHWEH, di istana raja Yehuda, dan di Yerusalem. ²²Semuanya akan diangkut ke Babilon, dan mereka akan ada di sana sampai pada hari Aku melawat mereka,” firman YAHWEH, “kemudian Aku akan membawa mereka dan mengembalikan ke tempat ini.”

Yeremia Melawan Hananya

28 Dan terjadilah pada tahun itu, pada awal pemerintahan Zedekia, raja Yehuda, yaitu pada tahun keempat bulan

28:1= 2Raj. 24:18-20, 2Taw. 36:11-13

kelima, Hananya anak Azur, seorang nabi dari Gibeon, berbicara kepadaku di dalam bait YAHWEH, di depan mata imam-imam dan semua orang, dengan mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, dengan mengatakan: Aku telah mematahkan kuk raja Babilon. ³Dalam waktu dua tahun penuh Aku akan membawa kembali ke tempat ini semua perkakas bait YAHWEH yang telah Nebukadnezar, raja Babilon ambil dari tempat ini dan membawanya ke Babilon. ⁴Dan Aku akan membawa kembali Yekhonya anak Yoyakim, raja Yehuda ke tempat ini, dengan semua orang buangan dari Yehuda yang masuk ke Babilon,” firman YAHWEH, “sebab Aku akan mematahkan kuk raja Babilon.”

⁵Kemudian Nabi Yeremia berkata kepada Nabi Hananya di depan mata para imam, dan di depan mata semua orang yang berdiri di dalam bait YAHWEH, ⁶bahkan Nabi Yeremia berkata, “Amin! Semoga YAHWEH berbuat demikian! Semoga YAHWEH, meneguhkan perkataanmu yang telah engkau nubuatkan, untuk membawa kembali semua perkakas bait YAHWEH dan semua orang buangan dari Babilon ke tempat ini. ⁷Namun sekarang dengarlah perkataan ini yang aku ucapkan di telingamu dan di telinga semua orang ini: ⁸Para nabi yang ada sebelum aku dan sebelum engkau dari dahulu kala, telah bernubuat melawan banyak negeri dan kerajaan-kerajaan besar; tentang perang, malapetaka dan wabah penyakit. ⁹Mengenai nabi yang bernubuat tentang damai sejahtera, ketika perkataan nabi itu digenapi, nabi itu akan diketahui sebagai seorang yang benar-benar telah YAHWEH utus.” ¹⁰Kemudian Nabi Hananya mengambil kuk dari leher Nabi Yeremia dan mematahkannya. ¹¹Dan Hananya berbicara di depan mata seluruh rakyat itu, dengan berkata, “Beginilah YAHWEH berfirman: Beginilah Aku akan mematahkan kuk Nebukadnezar, raja Babilon, dari tengkuk semua bangsa itu dalam dua tahun lagi.” Dan Nabi Yeremia terus berjalan dalam perjalanannya.

¹²Kemudian firman YAHWEH datang kepada Yeremia, setelah Nabi Hananya mematahkan kuk dari tengkuk Nabi Yeremia, dengan berkata, ¹³“Pergilah, dan engkau harus berkata kepada Hananya, dengan mengatakan: Beginilah YAHWEH berfirman, Engkau telah mematahkan kuk dari kayu, tetapi engkau akan mendapatkan kuk dari besi sebagai

gantinya. ¹⁴Sebab itu, beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Aku telah memasang sebuah kuk besi di atas tengkuk segala bangsa ini untuk melayani Nebukadnezar, raja Babilon. Dan mereka akan melayaninya. Dan juga Aku telah memberikan kepadanya binatang-binatang di padang.”

¹⁵Kemudian Nabi Yeremia berkata kepada Nabi Hananya, “Dengarlah sekarang, Hananya! YAHWEH tidak mengutus engkau, tetapi engkau telah membuat rakyat ini percaya pada kebohongan. ¹⁶Oleh karena itu, beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah, Aku akan menyingkirkan engkau dari muka bumi. Engkau akan mati pada tahun ini, karena engkau telah mengucapkan ketidaksetiaan terhadap YAHWEH.” ¹⁷Dan Nabi Hananya mati pada tahun yang sama pada bulan yang ketujuh.

Surat Bagi yang Ada di Pembuangan

29 Dan inilah perkataan kitab itu yang telah Nabi Yeremia kirimkan dari Yerusalem kepada yang tersisa dari para tua-tua di pembuangan, dan kepada para imam, dan kepada para nabi, dan kepada seluruh bangsa yang telah Nebukadnezar bawa ke pembuangan dari Yerusalem ke Babilon, ²setelah Raja Yekhonya dan ibu suri, serta sida-sida itu, penguasa-penguasa Yehuda dan Yerusalem, juga para perajin dan pandai besi, keluar dari Yerusalem, ³melalui tangan Elasa anak Safan, dan Gemarya anak Hilkia, yang Zedekia, raja Yehuda telah mengutusnyanya ke Babilon, kepada Nebukadnezar, raja Babilon, dengan mengatakan, ⁴“Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman kepada semua orang buangan yang telah Aku jadikan tawanan dari Yerusalem ke Babilon: ⁵Dirikanlah rumah-rumah dan diamilah; dan tanamilah kebun-kebun, dan makanlah buahnya. ⁶Ambillah istri dan lahirkanlah anak-anak laki-laki serta anak-anak perempuan. Ambillah istri-istri bagi anak-anak laki-lakimu dan berikanlah suami-suami bagi anak-anak perempuanmu supaya mereka dapat melahirkan anak-anak laki-laki dan anak-anak perempuan, dan bertambah banyaklah di sana dan janganlah menjadi sedikit. ⁷Dan usahakanlah damai sejahtera kota yang Aku telah membawa kamu ke sana ke dalam pembuangan; dan berdoalah kepada YAHWEH demi dia, karena damai sejahteranya adalah damai sejahtera bagimu.”

⁸Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Janganlah biarkan nabi-nabimu dan para juru ramal yang ada di tengah-tengahmu menipu engkau. Janganlah perhatikan mimpimimpimu, yang telah kamu mimpikan. ⁹Sebab mereka bernubuat palsu kepadamu dalam nama-Ku. Aku tidak mengutus mereka,” demikian firman YAHWEH.

¹⁰Beginilah YAHWEH berfirman, “Ketika telah genap tujuh puluh tahun bagi Babilon, sesuai dengan firman-Ku, Aku akan melawat kamu dan meneguhkan perkataan-Ku yang baik kepadamu, untuk membawa kamu kembali ke tempat ini. ¹¹Sebab Aku mengetahui rancangan-rancangan yang Aku rancangkan atas kamu,” firman YAHWEH, “rancangan-rancangan damai sejahtera dan bukan kejahatan, untuk memberikan kepadamu masa depan dan harapan. ¹²Maka kamu akan memanggil-Ku, dan kamu akan datang dan berdoa kepada-Ku, dan Aku akan mendengarkan kamu. ¹³Kamu akan mencari dan menemukan Aku, ketika kamu mencari Aku dengan segenap hatimu.” ¹⁴Dan Aku akan ditemukan olehmu,” firman YAHWEH. “Dan Aku akan memulihkan ketertawanan, dan Aku akan mengumpulkan kamu dari segala bangsa, dan dari semua tempat yang Aku telah menghalau kamu kesana,” firman YAHWEH. “Dan Aku akan membawa kamu dari sana kembali ke tempat yang Aku telah membawa kamu dari sana ke pembuangan.”

¹⁵Sebab kamu berkata, “YAHWEH telah membangkitkan nabi-nabi bagi kami di Babilon,” ¹⁶maka beginilah YAHWEH berfirman kepada raja yang duduk di takhta Daud, dan kepada semua rakyat yang tinggal di kota ini, saudara-saudaramu yang tidak pergi ke pembuangan bersamamu. ¹⁷Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, “Lihatlah, Aku sedang mendatangkan pedang ke atas mereka, kelaparan dan wabah penyakit, dan Aku akan membuat mereka seperti buah ara busuk yang tidak dapat dimakan karena kebusukannya. ¹⁸Aku akan mengejar mereka dengan pedang, dengan kelaparan dan dengan wabah sampar. Dan Aku akan menjadikan mereka suatu kengerian bagi semua kerajaan di bumi, untuk menjadi suatu kutukan, kecemasan, dan cemoohan di antara semua bangsa, di sana tempat Aku telah menghalau mereka. ¹⁹Sebab mereka tidak mendengarkan firman-Ku,” firman YAHWEH, “yang telah Aku sampaikan kepada mereka melalui hamba-hamba-Ku para nabi itu,

menyampaikannya berulang-ulang, tetapi kamu tidak mau mendengar, firman YAHWEH.

²⁰Oleh karena itu, dengarkanlah firman YAHWEH, kamu semua orang buangan yang telah Aku kirim dari Yerusalem ke Babilon. ²¹Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, mengenai Ahab anak Kolaya, dan tentang Zedekia anak Maaseya, yang bernubuat palsu kepadamu di dalam nama-Ku, "Lihatlah, Aku akan menyerahkan mereka ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, dan dia akan memukul mereka di depan matamu. ²²Dan sebuah kutukan akan diambil dari mereka untuk semua orang buangan dari Yehuda yang berada di Babilon, dengan berkata: Kiranya YAHWEH membuat kamu seperti Zedekia dan seperti Ahab, yang telah raja Babilon panggung di dalam api, ²³karena mereka telah melakukan kebodohan di Israel, dan telah melakukan perzinahan dengan istri-istri sesamanya, serta telah mengucapkan perkataan dusta di dalam nama-Ku, yang tidak Aku perintahkan kepada mereka; karena Akulah Dia yang mengetahui, dan seorang saksi," firman YAHWEH.

Suatu Pesan untuk Semaya

²⁴"Engkau juga akan berbicara kepada Semaya orang Nehelam^c, dengan mengatakan: ²⁵Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Sebab engkau telah mengirim surat-surat atas namamu kepada seluruh rakyat yang berada di Yerusalem, dan kepada Imam Zefanya anak Maaseya, serta kepada semua imam, dengan berkata: ²⁶YAHWEH telah mengangkat engkau menjadi imam sebagai ganti Imam Yoyada, untuk menjadi pengawas dalam bait YAHWEH, agar semua orang yang gila dan menganggap dirinya nabi, engkau akan menaruhnya ke dalam pasung dan ke dalam rantai besi. ²⁷Dan sekarang, mengapa engkau tidak menegur Yeremia orang Anatot, yang bernubuat kepadamu? ²⁸Sebab atas semua ini dia telah mengirim pesan kepada kami di Babilon, dengan berkata: Penawanan ini akan lama, bangunlah rumah-rumah dan tinggallah, tanamilah kebun-kebun dan makanlah buahnya!" ²⁹Dan Imam Zefanya membacakan surat ini ke telinga Nabi Yeremia.

³⁰Kemudian firman YAHWEH datang kepada Yeremia, ³¹"Sampaikanlah kepada semua orang buangan, dengan mengatakan: Beginilah YAHWEH ber-

firman mengenai Semaya orang Nehelam: Oleh sebab Semaya telah bernubuat kepadamu, dan Aku tidak mengutus-nya, dan dia telah membuatmu percaya pada dusta; ³²maka beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah, Aku akan menghukum Semaya orang Nehelam dan keturunannya. Baginya tidak akan ada seorang pun yang tinggal hidup di antara bangsa ini; demikian juga dia tidak akan melihat kebaikan yang akan Aku lakukan bagi umat-Ku," firman YAHWEH, "karena dia telah mengatakan ketidaksetiaan terhadap YAHWEH."

Janji Pemulihan

30 Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, yang mengatakan, ²"Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Tuliskanlah bagi dirimu sendiri semua firman yang telah Aku ucapkan kepadamu itu dalam sebuah kitab. ³Sebab, lihatlah hari-harinya sedang datang," firman YAHWEH, "maka Aku akan memulihkan penawanan umat-Ku, yaitu Israel dan Yehuda," YAHWEH berfirman, "dan Aku akan mengembalikan mereka ke negeri yang telah Aku berikan kepada leluhur mereka dan mereka akan memilikinya."

⁴Dan inilah firman yang telah YAHWEH ucapkan mengenai Israel dan Yehuda,

⁵"Sebab itu beginilah YAHWEH berfirman:

Kami telah mendengar suara kegentaran,
suara ketakutan,
dan bukan suara damai sejahtera.
⁶ Sekarang bertanyalah dan lihatlah,
adakah seorang laki-laki melahirkan?
Mengapa aku melihat setiap
laki-laki dengan tangan
pada pinggangnya,
seperti seorang perempuan yang sakit bersalin,
dan semua wajah berubah pucat?

⁷ Wahai!
Alangkah hebatnya hari itu,
sehingga tidak ada yang seperti itu.
Dan inilah
waktu kesusahan Yakub,
tetapi dia akan diselamatkan
dari padanya.

⁸Maka akan terjadi pada hari itu," firman YAHWEH *Tsebaot*, "Aku akan mematahkan kuk dari tengkukmu, dan Aku akan menghancurkan belenggu-belenggumu. Dan orang-orang asing tidak lagi akan melayaninya; ⁹tetapi mereka

^c *Nhelam* (JGLT: *Nehelamite*; MT: נְהֵלַם).

akan melayani YAHWEH, Elohim mereka, dan Daud, raja mereka, yang akan Aku bangkitkan bagi mereka.

¹⁰Dan engkau, janganlah takut, hai hamba-Ku Yakub," firman YAHWEH, "janganlah menjadi gentar, hai Israel, karena lihatlah, Aku akan menyelamatkanmu dari jauh, dan keturunanmu dari negeri ketertawanannya.

Dan Yakub akan kembali dengan tenteram serta menjadi tenang.

Tidak ada seorang pun yang membuatnya takut.

¹¹Sebab Aku ada beserta engkau," firman YAHWEH,

"untuk menyelamatkan engkau. Karena Aku akan melakukan penghancuran penuh

atas segala bangsa tempat Aku telah menyerakkan engkau ke sana,

tetapi Aku tidak akan melakukan penghancuran penuh atas engkau. Namun Aku akan menghajar engkau dengan adil,

dan Aku sama sekali tidak akan memandang engkau tanpa salah."

¹²Sebab beginilah YAHWEH berfirman,

"Kehancuranmu tidak dapat dipulihkan; lukamu begitu parah.

¹³Tidak ada seorang pun yang membela perkaramu, karena tidak ada obat penyembuh bagi borokmu.

¹⁴Semua kekasihmu telah melupakanmu, mereka tidak lagi mencarimu. Sebab Aku telah memukul engkau dengan pukulan seorang musuh, suatu hajaran yang kejam, karena besarnya kesalahanmu dosamu bertambah banyak.

¹⁵Mengapa engkau menangisi kemalanganmu?

Dukacitamu tidak dapat disembuhkan, karena besarnya kesalahanmu.

Dosamu begitu banyak, sehingga Aku telah melakukan hal ini kepadamu.

¹⁶Maka semua orang yang menelanmu akan ditelan.

Dan semua musuhmu,

setiap orang dari mereka, akan masuk ke dalam penawanan. Mereka yang merampokmu akan menjadi rampasan, dan semua yang menjarahmu, Aku akan menyerahkannya sebagai jarahan.

¹⁷Sebab Aku akan memberikan kembali pemulihan kepadamu, dan Aku akan menyembuhkan luka-lukamu," firman YAHWEH

"karena mereka telah menyebutmu: Orang Buangan, dengan berkata: Inilah Sion, tidak ada seorang pun yang mencarinya."

¹⁸Beginilah YAHWEH berfirman, "Lihatlah Aku akan mengembalikan kemah-kemah ketertawanan Yakub dan akan memiliki belas kasihan terhadap tempat-tempat kediamannya.

Dan kota ini akan dibangun kembali di atas timbunan puingnya, dan istana itu akan tetap berdiri di atas tempatnya.

¹⁹Dan dari mereka akan keluar ucapan syukur, serta suara orang yang bersukaria. Aku akan membuat mereka semakin banyak, dan mereka tidak akan menjadi sedikit.

Aku juga akan memberi mereka kehormatan, dan mereka tidak akan menjadi kecil.

²⁰Dan anak-anaknya akan menjadi seperti sebelumnya, dan kaumnya akan tinggal tetap di hadapan-Ku.

Aku akan menghukum semua orang yang menindas mereka.

²¹Pemimpinnya akan berasal darinya, dan penguasanya akan berasal dari tengah-tengahnya.

Aku akan membuatnya mendekat, dan dia akan menghampiri-Ku. Sebab, siapakah yang dapat menjamin untuk datang mendekat kepada-Ku," firman YAHWEH.

²²"Dan kamu akan menjadi umat-Ku, dan Aku akan menjadi Elohimmu."

²³Lihatlah, badai dari YAHWEH, murka telah menyambar, seperti angin ribut yang menyapu, dan turun menimpa kepala orang fasik.

²⁴Kedahsyatan murka YAHWEH

tidak akan berbalik
sampai Dia menggenapinya,
dan sampai Dia mewujudkan
keinginan hati-Nya.
Di kemudian hari
kamu akan memahami hal ini.

Pengharapan untuk Pemulihan

- 31** Pada waktu itu, firman YAHWEH,
“Aku akan menjadi Elohim bagi
seluruh kaum Israel,
dan mereka akan menjadi
umat-Ku.”
- ² Beginilah YAHWEH berfirman,
“Orang yang terluput dari pedang,
telah mendapatkan anugerah
di padang gurun
bahkan Israel,
ketika Aku pergi untuk
memberikan istirahat kepadanya.”
- ³ Dari jauh
YAHWEH telah menampakkan diri
kepadaku.
“Ya, Aku telah mengasihimu
dengan kasih yang kekal!
Oleh karena itu Aku telah menarik
engkau
dengan kasih setia,
- ⁴ Aku akan membangun engkau
kembali,
dan engkau akan dibangun lagi.
Hai anak dara Israel,
engkau akan menghiasi kembali
rebanamu
dan tampil dalam tarian
orang-orang yang bersukaria.
- ⁵ Engkau akan menanam pohon-pohon
anggur di gunung-gunung Samaria;
dan para petani akan menanam
dan menikmati hasilnya.”
- ⁶ Sebab akan datang suatu hari
ketika para penjaga di gunung Efraim
akan berseru,
“Bangkitlah dan marilah kita naik
ke Sion kepada YAHWEH,
Elohim kita!”
- ⁷ Sebab beginilah YAHWEH berfirman,
“Bernyanyilah dengan gembira
bagi Yakub,
dan berserulah di antara pemimpin
bangsa-bangsa.
Berserulah,
berikanlah pujian dan katakanlah,
ya YAHWEH,
selamatkanlah umat-Mu,
sisa Israel itu.”
- ⁸ “Lihatlah, Aku akan membawa
mereka dari negeri utara,
dan mengumpulkan mereka
dari ujung-ujung bumi.

Di antara mereka, orang-orang buta,
orang-orang lumpuh,
orang-orang yang mengandung,
dan bersama dengan orang-orang
yang sakit melahirkan;
suatu kumpulan besar
akan kembali ke sini.

- ⁹ Mereka akan datang dengan
tangisan,
dan Aku akan memimpin mereka
dengan doa-doa,
Aku akan membuat mereka
berjalan menyusuri sungai-sungai
yang berair,
di jalan yang benar,
mereka tidak akan tersandung,
karena Akulah Bapa bagi Israel,
dan Efraim anak sulung-Ku.”
- ¹⁰ Dengarkanlah firman YAHWEH,
hai bangsa-bangsa,
“Beritakanlah di tanah-tanah
pesisir yang jauh,
dan katakanlah,
Dia yang menyerakkan Israel
akan mengumpulkannya
dan menjaganya,
seperti seorang gembala
bagi kawanan dombanya.
- ¹¹ Sebab YAHWEH telah
membebaskan Yakub,
dan menebusnya
dari tangan orang yang lebih kuat
daripadanya.
- ¹² Dan mereka akan datang sambil
menyanyi di atas bukit Sion,
dan berseri-seri atas kebajikan
YAHWEH,
karena gandum,
dan karena anggur baru,
dan karena minyak,
dan karena anak-anak kambing
domba dan lembu-lembu.
Dan hidup mereka akan seperti kebun
yang berair,
dan mereka tidak akan merana
lebih lama lagi.
- ¹³ Kemudian anak dara itu
akan bersukacita dengan tarian,
baik yang muda maupun yang tua
bersama-sama.
Sebab Aku akan membalikkan
dukacita mereka ke dalam sukacita,
dan akan menghibur mereka
serta membuat mereka
bersukacita
setelah kedukaan mereka.
- ¹⁴ Dan Aku akan memenuhi
jiwa imam-imam dengan kelimpahan,
dan umat-Ku akan menjadi puas
dengan kebajikan-Ku,”
firman YAHWEH.

Dukacita Rahel Menjadi Sukacita

- ¹⁵Beginilah YAHWEH berfirman,
"Suatu suara terdengar di Rama,
ratapan, tangisan yang pedih;
Rahel meratapi anak-anaknya,
dia menolak untuk dihibur
karena anak-anaknya,
karena mereka tidak ada lagi."
¹⁶Beginilah YAHWEH berfirman,
"Cegahlah suaramu dari tangisan
dan matamu dari cucuran air mata.
Sebab akan ada upah untuk
pekerjaanmu," firman YAHWEH,
"dan mereka akan kembali
ke daerah mereka sendiri."
¹⁷Dan akan ada harapan bagi masa
depanmu," firman YAHWEH,
"bahwa anak-anakmu akan
datang kembali ke daerah mereka
sendiri."
¹⁸Aku sungguh telah mendengar Efraim
berkabung atas dirinya sendiri,
dengan berkata:
Engkau telah menghukum aku
dan aku telah dihukum,
seperti seekor lembu tidak diajar;
bawalah aku kembali,
maka aku akan berbalik,
karena Engkaulah YAHWEH,
Elohimku.
¹⁹Sebab setelah berbalik,
aku diampuni,
dan sesudah diajar,
aku menepuk pahaku.
Aku menjadi malu,
ya, bahkan aku terhina,
karena aku menanggung aib
masa mudaku.
²⁰Apakah Efraim anak laki-laki
kesayangan-Ku?
Atau apakah dia seorang anak
yang menyenangkan?
Sebab walaupun Aku sering berbicara
melawannya,
Aku sungguh-sungguh masih
mengingatnya,
oleh sebab itu hatiku merintih
karena dia;
Aku benar-benar mengasihaniya,"
firman YAHWEH.
²¹"Persiapkanlah rambu-rambu jalan
bagimu,
buatlah tanda-tanda jaga
bagi dirimu.
Arahkanlah hatimu ke jalan raya,
bahkan ke jalan engkau pergi.
Kembalilah, hai dara Israel,
berbaliklah ke kotamu ini.

²²Berapa lama lagi engkau berbalik
ke sini dan ke sana,
hai anak perempuan
yang tidak setia?
Sebab YAHWEH telah menciptakan
sesuatu yang baru di negeri itu,
seorang perempuan
akan memeluk seorang laki-laki."

²³Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim
Israel berfirman, "Mereka akan meng-
ucapkan lagi perkataan ini di tanah Yehuda
dan di kota-kotanya, ketika Aku meng-
embalikan mereka dari penawanan:
YAHWEH memberkati engkau, hai bait
kebenaran, hai gunung kudus! ²⁴Yehuda
dan kota-kotanya akan tinggal di dalam-
nya bersama-sama, para petani dan yang
mengembara dengan kawanan ternaknya."
²⁵"Sebab, Aku telah memuaskan jiwa
yang letih, dan Aku telah memenuhi se-
tiap jiwa yang menderita. ²⁶Oleh karena
hal ini, Aku telah bangun dan melihat,
sehingga tidurku telah menjadi nikmat
bagiku.

²⁷Lihatlah hari-harinya sedang
datang," firman YAHWEH, "bahkan Aku
akan menanami isi rumah Israel dan isi
rumah Yehuda dengan benih manusia,
dan benih binatang. ²⁸Dan akan terjadi,
sebagaimana Aku telah mengawasi
mereka untuk mencabut, dan untuk
merusak, dan untuk meruntuhkan, dan
untuk menghancurkan, serta untuk men-
celakakan; demikianlah juga Aku akan
menjaga mereka untuk membangun,
dan untuk menanam," firman YAHWEH.
²⁹"Pada waktu itu mereka tidak dapat
lagi berkata: Ayah-ayah telah memakan
anggur mentah dan gigi anak-anak men-
jadi ngilu. ³⁰Namun setiap orang akan
mati di dalam kesalahannya sendiri.
Setiap orang yang memakan anggur
mentah, giginya akan menjadi ngilu."

³¹"Lihatlah, hari-hari itu tiba," firman
YAHWEH, "bahwa Aku akan mengikat
suatu perjanjian baru dengan isi rumah
Israel, dan dengan isi rumah Yehuda,
³²bukan seperti perjanjian yang telah Aku
ikat dengan leluhur mereka pada waktu
Aku memegang tangan mereka untuk
membawa mereka keluar dari tanah
Mesir, yang terhadap perjanjian-Ku itu
mereka telah memutuskannya, walaupun
Aku telah menjadi suami bagi mereka,"
firman YAHWEH. ³³"Tetapi ini akan men-
jadi perjanjian yang Aku ikat dengan isi
rumah Israel, setelah hari-hari itu," firman
YAHWEH, "Aku akan meletakkan torat-
Ku di dalam batin mereka, dan Aku akan
menuliskannya di dalam hati mereka,

31:15= Kej. 35:16-19, Mat. 2:18

31:29= Yeh. 18:2

31:31= Mat 26:28, Mrk. 14:24, Luk. 22:20, 1Kor. 11:25, 2Kor. 3:6

31:31-34= Ibr. 8:8-12

31:33-34= Ibr. 10:16-17

dan Aku akan menjadi Elohim mereka, dan mereka akan menjadi umat-Ku. ³⁴Dan masing-masing mereka tidak akan lagi mengajar sesamanya, dan seorang terhadap saudaranya, dengan mengatakan: Kenallah akan YAHWEH, karena mereka semua akan mengenal Aku, dari yang terkecil bahkan sampai yang terbesar di antara mereka,” firman YAHWEH, “karena Aku akan mengampunkan kesalahan kepada mereka, dan tidak akan mengingat dosa-dosa mereka lagi.”

³⁵Berfirmanlah YAHWEH yang memberi matahari sebagai penerang pada siang hari, yang menetapkan bulan dan bintang-bintang sebagai penerang pada malam hari, yang menggerakkan laut sehingga gelombang-gelombangnya bergelora, YAHWEH *Tsebaot* nama-Nya,

³⁶“Jika ketetapan-ketetapan ini lenyap dari hadapan-Ku,” firman YAHWEH,

“maka keturunan Israel pun akan berakhir dari menjadi bangsa di hadapan-Ku, selamanya.”

³⁷Beginilah YAHWEH berfirman, “Apabila langit di atas dapat diukur, dan dasar bumi di bawah dapat diselidiki, maka Aku juga akan menolak seluruh keturunan Israel karena semua yang telah mereka lakukan,” firman YAHWEH.

³⁸“Lihatlah hari-hari tiba,” firman YAHWEH, “bahwa kota itu akan dibangun bagi YAHWEH, dari menara Hanameel ke gerbang Sudut. ³⁹Dan garis pengukur akan merentang terus sampai ke bukit Gareb, dan akan diputar ke Goa. ⁴⁰Dan seluruh lembah dengan mayat-mayat, dan abunya, serta semua padang di tepi sungai Kidron, ke sudut dari sebelah timur gerbang Kuda, kudus bagi YAHWEH. Itu tidak akan dibongkar ataupun diruntuhkan lagi untuk selamanya.”

Yeremia Membeli Sebidang Tanah

32 Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH pada tahun kesepuluh pemerintahan Zedekia, raja Yehuda, pada tahun kedelapan belas zaman Nebukadnezar. ²Dan pada waktu itu pasukan raja Babilon mengepung Yerusalem. Nabi Yeremia sedang ditahan

di pelataran penjagaan yang ada di istana raja Yehuda. ³Sebab Zedekia, raja Yehuda telah menahannya, dengan mengatakan, “Mengapa engkau bernubuat dan mengatakan, beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah, Aku akan memberikan kota ini ke tangan raja Babilon, dan dia akan mengambilnya?” ⁴Dan Zedekia, raja Yehuda tidak akan terluput dari tangan orang Kasdim, tetapi pasti akan diserahkan ke tangan raja Babilon, dan dia akan berbicara kepadanya, mulut ke mulut, serta akan melihat mata dengan mata. ⁵Dan dia akan membawa Zedekia ke Babilon, dan di sana dia akan berada sampai Aku melawatnya, firman YAHWEH. Walaupun kamu mengadakan perang sendiri dengan orang Kasdim, kamu tidak akan berhasil.”

⁶Dan Yeremia berkata, “Firman YAHWEH datang kepadaku, dengan berkata: ⁷Lihatlah, Hanameel, anak Salum, pamanmu akan datang kepadamu, dengan berkata: Belilah ladangku yang ada di Anatot untuk dirimu, karena hak untuk menebus ada padamu, yaitu untuk membelinya. ⁸Demikianlah, sesuai dengan firman YAHWEH, Hanameel, anak pamanku datang kepadaku di pelataran penjagaan, dan berkata kepadaku: Belilah ladangku yang ada di Anatot, di tanah Benyamin, karena hak waris ada padamu, dan hak penebusan juga ada padamu. Belilah itu untuk dirimu. Kemudian aku mengetahui bahwa ini adalah firman YAHWEH. ⁹Dan aku membeli ladang di Anatot dari Hanameel anak pamanku, dan menimbang perak baginya, tujuh belas shikal perak. ¹⁰Dan aku menulis dalam akta^d, dan memeteraikannya, serta memanggil saksi-saksi, dan menimbang perak di atas timbangan. ¹¹Demikianlah aku mengambil akta pembelian^e, yang telah dimeteraikan sesuai dengan hukum dan undang-undang, serta salinan terbukanya. ¹²Dan aku menyerahkan akta pembelian itu kepada Barukh^f anak Neria anak Mahseya, di depan mata anak pamanku Hanameel, dan di depan mata para saksi yang telah menulis di dalam akta pembelian itu, serta di depan mata semua orang Yehuda yang duduk di pelataran penjagaan.

¹³Dan aku memerintahkan Barukh di depan mata mereka, dengan berkata: ¹⁴Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Ambillah kitab-kitab

^d akta (JGLT: *the document*; MT: ספר, lit.: buku/kitab).

^e akta pembelian (JGLT: *the document of the purchase*; MT: ספר הרכישה).

^f Barukh (JGLT: *Baruch*; MT: ברוך) = penulis/sekretaris nabi Yeremia, yang arti namanya: *diberkati*.

32:1= 2Raj. 25:1-7

ini, akta pembelian ini, baik yang dimeteraikan maupun salinannya yang terbuka, dan letakkanlah semuanya di dalam bejana tanah liat supaya dapat bertahan lama.”¹⁶Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Rumah-rumah, ladang-ladang dan kebun anggur akan dibeli kembali di negeri ini.”

Doa Yeremia

¹⁶“Dan setelah aku memberikan akta pembelian itu kepada Barukh anak Neria, aku berdoa kepada YAHWEH, dengan berkata: ¹⁷Ya Tuhan YAHWEH! Lihatlah Engkau telah menciptakan langit dan bumi dengan kuasa-Mu yang besar dan dengan lengan-Mu yang teracung, tidak ada suatu pun yang sukar bagi-Mu; ¹⁸yang melakukan kasih setia kepada ribuan orang, dan membalaskan kesalahan ayah kepada anak-anak mereka yang kemudian. Elohim yang besar dan yang perkasa, YAHWEH *Tsebaot*, nama-Nya; ¹⁹besar hikmat-Mu dan agung dalam perbuatan, karena mata-Mu terbuka atas segala jalan anak-anak manusia, untuk memberikan kepada masing-masing sesuai dengan jalannya, dan sesuai dengan buah perbuatannya. ²⁰Sebab Engkau yang telah menaruh tanda-tanda dan keajaiban-keajaiban di tanah Mesir sampai pada hari ini, dan di Israel, serta di antara manusia; dan Engkau telah membuat satu nama bagi-Mu sendiri, seperti pada hari ini. ²¹Dan Engkau telah membawa umat-Mu Israel keluar dari tanah Mesir dengan tanda-tanda, dan dengan keajaiban-keajaiban, serta dengan tangan yang kuat, dengan lengan yang teracung, dan dengan kengerian yang hebat. ²²Dan Engkau telah memberikan kepada mereka negeri ini, yang Engkau telah bersumpah kepada leluhur mereka, untuk memberikan kepada mereka suatu negeri yang berlimpah dengan susu dan madu. ²³Dan mereka masuk serta memilikinya, tetapi mereka tidak mematuhi seruan-Mu, dan mereka juga tidak berjalan menurut torat-Mu. Mereka tidak melakukan semua yang telah Engkau perintahkan kepada mereka supaya melakukannya; oleh sebab itu Engkau telah menyebabkan semua yang jahat ini terjadi atas mereka. ²⁴Lihatlah, gundukan-gundukan pengepungan telah mengelilingi kota, untuk merebutnya. Dan kota itu diserahkan ke tangan orang-orang Kasdim yang berperang melawannya, oleh karena

pedang, kelaparan dan wabah penyakit. Dan apa yang Engkau katakan telah terjadi. Dan, lihatlah Engkau melihatnya. ²⁵Engkau telah berfirman kepadaku, Ya Tuhan YAHWEH. Belilah bagimu ladang itu dengan perak dan panggillah saksi-saksi, karena kota itu telah diserahkan ke tangan orang-orang Kasdim.”

Nubuat mengenai Kejatuhan Yerusalem

²⁶Dan firman YAHWEH datang kepada Yeremia, dengan mengatakan: ²⁷“Lihatlah, Akulah YAHWEH, Elohim dari semua yang hidup. Adakah yang terlalu sukar bagi-Ku?” ²⁸Sebab itu beginilah YAHWEH berfirman, “Lihatlah, Aku akan menyerahkan kota ini ke tangan orang Kasdim, dan ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, dan dia akan menguasainya. ²⁹Dan orang Kasdim yang berperang melawan kota ini akan masuk dan menempatkan kota ini dalam api, lalu membakarnya, bersama rumah-rumah yang di atas atapnya mereka membakar kemenyan bagi Baal, dan menuangkan persembahan curahan kepada ilah-ilah lain, sehingga menyulut murka-Ku. ³⁰Sebab bani Israel dan keturunan Yehuda telah melakukan yang jahat di mata-Ku sejak masa mudanya. Sebab bani Israel telah menyulut amarah-Ku dengan perbuatan tangan mereka,” demikian firman YAHWEH. ³¹“Sebab kota ini telah membangkitkan amarah-Ku dan murka-Ku sejak hari mereka membangunnya bahkan sampai pada hari ini; sehingga Aku akan menyingkirkannya dari hadapan-Ku, ³²karena semua kejahatan bani Israel dan keturunan Yehuda yang telah mereka lakukan untuk membangkitkan amarah-Ku; mereka, raja-rajanya, pembesar-pembesarnya, imam-imamnya, dan nabi-nabi mereka, dan orang-orang Yehuda serta penduduk Yerusalem. ³³Dan mereka telah membelakangi-Ku, dan tidak memandang-Ku, walaupun Aku telah mengajar mereka, dan mengajarnya berulang-ulang, tetapi mereka tidak mendengar untuk menerima petunjuk. ³⁴Malah mereka menempatkan berhala-berhala mereka di dalam bait yang atasnya nama-Ku disebut, untuk menajiskannya. ³⁵Dan mereka membangun tempat-tempat pemujaan bagi Baal, yang ada di lembah Ben-Hinom, untuk membuat anak-anak laki-laki dan anak-anak perempuan mereka lewat melalui api bagi Molokh^g, yang tidak Aku

^g *Molokh* (JGLT: *Moloch*; MT: מלך).

32:28= 2Raj. 25:1-11, 2Taw. 36:17-21 32:34-35= Im. 18:21, 2Raj. 23:10, Yer. 7:30-31, 19:1-6

perintahkan kepada mereka, dan juga tidak timbul di dalam hati-Ku, bahwa mereka akan melakukan kekejian, untuk menjadikan Yehuda berdosa.”

Suatu Janji Pemulihan

³⁶Dan sekarang beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman mengenai kota ini, yang telah kamu katakan, “Dia akan diserahkan ke tangan raja Babilon dengan pedang, dan dengan kelaparan, dan dengan wabah penyakit.”

³⁷“Lihatlah Aku akan mengumpulkan mereka dari seluruh negeri tempat mereka telah Aku halau ke sana dengan murka-Ku dan dengan amarah-Ku dan dengan kegeraman-Ku yang besar. Aku akan membawa mereka kembali ke tempat ini, dan membuat mereka tinggal dalam ketenteraman. ³⁸Dan mereka akan menjadi umat-Ku, dan Aku akan menjadi Elohim mereka. ³⁹Dan Aku akan memberikan mereka satu hati dan satu jalan, supaya mereka takut kepada-Ku sepanjang waktu, untuk kebaikan mereka dan anak-anak mereka, sesudah mereka. ⁴⁰Aku akan mengikat suatu perjanjian yang kekal dengan mereka, bahwa Aku tidak akan meninggalkan mereka, dengan melakukan kebaikan kepada mereka. Namun, di dalam hati mereka Aku akan menaruh rasa takut kepada-Ku, supaya mereka tidak menjauh dari pada-Ku. ⁴¹Aku akan bersukacita atas mereka dengan melakukan kebaikan kepada mereka, dan akan sungguh-sungguh menanam mereka di negeri ini dalam kebenaran, dengan segenap hati-Ku dan dengan segenap jiwa-Ku.” ⁴²Sebab beginilah YAHWEH berfirman, “Sebagaimana Aku telah mendatangkan semua mala-petaka ke atas bangsa ini, demikian juga Aku akan mendatangkan ke atas mereka semua kebaikan yang telah Aku sampaikan kepada mereka. ⁴³Dan ladang-ladang akan dibeli di negeri ini, yang tentangnya kamu berkata: Suatu tempat yang tandus tanpa manusia maupun binatang, itu telah diserahkan ke tangan orang-orang Kasdim. ⁴⁴Sebab orang-orang akan membeli ladang-ladang dengan perak, dan menuliskannya dalam sebuah akta, dan memeteraikannya, dan memanggil saksi-saksi di tanah Benyamin, serta di tempat-tempat sekeliling Yerusalem, dan kota-kota di Yehuda, dan kota-kota di gunung-gunung, dan kota-kota di lembah, dan di kota-kota tanah Negeb. Sebab Aku akan membebaskan mereka dari penawanan,” firman YAHWEH.

Janji Damai Sejahtera

33 Dan firman YAHWEH datang kepada Yeremia untuk kedua kalinya, ketika dia masih ditahan di pelataran penjagaan, yang berkata, ²“Beginilah firman YAHWEH Pencipta, YAHWEH yang telah membentuknya dan mengukuhkannya: YAHWEH adalah nama-Nya.” ³“Berserulah kepada-Ku, maka Aku akan menjawab engkau dan memberitahukan perkara-perkara besar yang tidak dapat dimengerti, yang tidak engkau ketahui.” ⁴Sebab, beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman, tentang rumah-rumah di kota ini, dan mengenai istana raja-raja Yehuda yang telah diruntuhkan oleh pengepungan, dan oleh pedang, ⁵“Mereka datang untuk berperang dengan orang-orang Kasdim, dan untuk memenuhinya dengan mayat-mayat manusia yang telah Aku pukul dalam amarah-Ku dan dalam murka-Ku, dan karena Aku telah menyembunyikan wajah-Ku dari kota ini, karena semua kejahatan mereka. ⁶Lihatlah, Aku akan membawa kesembuhan dan pemulihan untuknya, dan Aku akan memulihkan mereka dan menyatakan kepada mereka kelimpahan dari damai sejahtera dan kebenaran. ⁷Dan Aku akan mengembalikan Yehuda dan Israel dari penawanan, serta akan membangunnya seperti semula. ⁸Dan Aku akan membersihkan mereka dari semua kesalahan yang mereka telah berdosa terhadap Aku, dan Aku akan mengampunkan semua kesalahan yang mereka telah berdosa terhadap Aku, dan yang mereka telah memberontak terhadap Aku.

⁹Dan dia akan menjadi sebuah nama kesukacitaan bagi-Ku, sebagai pujian dan sebagai kemuliaan bagi segala bangsa di bumi, yang akan mendengar semua kebaikan yang telah Aku lakukan kepadanya. Dan mereka akan takut serta gemetar atas semua kebajikan dan atas semua damai sejahtera yang telah Aku kerjakan baginya.” ¹⁰Beginilah YAHWEH berfirman, “Di tempat ini, yang engkau katakan akan menjadi padang gurun tanpa manusia dan binatang, di kota-kota Yehuda, dan di jalan-jalan Yerusalem yang sunyi, tanpa manusia, tanpa penduduk dan tanpa binatang. ¹¹Di sana akan terdengar kembali suara kegirangan dan suara kegembiraan; suara pengantin laki-laki dan suara pengantin perempuan, suara mereka yang mengatakan: Puji YAHWEH *Tsebaot*, karena YAHWEH itu baik, karena kemurahan-Nya untuk

33:11= 1Taw. 16:34, 2Taw. 5:13, 7:3, Ezr. 3:11, Mzm. 100:4-5, 106:1, 107:1, 118:1, 136:1

selama-lamanya; oleh mereka yang akan membawa persembahan syukur ke dalam bait YAHWEH. Sebab Aku akan mengembalikan penawanan dari negeri ini, seperti sedia kala.” YAHWEH berfirman. ¹²YAHWEH *Tsebaot* berfirman kembali, “Jadi di tempat ini, yang dahulu sunyi tanpa manusia atau bahkan binatang, dan di semua kotanya akan ada rumah bagi para gembala untuk membaringkan kawanan domba mereka. ¹³Di kota-kota gunung itu, dan kota-kota di lembah, dan di kota-kota tanah Negeb, dan di tanah Benyamin, di tempat-tempat sekitar Yerusalem, dan di kota-kota Yehuda, kawanan ternak akan melewati lagi di bawah tangan yang menghitung.” YAHWEH berfirman.

¹⁴“Lihatlah, hari-hari itu tiba,” firman YAHWEH, “Bahwa Aku akan menggenapi kebaikan yang telah Aku ucapkan kepada isi rumah Israel dan kepada isi rumah Yehuda. ¹⁵Pada hari-hari itu Aku akan menumbuhkan tunas kebenaran^h bagi Daud. Dan dia akan melaksanakan keadilan dan kebenaran di negeri. ¹⁶Pada hari-hari itu Yehuda akan diselamatkan dan Yerusalem akan diam di dalam ketenangan. Dan inilah nama yang akan disebut atasnya: YAHWEH kebenaran kami.” ¹⁷Sebab beginilah YAHWEH berfirman, “Seseorang yang duduk di atas takhta isi rumah Israel tidak akan terputus dari Daud. ¹⁸Dan bagi para imam orang Lewi, tidak akan terputus orang dari hadapan-Ku yang membuat persembahan bakaran membubung dan yang membakar ukupan persembahan sajian, dan yang melaksanakan kurban setiap hari.”

¹⁹Dan firman YAHWEH datang kepada Yeremia, yang mengatakan, ²⁰“Beginilah YAHWEH berfirman: Jika engkau dapat membatalkan perjanjian-Kuⁱ dengan siang, dan perjanjian-Ku dengan malam, sehingga di sana tidak akan ada siang dan malam pada waktunya, ²¹maka perjanjian-Ku dengan hamba-Ku Daud dapat dibatalkan, sehingga dia tidak akan mempunyai seorang anak laki-laki yang memerintah di atas takhtanya; demikian pula dengan imam-imam Lewi, para pelayan-Ku.”

²²“Seperti tentara langit tidak dapat dihitung, dan juga pasir di laut tidak dapat diukur, demikianlah Aku akan memperbanyak keturunan hamba-Ku Daud, dan imam-imam Lewi yang melayani-Ku.”

²³Dan firman YAHWEH datang kepada Yeremia, dengan mengatakan, ²⁴“Tidaklah engkau memperhatikan apa yang telah bangsa ini ucapkan, dengan mengatakan: Kedua kaum yang YAHWEH telah memilihnya, Dia juga telah menolaknya? Dan mereka telah menghina umat-Ku, tidak lagi menjadi sebuah bangsa di hadapan mereka.” ²⁵Beginilah YAHWEH berfirman, “Jika perjanjian-Ku tidak lagi dengan siang dan malam, dan Aku tidak menetapkan peraturan langit dan bumi, ²⁶maka Aku juga akan menolak keturunan Yakub, dan hamba-Ku Daud, dengan tidak mengangkat keturunannya untuk memerintah atas keturunan Abraham, Ishak dan Yakub. Sebab Aku akan membawa kembali mereka dari penawanan, dan belaskasihani kepada mereka.”

Peringatan bagi Zedekia

34 Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, ketika Nebukadnezar, raja Babilon dan seluruh pasukannya, dan seluruh kerajaan di bumi yang ada dalam kekuasaan tangannya dan seluruh rakyat berperang melawan Yerusalem serta melawan semua kotanya, yang berkata, ²“Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Pergi dan bicaralah kepada Zedekia, raja Yehuda dan katakan kepadanya, beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah Aku akan menyerahkan kota ini ke tangan raja Babilon, dan dia akan membakarnya dengan api. ³Engkau tidak akan dapat melarikan diri dari tangannya, tetapi pasti akan tertangkap dan diserahkan ke tangannya. Dan matamu akan melihat mata raja Babilon, dan dia akan berbicara, mulutnya dengan mulutmu, engkau akan pergi ke Babilon. ⁴Namun dengarkanlah firman YAHWEH, hai Zedekia, raja Yehuda; beginilah YAHWEH berfirman mengenai engkau, “Engkau tidak akan mati oleh pedang, ⁵engkau akan mati dalam damai sejahtera. Dan seperti pembakaran rempah-rempah untuk para leluhurmu, raja-raja terdahulu sebelum engkau, demikian pula mereka akan membakar rempah-rempah bagimu, dengan berkata: Ya tuan! Mereka akan meratapi engkau. Sebab Aku telah mengucapkan firman ini,” firman YAHWEH. ⁶Kemudian Nabi Yeremia menyampaikan semua perkataan ini kepada Zedekia, raja Yehuda, di Yerusalem, ⁷ketika tentara

^h tunas kebenaran (JGLT: a Branch of righteousness; MT: צִמְחָה צְדִיקָה) = mengacu kepada YESUS Kristus.

ⁱ membatalkan perjanjian-Ku (JGLT: break My covenant; MT: הִפְרֵי אֶת־בְּרִיתִי).

33:14-16= Yer. 23:5-6 33:17= 2Sam. 7:12-16, 1Raj. 2:4, 1Taw. 17:11-14 33:18= Bil. 3:5-10
34:1= 2Raj. 25:1-11, 2Taw. 36:17-21

raja Babilon berperang melawan Yerusalem dan melawan semua kota Yehuda yang tersisa, melawan Lakhis, dan melawan Aseka; karena kota-kota berkubu ini yang tersisa di kota-kota Yehuda.

Pembebasan Budak Ibrani

⁸Firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, setelah Raja Zedekia mengikat perjanjian dengan seluruh rakyat di Yerusalem, untuk mengumumkan pembebasan kepada mereka, ⁹agar setiap orang melepaskan budak laki-lakinya, dan setiap budak perempuannya; orang laki-laki Ibrani atau perempuan Ibrani, untuk bebas, sehingga tidak ada lagi yang memperbudak seorang Yehuda, setiap saudaranya. ¹⁰Dan semua penguasa mendengarkan, dan seluruh rakyat yang masuk dalam perjanjian itu mengizinkan mereka untuk bebas pergi, masing-masing budak laki-lakinya, dan masing-masing budak perempuannya, sehingga tidak ada lagi orang yang memperbudak di antara mereka. Dan mereka mematuhi-nya dan membiarkan mereka pergi. ¹¹Namun setelah itu mereka berubah pikiran dan menjadikan budak kembali para budak laki-laki dan perempuan yang telah mereka lepaskan. Lalu mereka memperhambanya sebagai budak laki-laki dan budak perempuan. ¹²Sebab itu firman YAHWEH datang kepada Yeremia, dengan berkata, ¹³“Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Aku telah mengikat perjanjian dengan leluhurmu pada hari Aku membawa mereka keluar dari tanah Mesir, dari rumah perbudakan, dengan berkata: ¹⁴Pada akhir dari tujuh tahun, haruslah kamu masing-masing membiarkan pergi saudaranya, orang Ibrani, yang telah dijual kepadamu. Ketika dia telah melayanimu selama enam tahun, engkau akan membiarkannya pergi bebas dari padamu. Namun leluhurmu tidak mendengarkan Aku, dan juga tidak menyendengkan telinganya. ¹⁵Dan kamu telah berbalik pada hari ini, dan kamu melakukan yang benar di mata-Ku, untuk mengumumkan pembebasan, setiap orang kepada sesamanya. Lalu engkau mengikat perjanjian di hadapan-Ku di dalam bait yang atasnya nama-Ku disebut. ¹⁶Namun kamu berbalik dan mencemarkan nama-Ku, dan setiap orang mengambil kembali budak laki-lakinya, dan budak perempuannya, yang telah kamu bebaskan sesuai dengan keinginan mereka. Lalu kamu

memperhamba mereka untuk menjadi budak laki-laki dan budak perempuan bagimu.”

¹⁷Sebab itu, beginilah YAHWEH berfirman, “Kamu tidak mendengarkan Aku untuk memaklumkan pembebasan, masing-masing kepada saudaranya, dan masing-masing kepada sesamanya. Lihatlah, Aku menyerukan pembebasan kepadamu,” firman YAHWEH, “kepada pedang, kepada sampar, dan kepada kelaparan. Dan Aku akan menjadikanmu suatu kengerian bagi seluruh kerajaan di bumi.”

¹⁸“Dan Aku akan menyerahkan orang-orang yang telah melanggar perjanjian-Ku, yang tidak berdiri di atas perkataan perjanjian yang telah mereka ikat dengan-Ku, ketika mereka memotong anak-anak lembu menjadi dua bagian, dan berjalan di antara bagian-bagiannya; ¹⁹pembesar-pembesar Yehuda, pembesar-pembesar Yerusalem, para kasim, dan imam-imam, dan seluruh rakyat negeri yang berjalan di antara potongan-potongan anak lembu jantan. ²⁰Aku bahkan akan menyerahkan mereka ke tangan musuh-musuh mereka, dan ke tangan yang memburu nyawa mereka. Dan mayat mereka akan menjadi makanan bagi burung-burung di langit, dan binatang-binatang buas di bumi. ²¹Dan Aku akan menyerahkan Zedekia, raja Yehuda, dan pembesar-pembesarnya, ke tangan musuhnya serta ke tangan orang yang memburu nyawa mereka, juga ke tangan tentara raja Babilon yang telah ditarik dari padamu. ²²Lihatlah, Aku akan memerintahkan dan mengembalikan mereka ke kota ini,” firman YAHWEH. “Dan mereka akan berperang melawan kota ini, lalu mengambilnya, dan membakarnya dengan api. Aku akan membuat kota-kota Yehuda menjadi sebuah reruntuhan, tanpa penduduk.”

Kesetiaan Orang Rekhav

35 Firman yang datang dari YAHWEH, kepada Yeremia pada masa Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, katanya, ²“Pergilah kepada isi rumah Rekhav^j dan katakan kepada mereka, dan bawalah mereka ke bait YAHWEH, ke dalam salah satu ruang, dan berilah mereka minum anggur.”

³Kemudian aku mengambil Yaazanya anak Yeremia anak Habazinya, dan saudara-saudaranya, serta semua anaknya, dan segenap isi rumah Rekhav. ⁴Dan aku membawa mereka ke dalam bait YAHWEH, ke dalam kamar anak-anak

^j *isi rumah Rekhav* (JGLT: *the house of the Rechabites*; MT: בית הרכבים), bd.: 2 Raj. 10:15-31. 34:14= Kel. 21:2, Ul. 15:12 35:1= 2Raj. 23:36-24:6, 2Taw. 36:5-7

Hanan anak Yigdalya, abdi Elohim^k, yang dekat dengan kamar para pembesar, di atas kamar Maaseya anak Salum, penjaga ambang pintu.⁵ Dan aku menempatkan cawan-cawan dan piala-piala penuh anggur di hadapan anak-anak isi rumah Rekhhab. Dan aku berkata kepada mereka, "Minumlah anggur!"⁶ Namun mereka berkata, "Kami tidak akan minum anggur, karena Yonadab anak Rekhhab bapak kami, memerintahkan kami, dengan berkata: Janganlah kamu minum anggur, kamu maupun anak-anakmu selamalamanya.⁷ Dan kamu tidak akan membangun sebuah rumah, ataupun menabur benih, ataupun menanami kebun anggur, ataupun di sana akan ada sesuatu untukmu; tetapi seluruh harimu kamu akan tinggal di kemah-kemah, supaya kamu dapat hidup lama di atas tanah tempat kamu berdiam.

⁸Dan kami mematuhi suara Yonadab anak Rekhhab, bapak kami, pada semua yang telah dia perintahkan kepada kami, untuk tidak minum anggur pada hari-hari kami; kami, istri kami, anak-anak laki-laki kami, dan anak-anak perempuan kami;⁹ ataupun untuk membangun rumah tempat tinggal kami, dan tidak memiliki kebun anggur, dan ladang, dan benih;¹⁰ tetapi kami tinggal di kemah-kemah, dan mendengarkan serta melakukan sebagaimana semua yang telah Yonadab, bapak kami perintahkan kepada kami.¹¹ Namun terjadilah ketika Nebukadnezar, raja Babilon, datang melawan negeri ini, lalu kami berkata: Datanglah dan biarlah kami pergi ke Yerusalem, karena pasukan Kasdim, dan karena pasukan Aram. Dan kami tinggal di Yerusalem."

¹²Kemudian datanglah firman YAHWEH kepada Yeremia, yang mengatakan, ¹³"Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Pergi dan katakan kepada orang-orang Yehuda dan penduduk Yerusalem: Bukankah kamu harus menerima perintah untuk mendengarkan firman-Ku?" firman YAHWEH.¹⁴ "Perkataan Yonadab anak Rekhhab, yang memerintahkan anak-anaknya agar tidak minum anggur. Dan sampai hari ini mereka tidak meminum anggur, karena mematuhi perintah leluhur mereka. Namun Aku yang telah berbicara kepadamu, berbicara berulang-ulang; dan kamu tidak mendengarkan Aku.¹⁵ Aku juga telah mengutus kepadamu semua hamba-Ku yakni para nabi, dan mengutus berulang-ulang, dengan berkata: Setiap

orang sekarang berbaliklah dari jalannya yang jahat, dan perbaikilah perbuatanmu, janganlah mengikuti ilah-ilah lain untuk melayaninya; maka kamu akan diam di tanah yang telah Aku berikan kepadamu dan kepada leluhurmu. Namun kamu tidak mau menyendengkan telinga, ataupun mendengarkan Aku.¹⁶ Sebab anak-anak Yonadab anak Rekhhab telah berdiri di atas perintah yang telah dia berikan, tetapi bangsa ini tidak mendengarkan Aku."¹⁷ Sebab itu beginilah YAHWEH, Elohim *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, "Lihatlah Aku akan mendatangkan ke atas Yehuda dan ke atas segenap penduduk Yerusalem, semua malapetaka yang telah Aku ucapkan kepada mereka; karena Aku telah berkata kepada mereka, tetapi mereka tidak mendengarkannya. Ya, Aku telah memanggil mereka, tetapi mereka tidak menjawab."

¹⁸Dan Yeremia berkata kepada isi rumah Rekhhab, beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, "Sebab kamu telah menaati perintah Yonadab, bapakmu, dan telah memegang semua perintahnya, serta melakukan semua sesuai dengan apa yang telah dia perintahkan kepadamu,¹⁹ maka YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel, berfirman: Seorang laki-laki dari Yonadab anak Rekhhab tidak akan terputus melayani-Ku sepanjang masa."

Barukh Membacakan Pesan Tuhan

36 Pada tahun keempat zaman Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, firman YAHWEH datang kepada Yeremia, yang mengatakan, ²"Ambillah sebuah gulungan kitab bagi dirimu, dan tuliskan di dalamnya semua firman yang telah Aku ucapkan kepadamu atas Israel, atas Yehuda, dan atas semua bangsa, sejak waktu Aku berbicara kepadamu, dari masa Yosia bahkan sampai pada hari ini.³ Mungkin saja isi rumah Yehuda mau mendengar tentang segala malapetaka yang Aku rancang untuk melakukannya kepada mereka, sehingga mereka masing-masing akan berbalik dari jalannya yang jahat, dan Aku dapat mengampunkan kepada mereka kesalahan dan dosa mereka."⁴ Lalu, Yeremia memanggil Barukh anak Neria. Dan Barukh menuliskan dari mulut Yeremia, semua firman YAHWEH yang telah Dia katakan kepadanya di atas sebuah gulungan kitab.⁵ Dan Yeremia memerintahkan Barukh,

^k abdi Elohim (JGLT: man of God; MT: אֲבִדֵי הָאֱלֹהִים) = manusia/orangnya Elohim.
36:1= 2Raj. 24:1, 2Taw. 36:5-7, Dan. 1:1-2

dengan mengatakan: Aku sedang ditahan, aku tidak dapat pergi ke bait YAHWEH; ⁶maka engkau harus masuk ke bait YAHWEH pada hari puasa dan memberitakan firman YAHWEH dari gulungan yang telah engkau tulis dari mulutku, ke telinga umat itu. Dan juga, engkau harus memberitakannya ke telinga semua orang Yehuda yang datang dari kota-kota mereka. ⁷Barangkali permohonan mereka akan sampai di hadapan YAHWEH, dan setiap orang akan berbalik dari jalannya yang jahat. Sebab dahsyatlah amarah dan murka yang telah YAHWEH ucapkan terhadap bangsa ini.”

⁸Dan Barukh anak Neria, melaksanakan sesuai dengan semua yang Nabi Yeremia perintahkan kepadanya, untuk membacakan kitab dari firman YAHWEH di dalam bait YAHWEH. ⁹Dan terjadilah pada tahun kelima zaman Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, pada bulan kesembilan, mereka menyerukan puasa di hadapan YAHWEH, bagi seluruh rakyat Yerusalem, dan kepada semua orang yang datang dari kota-kota Yehuda ke Yerusalem. ¹⁰Dan Barukh membacakan kitab perkataan-perkataan Yeremia, di dalam bait YAHWEH, di ruang Gemarya, anak panitera Safan, di pelataran atas, pada jalan masuk gerbang Baru bait YAHWEH, ke telinga seluruh rakyat.

¹¹Ketika Mikhaya anak Gemarya anak Safan telah mendengar semua firman YAHWEH dari kitab itu, ¹²maka dia turun ke istana raja, ke dalam ruang panitera. Dan tampaklah, semua penguasa sedang duduk di sana: Panitera Elisama, Delaya anak Semaya, Elnatan anak Akhbor, Gemarya anak Safan, Zedekia anak Hananya dan semua penguasa. ¹³Dan Mikhaya menyatakan kepada mereka semua firman yang telah dia dengar ketika Barukh membacakan kitab itu di telinga rakyat. ¹⁴Lalu semua pembeda mengutus Yehudi anak Netanya anak Selemya anak Kushi, kepada Barukh, dengan berkata, “Ambillah gulungan di tanganmu, yang telah engkau bacakan ke telinga umat, dan kemarilah.” Maka Barukh anak Neria mengambil gulungan di tangannya itu dan datang kepada mereka. ¹⁵Dan mereka berkata kepadanya, “Duduklah sekarang dan bacakanlah di telinga kami.” Lalu Barukh membacakannya di telinga mereka.

¹⁶Dan terjadilah, setelah mereka mendengar semua perkataan itu, mereka masing-masing menjadi takut. Dan mereka berkata kepada Barukh, “Kami

pasti akan mengatakan kepada raja tentang semua perkataan ini.” ¹⁷Dan mereka bertanya kepada Barukh, dengan berkata, “Katakanlah sekarang, bagaimana engkau menuliskan semua perkataan ini? Dari mulut siapakah?” ¹⁸Dan Barukh berkata kepada mereka, “Dari mulutnya, dia memberitakan semua perkataan ini kepadaku, dan aku menuliskannya dengan tinta ke dalam kitab ini.”

¹⁹Dan para penguasa berkata kepada Barukh, “Pergilah, sembunyikanlah dirimu, engkau dan Yeremia, dan jangan biarkan seorang pun mengetahui tempat kamu berada.”

²⁰Dan mereka pergi ke hadapan raja, di pelataran. Namun mereka meninggalkan gulungan itu di kamar panitera Elisama. Dan menceritakan semua perkataan itu kepada raja.

Yoyakim Membakar Gulungan Kitab

²¹Dan raja mengutus Yehudi untuk mengambil gulungan itu. Dan Yehudi mengambil gulungan itu dari kamar panitera Elisama. Dan membacakannya di telinga raja, serta di telinga semua penguasa yang berdiri di samping raja. ²²Dan raja sedang duduk di istana musim dingin, pada bulan kesembilan, dengan perapian yang menyala di depannya.

²³Dan terjadilah, ketika Yehudi selesai membacakan tiga atau empat lajur, ia memotongnya dengan pisau panitera dan melemparkannya ke dalam api di perapian, sampai semua gulungan terbakar dalam api yang ada di perapian itu. ²⁴Namun raja dan semua pegawainya yang mendengar semua perkataan ini tidak takut, ataupun mengoyakkan pakaiannya. ²⁵Adapun Elnatan, dan Delaya dan Gemarya telah memohon kepada raja agar ia tidak membakar gulungan itu, tetapi dia tidak mendengarkan mereka.

²⁶Dan raja memerintahkan Yerahmeel, anak raja itu, dan Seraya anak Azriel, dan Selemya anak Abdeel, untuk menangkap juru tulis Barukh dan Nabi Yeremia, tetapi YAHWEH menyembunyikan mereka.

Yeremia Menuliskan Kembali Isi Kitab yang Terbakar

²⁷Kemudian firman YAHWEH datang kepada Yeremia, setelah raja membakar gulungan itu, dan perkataan-perkataan yang Barukh telah menuliskan dari mulut Yeremia, dengan berkata, ²⁸“Ambillah bagimu gulungan lain, dan

tuliskanlah di atasnya semua perkataan yang semula ada di dalam gulungan pertama, yang Yoyakim, raja Yehuda telah membakarnya. ²⁹Dan engkau akan mengatakan kepada Yoyakim, raja Yehuda, beginilah YAHWEH berfirman, "Engkau telah membakar gulungan ini, dengan mengatakan: Mengapa engkau telah menulis di atasnya dengan mengatakan: raja Babilon pasti akan datang dan akan menghancurkan negeri ini, serta akan membuat manusia dan binatang lenyap dari padanya?" ³⁰Oleh karena itu, beginilah YAHWEH berfirman tentang Yoyakim, raja Yehuda, "Tidak ada seorang pun dari padanya akan duduk di atas takhta Daud, dan mayatnya akan dicampakkan ke luar, sehingga kena panas pada siang hari dan dingin pada malam hari. ³¹Aku akan menghukum ia, dan keturunannya serta para pegawainya karena dosa-dosa mereka. Aku akan mendatangkan ke atas mereka, dan ke atas penduduk Yerusalem, dan ke atas orang-orang Yehuda, semua malapetaka yang telah Aku ucapkan terhadap mereka." ³²Namun mereka tidak mendengarkannya.

³²Kemudian Yeremia mengambil gulungan lain, dan memberikannya kepada juru tulis Barukh anak Neria, yang menuliskan di dalam gulungan itu dari mulut Yeremia, semua perkataan di dalam kitab, yang Yoyakim, raja Yehuda telah membakarnya di dalam api. Dan banyak perkataan seperti itu yang ditambahkan ke dalamnya.

Zedekia Memanggil Yeremia

37 Dan Raja Zedekia anak Yosia memerintah menggantikan Konya anak Yoyakim, yang Nebukadnezar, raja Babilon, telah menjadikannya raja di negeri Yehuda. ²Namun, baik ia maupun pelayan-pelayannya dan rakyat negeri itu, tidak mendengarkan firman YAHWEH yang telah Dia firmankan melalui tangan Nabi Yeremia. ³Dan Raja Zedekia mengutus Yukhal anak Selemya dan Imam Zefanya anak Maaseya kepada Nabi Yeremia, dengan berkata, "Berdoalah bagi kami sekarang kepada YAHWEH, Elohim kita." ⁴Dan Yeremia masuk dan keluar di antara rakyat, karena mereka tidak menjebloskannya ke dalam penjara. ⁵Adapun tentara Firaun telah berangkat keluar dari Mesir. Dan ketika orang Kasdim yang sedang mengepung Yerusalem mendengar berita itu, mereka keluar dari Yerusalem.

⁶Dan firman YAHWEH datang ke-

pada Nabi Yeremia, katanya, ⁷"Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman: Kamu akan mengatakan ini kepada raja Yehuda, yang mengutusmu kepada-Ku untuk meminta petunjuk dari-Ku: Lihatlah tentara Firaun yang datang untuk menolongmu, akan kembali ke Mesir, ke negeri mereka sendiri. ⁸Dan orang-orang Kasdim akan datang kembali dan berperang melawan kota ini, merebutnya, dan membakarnya dengan api." ⁹Beginilah YAHWEH berfirman, "Hendaklah engkau tidak menipu dirimu sendiri dengan mengatakan: Orang Kasdim pasti akan pergi dari kita, padahal mereka tidak akan pergi. ¹⁰Sebab sekalipun kamu memukul kalah seluruh tentara Kasdim yang berperang melawan kamu, dan di antara mereka telah tertinggal yang terluka masing-masing di kemahnya, mereka akan bangkit dan membakar kota ini dengan api."

Yeremia Dipenjarakan

¹¹Dan terjadilah, ketika tentara Kasdim pergi dari Yerusalem, karena tentara Firaun, ¹²kemudian Yeremia keluar dari Yerusalem, untuk pergi ke tanah Benyamin, untuk menerima bagian dari sana di tengah-tengah umat itu. ¹³Dan terjadilah, ketika dia berada di gerbang Benyamin, seorang kepala penjaga ada di sana, dan namanya Yeria anak Selemya anak Hananya. Dia menangkap Nabi Yeremia, dengan berkata, "Engkau sedang menyeberang kepada orang Kasdim." ¹⁴Dan Yeremia berkata, "Tidak, itu bohong!" Aku tidak menyeberang kepada orang Kasdim. Namun dia tidak mendengarkan kepadanya. Dan Yeria menangkap Yeremia dan membawanya kepada para pembesar. ¹⁵Dan para pembesar menjadi marah kepada Yeremia, lalu memukulnya dan memasukkannya ke dalam rumah tahanan, rumah panitera Yonatan. Sebab mereka telah membuat rumah itu menjadi rumah penjara.

¹⁶Demikianlah Yeremia masuk ke dalam ruang bawah tanah rumah itu, ke dalam ruang tahanan, kemudian Yeremia tinggal di sana dalam waktu yang lama. ¹⁷Namun Raja Zedekia mengutus dan mengambilnya ke luar. Dan raja bertanya secara rahasia kepadanya di istananya, dan berkata, "Adakah firman dari YAHWEH?" dan Yeremia menjawab, "Ada. Sebab Dia berkata, engkau akan diserahkan ke tangan raja Babilon." ¹⁸Dan Yeremia berkata kepada Raja Zedekia,

“Apakah aku telah berdosa terhadapmu, atau terhadap para pelayanmu, atau terhadap bangsa ini, sehingga engkau menempatkan aku di dalam rumah tahanan? ¹⁹Di mana sekarang nabi-nabimu yang telah bermubuat untukmu, dengan berkata: Raja Babilon tidak akan datang melawan engkau maupun melawan negeri ini? ²⁰Dan sekarang, dengarkanlah, aku meminta padamu, ya tuanku raja. Biarlah permohonanku sampai di hadapanmu, sehingga engkau tidak membuatku kembali ke rumah panitera Yonatan, dan aku tidak mau mati di sana. ²¹Dan Raja Zedekia memberi perintah, dan mereka menahan Yeremia di pelataran rumah jaga, dan bahwa mereka akan memberikan sepotong roti dari jalan tukang roti setiap hari, sampai semua roti di kota itu habis. Maka Yeremia tinggal di pelataran rumah jaga itu.

Yeremia di dalam Sumur

38 Dan Sefaca anak Matan, Gedalya anak Pashur, Yukhal anak Selemya dan Pashur anak Malkia mendengar perkataan yang telah Yeremia ucapkan kepada semua orang, dengan mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH berfirman: Siapa yang tinggal di kota ini akan mati oleh pedang, oleh kelaparan dan oleh wabah penyakit. Namun dia yang menyeberang kepada orang Kasdim akan hidup, dan jiwanya baginya akan menjadi sebuah jarahan, maka dia akan hidup. ³Beginilah YAHWEH berfirman: Kota ini pasti akan diserahkan ke tangan tentara raja Babilon, dan dia akan merebutnya.” ⁴Lalu para penguasa berkata kepada raja, “Kami mohon, biarlah orang ini dihukum mati. Sebab dengan begini, dialah yang melemahkan tangan orang-orang yang berperang yang tersisa di kota ini, dan tangan seluruh rakyat dengan membicarakan perkataan-perkataan seperti ini kepada mereka. Sebab, orang ini bukanlah yang mengusahakan damai sejahtera bagi bangsa ini, melainkan malapetaka.” ⁵Kemudian Raja Zedekia berkata, “Lihatlah, dia ada di dalam tanganmu. Sebab raja tidak dapat berbuat apa pun menentang kamu.” ⁶Dan mereka mengambil Yeremia dan melemparkannya ke dalam sumur milik Malkia, putra raja, yang berada di pelataran rumah jaga. Dan mereka menurunkan Yeremia dengan tali, tidak ada air di dalam sumur, hanyalah lumpur. Maka Yeremia terendam dalam lumpur.

⁷Dan Ebed-Melekh¹, orang Etiopia itu,

sida-sida yang berada di istana raja, mendengar bahwa mereka telah memasukkan Yeremia ke dalam sumur, pada waktu itu raja sedang duduk di gerbang Benyamin,⁸Ebed-Melekh keluar dari istana raja dan berkata kepada raja, dengan mengatakan, ⁹“Tuanku raja, orang-orang ini telah berbuat jahat dalam semua yang telah mereka lakukan kepada Nabi Yeremia, karena mereka telah melemparkannya ke dalam sumur. Dan dia akan mati karena kelaparan, karena tidak ada makanan lagi di kota.” ¹⁰Dan raja memerintahkan Ebed-Melekh, orang Etiopia itu, dengan mengatakan, “Ambillah sertamu tiga puluh orang dari sini, dan engkau harus mengangkat Nabi Yeremia dari sumur sebelum ia mati.” ¹¹Dan Ebed-Melekh mengambil orang-orang dalam kekuasaannya, dan pergi ke istana raja, ke bawah tempat perbendaharaan. Dan dari sana dia mengambil pakaian-pakaian bekas dan kain robek, lalu menurunkannya dengan tali kepada Yeremia di dalam sumur itu. ¹²Dan Ebed-Melekh orang Etiopia itu berkata kepada Yeremia, “Sekarang letakkanlah pakaian bekas dan kain robek ini di bawah ketiakmu sebagai ganjal tali.” Dan Yeremia berbuat demikian. ¹³Dan mereka menarik Yeremia dengan tali dan mengambilnya keluar dari sumur itu. Dan Yeremia tinggal di pelataran rumah jaga.

Zedekia Menanyai Yeremia

¹⁴Kemudian Raja Zedekia mengirim dan membawa Nabi Yeremia ke hadapannya, ke pintu masuk ketiga di dalam bait YAHWEH. Dan raja berkata kepada Yeremia, “Aku akan menanyakan sesuatu kepadamu, dan janganlah menyembunyikan apa pun dari padaku.” ¹⁵Dan Yeremia berkata kepada Zedekia, “Jika aku menyatakannya kepadamu, pastilah engkau menghukum mati aku. Dan jika aku menasihati engkau, engkau tidak akan mendengarkan aku.” ¹⁶Dan Raja Zedekia bersumpah secara diam-diam kepada Yeremia, dengan berkata, “Demi YAHWEH yang hidup, yang telah menciptakan jiwa ini bagi kita, aku tidak akan menghukummu mati, dan tidak akan menyerahkanmu ke tangan orang-orang yang memburu nyawamu.” ¹⁷Kemudian Yeremia berkata kepada Zedekia, “Beginilah YAHWEH, Elohim *Tsebaot*, Elohim Israel berkata: Jika engkau mau menyerahkan diri kepada para perwira raja Babilon, maka engkau akan hidup, dan kota ini tidak akan dibakar dengan

¹ *Ebed-Melekh* (JGLT: *Ebed-Melech*; MT: עֶבֶד־מֶלֶךְ) = nama yang berarti: *hamba raja*.

api. Dan engkau serta keturunanmu akan hidup.¹⁸ Namun jika engkau tidak menyerahkan diri kepada para perwira raja Babilon, maka kota ini akan diserahkan ke tangan orang Kasdim, dan mereka akan membakarnya dengan api. Dan engkau tidak akan terlepas dari tangan mereka.”¹⁹ Dan Raja Zedekia berkata kepada Yeremia, “Aku takut kepada orang-orang Yehuda yang telah jatuh ke tangan orang-orang Kasdim, karena mereka akan menyerahkan aku ke tangannya dan menyiksa aku.”²⁰ Namun Yeremia berkata, “Mereka tidak akan menyerahkanmu, dengarkanlah suara YAHWEH yang telah aku sampaikan kepadamu, dan itu akan baik bagimu, dan jiwamu akan hidup,²¹ tetapi apabila engkau menolak untuk menyerahkan diri, maka inilah firman yang telah YAHWEH tunjukkan kepadaku:²² Bahkan, lihatlah, semua perempuan yang tertinggal di istana raja Yehuda akan dibawa kepada para perwira raja Babilon. Dan mereka akan berkata: Teman-temanmu telah membujuk dan memperdayamu. Kakimu terperosok ke dalam lumpur; mereka telah membalikkan dirinya sendiri.²³ Mereka akan membawa keluar semua istrimu, dan anak-anakmu kepada orang-orang Kasdim. Dan engkau tidak dapat melarikan diri dari tangan mereka, tetapi akan ditangkap oleh raja Babilon. Dan kota ini akan dibakar dengan api.”

²⁴Kemudian Zedekia berkata kepada Yeremia, “Janganlah seorang pun mengetahui perkataan-perkataan ini supaya engkau tidak mati.”²⁵ Namun jika para penguasa mendengar bahwa aku telah berbicara denganmu, dan mereka datang kepadamu dan berkata: Ceritakanlah sekarang apa yang engkau katakan kepada raja dan juga apa yang telah raja katakan kepadamu, janganlah menyembunyikan itu dari kami, dan kami tidak akan membunuhmu; ²⁶maka engkau harus berkata kepada mereka: Aku menyampaikan permohonanku ke hadapan raja, agar ia tidak mengembalikanku ke rumah Yonatan untuk mati di sana.”

²⁷Dan semua penguasa datang kepada Yeremia dan bertanya kepadanya. Dan dia menjawab mereka sesuai dengan semua perkataan yang telah raja perintahkan. Dan mereka diam saja, karena semuanya itu tidak terdengar. ²⁸Dan Yeremia akhirnya tinggal di pelataran rumah jaga hingga saat Yerusalem direbut. Dan dia ada di sana ketika Yerusalem direbut.

38:28= Yoh. 33:21

Kejatuhan Yerusalem

39 Pada tahun kesembilan zaman Zedekia, raja Yehuda, pada bulan kesepuluh, Nebukadnezar, raja Babilon dan semua tentaranya, datang melawan Yerusalem, dan mereka mengepungnya. ²Pada tahun kesebelas zaman Zedekia, pada bulan keempat, tanggal sembilan pada bulan itu, tembok kota itu dihancurkan. ³Semua perwira raja Babilon masuk dan menduduki gerbang tengah; Nergal-Sarezer, Samgar-Nebo, Sarsekim kepala sida-sida, Nergal-Sarezer, kepala para majus, dan semua sisa dari para perwira raja Babilon lainnya.

⁴Dan terjadilah ketika Zedekia, raja Yehuda dan semua orang melihat mereka, maka mereka melarikan diri, dan keluar dari kota pada waktu malam, melalui jalan taman raja, melalui gerbang di antara dua tembok. Dan mereka pergi melewati jalan menuju Araba. ⁵Namun tentara orang Kasdim mengejar mereka, dan menyusul Zedekia di padang gurun Yerikho, lalu mereka menangkapnya dan membawanya kepada Nebukadnezar, raja Babilon, ke Ribla di tanah Hamat, tempat raja menjatuhkan hukuman ke atasnya. ⁶Raja Babilon membunuh anak-anak Zedekia di depan matanya di Ribla. Juga raja Babilon membunuh semua penguasa Yehuda. ⁷Ia juga mencungkil mata Zedekia, dan memasang belunggu tembaga padanya, untuk membawanya ke Babilon.

⁸Dan orang-orang Kasdim membakar istana-istana raja dan rumah-rumah penduduk dengan api. Dan mereka runtuhkan tembok Yerusalem.

⁹Kemudian Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal mengangkut ke Babilon sisa orang yang tertinggal di kota, dan orang-orang yang menyeberang ke pihaknya, serta sisa-sisa orang yang masih tertinggal. ¹⁰Namun Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal itu, meninggalkan beberapa orang miskin, yang tidak memiliki apa pun, di tanah Yehuda, dan memberikan kepada mereka kebun-kebun anggur dan ladang-ladang pada hari itu.

Yeremia Menetap di Yehuda

¹¹Dan sekarang Nebukadnezar, raja Babilon memberi suatu perintah mengenai Yeremia kepada Nebuzaradan, kepala pasukan pengawalnya, dengan berkata, ¹²“Ambillah dan perhatikanlah dia. Dan janganlah melakukan apa pun yang jahat kepadanya. Namun perbuatlah

kepadanya bahkan seperti apa yang akan dia katakan kepadamu.”¹³Maka Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal, beserta Nebushazban, kepala sida-sida, Nergal-Sarezer, kepala para majus dan semua perwira raja Babilon, mengirim utusan;¹⁴bahkan mereka menyuruh mengeluarkan Yeremia dari pelataran rumah jaga. Lalu mereka menyerahkan Yeremia kepada Gedalya anak Ahikam anak Safan, untuk membawanya ke rumah. Maka Yeremia tinggal di antara rakyat.

¹⁵Dan firman YAHWEH datang kepada Yeremia, ketika dia masih ditahan di pelataran rumah jaga, dengan mengatakan, ¹⁶“Pergi dan katakan kepada Ebed-Melekh, orang Etiopia itu, dengan berkata: Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Lihatlah Aku sedang menggenapkan firman-Ku ke atas kota ini untuk malapetaka, dan bukan untuk yang baik. Dan ini akan terjadi di hadapanmu pada hari itu. ¹⁷Namun Aku akan menyelamatkan engkau pada hari itu, firman YAHWEH. Engkau tidak akan diserahkan ke tangan orang-orang yang terhadap wajahnya engkau takut. ¹⁸Sebab, Aku pasti akan menyelamatkan engkau, dan engkau tidak akan rebah oleh pedang, tetapi bagimu jiwamu akan menjadi sebagai jarahan, karena engkau menaruh kepercayaan kepada-Ku,” firman YAHWEH.

Yeremia Dibebaskan

40Inilah firman yang datang kepada Yeremia dari YAHWEH, setelah Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal, melepaskannya dari Rama. Ketika mengambilnya, dia dalam keadaan terikat dengan rantai, di antara semua tawanan Yerusalem dan Yehuda yang sedang dibawa menuju ke pembuangan di Babilon. ²Dan kepala pasukan pengawal mengambil Yeremia dan berkata kepadanya, “YAHWEH, Elohimmu telah mengatakan malapetaka atas tempat ini. ³Dan YAHWEH telah mendatangkannya, dan melakukan sesuai dengan apa yang telah Dia katakan: Sebab kamu telah berdosa terhadap YAHWEH, dan tidak mematuhi suara-Nya, maka hal ini telah terjadi atasmu. ⁴Dan sekarang lihatlah, pada hari ini aku melepaskan engkau dari rantai di tanganmu. Jika baik di matamu untuk pergi denganku ke Babilon, marilah aku akan memperhatikan engkau. Namun jika tidak baik di matamu untuk ikut bersamaku ke Babilon, tinggallah. Lihatlah seluruh negeri ada di hadapan-

40:7-9= 2Raj. 25:22-24

mu, pergilah ke mana engkau pandang baik dan benar.”⁵Dan sementara dia belum berbalik, “kembalilah kepada Gedalya anak Ahikam anak Safan, yang telah raja Babilon tetapkan atas kota-kota Yehuda, maka tinggallah bersamanya di tengah-tengah bangsa itu. Atau ke setiap tempat yang baik di matamu untuk pergi, pergilah.”⁶Kemudian kepala pasukan pengawal memberinya makanan dan hadiah, lalu melepaskannya pergi. ⁶Dan Yeremia pergi kepada Gedalya anak Ahikam di Mizpa, dan tinggal bersamanya di tengah-tengah rakyat yang masih tersisa di negeri itu.

Gedalya Memerintah di Yehuda

⁷Ketika semua panglima tentara yang berada di padang, mereka dan orang-orangnya, mendengar bahwa raja Babilon telah mengangkat Gedalya anak Ahikam atas negeri itu, dan telah menyerahkan kepadanya laki-laki, dan perempuan-perempuan, dan anak-anak, serta orang-orang miskin di negeri itu, mereka yang tidak dibuang ke Babilon, ⁸maka mereka datang kepada Gedalya di Mizpa, bahkan Ismael anak Netanya, Yohanan dan Yonatan anak Kareah, Seraya anak Tanhumet, anak-anak Efai orang Netofa, dan Yezanya anak seorang Maakha; mereka dengan orang-orang mereka. ⁹Dan Gedalya anak Ahikam anak Safan bersumpah kepada mereka dan orang-orangnya, dengan mengatakan, “Janganlah takut untuk melayani orang-orang Kasdim. Tinggallah di negeri ini dan layanilah raja Babilon, dan kiranya itu akan baik bagimu. ¹⁰Dan aku, sungguh aku akan tinggal di Mizpa untuk berdiri di hadapan orang-orang Kasdim yang akan datang kepada kita. Namun kamu, kumpulkanlah anggur, hasil panen, dan minyak, dan taruhlah dalam bejanamu, serta tinggallah di kota-kota yang telah kamu rampas.”

¹¹Juga ketika semua orang Yehuda yang berada di Moab di antara bani Amon, dan di Edom, dan yang ada di negeri-negeri lain, mendengar bahwa raja Babilon telah membiarkan tinggal sisa-sisa orang Yehuda dan telah mengangkat atas mereka Gedalya anak Ahikam anak Safan, ¹²maka semua orang Yehuda kembali dari tempat-tempat yang ke sana mereka telah dihalau, dan masuk ke tanah Yehuda, kepada Gedalya, di Mizpa, lalu mengumpulkan anggur dan hasil panen yang berlimpah-limpah banyaknya.

¹³Dan Yohanan anak Kareah dan semua panglima tentara yang berada

di padang, datang kepada Gedalya di Mizpa. ¹⁴Dan mereka berkata kepadanya, "Engkau pasti mengetahui bahwa Baalis, raja bani Amon, telah mengutus Ismael anak Netanya untuk menghantam jiwamu^m. Namun Gedalya anak Ahikam tidak mempercayai mereka. ¹⁵Lalu Yohanan anak Kareah berbicara diam-diam kepada Gedalya di Mizpa, dengan berkata, "Izinkanlah aku pergi. Aku akan menghantam Ismael anak Netanya, dan seorang pun tidak akan mengetahuinya. Mengapa dia akan menghantam jiwamu, sehingga semua orang Yehuda yang telah berkumpul padamu terserak, dan orang yang masih tersisa di Yehuda menjadi binasa?" ¹⁶Namun Gedalya anak Ahikam berkata kepada Yohanan anak Kareah, "Janganlah engkau melakukan hal ini, karena engkau berkata dusta mengenai Ismael."

Gedalya Dibunuh

41 Dan terjadilah, pada bulan ketujuh, Ismael anak Netanya anak Elisama, seorang keturunan raja, dan perwira tinggi raja, serta sepuluh orang bersamanya, datang kepada Gedalya anak Ahikam di Mizpa. Di sana mereka makan roti bersama-sama di Mizpa. ²Lalu Ismael anak Netanya bangkit beserta sepuluh orang yang bersamanya, dan membunuh Gedalya anak Ahikam anak Safan dengan pedang. Dan mereka membunuh dia yang telah raja Babilon tetapkan atas negeri itu. ³Ismael juga membunuh semua orang Yehuda yang berada bersama-sama Gedalya di Mizpa, dan orang-orang Kasdim yang ditemukan di sana, yaitu tentara-tentara.

⁴Dan terjadilah, pada hari yang kedua setelah dia membunuh Gedalya, dan seorang pun tidak mengetahuinya, ⁵maka datanglah orang-orang dari Sikhem, dari Silo, dan dari Samaria, delapan puluh orang, yang janggutnya dicukur, yang pakaiannya robek-robek dan tubuhnya tertoreh-toreh, dan di tangan mereka ada persembahan sajian dan kemenyan untuk dibawanya masuk ke dalam bait YAHWEH. ⁶Dan Ismael anak Netanyaⁿ keluar dari Mizpa untuk menemui mereka, berjalan sambil menangis. Dan terjadilah, ketika dia menjumpai mereka, dia berkata kepada mereka, "Datanglah kepada Gedalya anak Ahikam." ⁷Ketika mereka tiba di tengah kota, Ismael anak Netanya membunuh mereka, dia beserta

orang-orangnya melemparkan mereka ke dalam sumur.

⁸Namun di antara mereka ditemukan sepuluh orang yang berkata kepada Ismael, "Janganlah membunuh kami, karena kami memiliki perbendaharaan di ladang, yakni gandum, jelai, minyak dan madu." Maka dia membiarkan, dan tidak membunuh mereka beserta saudara-saudaranya. ⁹Dan perigi tempat Ismael telah melemparkan semua mayat yang telah dia bunuh karena Gedalya, itu adalah perigi yang telah Raja Asa gali karena Baesa, raja Israel. Dan Ismael anak Netanya mengisinya dengan mayat orang-orang yang terbunuh. ¹⁰Kemudian Ismael menawan seluruh sisa rakyat yang berada di Mizpa, anak-anak perempuan raja, dan semua orang yang tertinggal di Mizpa, yang Nebuzaradan kepala pasukan pengawal, telah mempercayakan kepada Gedalya anak Ahikam. Dan Ismael membawa mereka sebagai tawanan dan pergi menyeberang ke daerah bani Amon.

¹¹Namun ketika Yohanan anak Kareah dan semua panglima tentara yang bersamanya, mendengar semua kejahatan yang telah Ismael anak Netanya lakukan, ¹²maka mereka mengumpulkan semua orang dan berangkat untuk berperang dengan Ismael anak Netanya. Dan mereka menemukan dia di tepi danau yang ada di Gibeon.

¹³Dan terjadilah ketika seluruh rakyat yang bersama-sama Ismael melihat Yohanan anak Kareah, dan semua pemimpin tentara yang menyertainya, maka bergembiralah mereka. ¹⁴Dan seluruh rakyat yang telah ditawan Ismael dari Mizpa balik dan pergi mengikuti Yohanan anak Kareah. ¹⁵Namun Ismael anak Netanya bersama delapan orang terluput dari tangan Yohanan dan pergi ke daerah bani Amon.

¹⁶Kemudian Yohanan anak Kareah dan seluruh pemimpin tentara yang menyertainya, mengambil semua sisa rakyat yang tersisa, yang telah dia peroleh dari Ismael, anak laki-laki Netanya dari Mizpa, setelah dia membunuh Gedalya anak Ahikam, tentara-tentara, perempuan-perempuan, anak-anak, dan sida-sida, yang telah dia bawa kembali dari Gibeon. ¹⁷Dan mereka berangkat dan singgah di penginapan milik Kimham dekat Betlehem, untuk pergi memasuki Mesir, ¹⁸karena orang-orang Kasdim, karena mereka takut kepadanya, karena Ismael anak Netanya telah memukul Gedalya anak

^m untuk menghantam jiwamu (JGLT: to strike your soul; MT: להכות נפש) = membunuhmu.

ⁿ Ismael anak Netanya (JGLT: Ishmael the son of Nathaniah; MT: ישמעאל בן נתניה).
41:1-3= 2Raj. 25:25

Ahikam, yang telah raja Babilon tetapkan atas negeri itu.

Peringatan untuk Tinggal di Yehuda

42 Dan seluruh pemimpin tentara, dan Yohanan anak Kareah, dan Yezanya anak Hosaya, serta seluruh rakyat dari yang kecil bahkan sampai yang terbesar, datang mendekat. ² Dan berkata kepada Nabi Yeremia, "Kami meminta, biarlah permohonan kami sampai ke hadapanmu; dan berdoalah bagi kami kepada YAHWEH, Elohimmu, bagi semua yang tersisa ini; karena kami yang tertinggal hanya sedikit, sebagaimana matamu melihat kami. ³ Agar YAHWEH, Elohimmu, berkenan menunjukkan kepada kami jalan yang dapat kami tempuh, dan hal yang dapat kami lakukan." ⁴ Kemudian Yeremia berkata kepada mereka, "Aku telah mendengar. Lihatlah, aku akan berdoa kepada YAHWEH, Elohimmu sesuai dengan perkataanmu, dan akan terjadi, semua perkataan yang akan YAHWEH jawab, akan aku nyatakan kepadamu. Aku tidak akan menyembunyikan kepadamu sesuatu pun." ⁵ Dan mereka berkata kepada Yeremia, "Biarlah YAHWEH menjadi saksi yang benar dan setia di antara kami, apabila sesuai dengan semua hal yang akan YAHWEH, Elohimmu sampaikan kepada kami, kami akan melakukannya demikian. ⁶ Apakah itu baik, ataupun buruk, kami akan menaati suara YAHWEH, Elohim kami, yang kepadanya kami mengutusmu, supaya itu akan menjadi baik pada saat kami mematuhi suara YAHWEH, Elohim kami."

⁷ Dan terjadilah pada akhir dari sepuluh hari, firman YAHWEH datang kepada Yeremia. ⁸ Dan dia memanggil Yohanan anak Kareah, dan seluruh pemimpin tentara yang ada bersamanya, serta seluruh rakyat dari yang paling kecil bahkan sampai yang paling besar. ⁹ Dan dia berkata kepada mereka, "Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman, kepada siapa kamu telah mengutus aku untuk menyampaikan permohonanmu di hadapan-Nya: ¹⁰ Jika kamu tetap tinggal di negeri ini, Aku akan membangun kamu dan tidak akan meruntuhkan, Aku akan menanam kamu dan tidak akan mencabut. Sebab Aku menyesal telah mendatangkan malapetaka kepadamu. ¹¹ Janganlah takut kepada raja Babilon yang di hadapannya kamu takut. Janganlah takut kepadanya, firman YAHWEH,

karena Aku menyertai kamu untuk menyelamatkan dan melepaskanmu dari tangannya. ¹² Aku akan memberikan kemurahan kepadamu, sehingga dia akan berbelaskasihan kepadamu dan mengembalikan kamu ke negerimu."

¹³ Namun jika kamu berkata, "Kami tidak akan tinggal di negeri ini, ataupun mematuhi suara YAHWEH, Elohimmu, ¹⁴ dengan mengatakan: Tidak! Sebaliknya kami akan pergi ke negeri Mesir, tempat kami tidak melihat perang ataupun mendengar suara sangkakala. Dan kami tidak kekurangan roti, dan di sana kami akan tinggal." ¹⁵ Maka sekarang dengarlah firman YAHWEH, hai sisa Yehuda, "Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Jika kamu sungguh-sungguh mengarahkan wajahmu untuk pergi ke Mesir dan tinggal di sana, ¹⁶ maka akan terjadi, pedang yang kamu takut atasnya akan menyusul kamu ke sana di negeri Mesir. Dan kelaparan yang menjadikanmu kuatir akan melekat padamu di Mesir; dan kamu akan mati di sana."

¹⁷ "Dan akan terjadi, semua orang yang mengarahkan wajahnya untuk pergi ke Mesir untuk menumpang di sana, mereka akan mati oleh pedang, kelaparan dan wabah penyakit. Tidak ada seorang pun dari mereka akan tetap tinggal atau luput dari kemalangan yang akan Aku datangkan ke atas mereka.

¹⁸ Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Sebagaimana amarah-Ku dan murka-Ku telah dicurahkan ke atas penduduk Yerusalem, demikian pula murka-Ku akan dicurahkan ke atasmu ketika kamu memasuki Mesir. Kamu akan menjadi suatu kutuk, kengerian, aib, dan celaan. Kamu tidak akan melihat tempat ini lagi.

¹⁹ YAHWEH telah berfirman tentang kamu, hai sisa Yehuda: Janganlah pergi ke Mesir. Kamu akan mengetahui bahwa aku telah memperingatkanmu pada hari ini. ²⁰ Sebab kamu menggunakan ketidakjujuran terhadap jiwamu ketika kamu mengutus aku kepada YAHWEH, Elohimmu, dengan mengatakan: Berdoalah bagi kami kepada YAHWEH, Elohim kami; dan sesuai dengan semua yang akan YAHWEH katakan, nyatakanlah kepada kami, maka kami akan melakukannya.

²¹ Dan aku telah menyatakannya kepadamu pada hari ini, tetapi kamu tidak mematuhi suara YAHWEH, Elohimmu, atau segala sesuatu yang atasnya Dia telah mengutusku kepadamu. ²² Dan sekarang, kamu mengetahui bahwa

sesungguhnya kamu akan mati oleh pedang, oleh kelaparan, dan oleh wabah penyakit, di tempat kamu ingin pergi untuk menumpang di sana.”

Yeremia Dibawa ke Mesir

43 Dan terjadilah, ketika Yeremia selesai menyampaikan kepada semua rakyat seluruh firman YAHWEH, Elohim mereka, karena YAHWEH, Elohim mereka telah menyampaiannya kepada mereka semua perkataan ini, ²Azarya anak Hosaya dan Yohanan anak Kareah, dan semua orang congkak berkata kepada Yeremia, dengan mengatakan, “Engkau berbicara dusta! YAHWEH, Elohim kami tidak mengutus engkau untuk berkata: Jangan pergi ke Mesir untuk berdiam di sana. ³Namun Barukh anak Neria telah menghasut engkau terhadap kami, untuk menyerahkan kami ke tangan orang Kasdim, supaya mereka dapat menaruh kami ke dalam kematian, atau membuang kami ke Babilon.” ⁴Dan Yohanan anak Kareah dan semua pemimpin tentara, serta seluruh rakyat, tidak mematuhi suara YAHWEH, untuk tinggal di tanah Yehuda. ⁵Namun Yohanan anak Kareah, dan semua pemimpin tentara mengambil seluruh sisa Yehuda yang telah kembali dari segala bangsa tempat mereka telah terhalau, untuk tinggal di tanah Yehuda; ⁶laki-laki, perempuan, anak-anak dan anak-anak perempuan raja, serta setiap orang yang oleh Nebuzaradan, panglima pasukan pengawal, telah meninggalkan kepada Gedalya anak Ahikam anak Safan, juga Nabi Yeremia, dan Barukh anak Neria. ⁷Dan mereka tiba di tanah Mesir, karena mereka tidak mematuhi suara YAHWEH. Dan mereka tiba di Tahpanhes.

⁸Dan datanglah firman YAHWEH kepada Yeremia di Tahpanhes, katanya: ⁹“Ambillah batu-batu besar di tanganmu, dan sembunyikanlah di dalam adukan tanah liat pada pekerjaan bata di pintu masuk istana Firaun di Tahpanhes, di depan mata semua orang Yehuda. ¹⁰Dan engkau akan berkata kepada mereka, Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Lihatlah, Aku akan mengutus orang untuk menjemput Nebukadnezar, raja Babilon, hamba-Ku, dan akan membangun takhtanya di atas batu-batu ini yang telah Aku sembunyikan. Dan dia akan membentangkan kemah di atasnya. ¹¹Dan ketika dia

datang, ia akan memukul negeri Mesir. Siapa pun yang akan mati, akan mati; dan siapa pun yang akan ditawan, akan ditawan. Dan siapa pun yang akan kena pedang, akan kena pedang. ¹²Dan dia akan menyalakan api di dalam kuil ilah-ilah Mesir. Dan dia akan membakarnya, dan mengangkut sebagai tawanan. Dia akan memperindah dirinya dengan tanah Mesir, seperti seorang gembala yang menutupi dirinya dengan jubahnya. Dan dia akan berangkat dari sana di dalam damai sejahtera. ¹³Dia juga akan meruntuhkan tugu-tugu kuil matahari^o yang berada di tanah Mesir; dan dia akan membakar kuil-kuil para ilah orang Mesir dengan api.”

Hukuman atas Penyembahan Berhala

44 Firman yang datang kepada Yeremia mengenai semua orang Yehuda yang tinggal di tanah Mesir di Migdol, dan di Tahpanhes, di Memfis dan di tanah Patros, yang mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman: Engkau telah melihat seluruh kemalangan yang telah Aku datangkan ke atas Yerusalem, dan ke atas semua kota Yehuda. Dan lihatlah hari ini semua itu telah menjadi reruntuhan, dan tidak ada seorang pun yang tinggal di sana; ³karena kejahatan yang telah mereka perbuat, memancing amarah-Ku, dengan membakar kemenyan, dengan melayani ilah-ilah lain yang tidak mereka kenal; mereka, kamu, maupun leluhurmumu. ⁴Namun Aku mengutus kepadamu semua hamba-Ku para nabi itu, dan mengutusnyanya berulang-ulang, dengan mengatakan: Janganlah melakukan hal-hal yang menjijikkan yang Aku benci! ⁵Namun mereka tidak mendengarkan, maupun menyendengkan telinga mereka untuk berbalik dari kejahatannya, agar tidak lagi membakar kemenyan bagi ilah-ilah lain. ⁶Sehingga tercurahlah amarah-Ku dan murka-Ku dan membakar kota-kota Yehuda, dan jalan-jalan Yerusalem. Dan semuanya itu menjadi sunyi serta tandus seperti pada hari ini.”

⁷Dan sekarang beginilah YAHWEH, Elohim *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Mengapa kamu melakukan kejahatan besar terhadap jiwamu, sehingga menghancurkan semua laki-laki dan perempuan, anak-anak dan bayi dari tengah-tengah Yehuda, sampai tidak ada yang tersisa padamu; ⁸dengan membangkitkan

^o *kuil matahari* (JGLT: *The House of the Sun*; MT: בית שמש) = Beth-Shemes = Heliopolis = 10 mil utara Kairo. 43:5-7 = 2Raj. 25:26

murka-Ku dengan perbuatan tanganmu, ketika membakar kemenyan bagi ilah-ilah lain di tanah Mesir, tempat kamu telah pergi mengembara di sana, sehingga menghancurkan dirimu sendiri dan kamu menjadi suatu kutuk dan aib di antara segala bangsa di bumi? ⁹Apakah kamu telah melupakan kejahatan leluhurmumu, dan kejahatan raja-raja Yehuda, dan kejahatan istri-istri mereka, dan kejahatanmu sendiri, dan kefasikan istri-istrimu, yang telah mereka lakukan di negeri Yehuda dan di jalan-jalan Yerusalem? ¹⁰Mereka tidak remuk hati sampai pada hari ini, mereka juga tidak menjadi takut, ataupun berjalan menurut torat-Ku, atau menurut ketetapan-ketetapanKu yang telah Aku tetapkan di hadapanmu dan di hadapan leluhurmumu.”

¹¹Maka beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, “Lihatlah, Aku akan mengarahkan wajah-Ku terhadapmu untuk kemalangan, dan untuk menghancurkan seluruh Yehuda. ¹²Dan Aku akan mengambil sisa-sisa Yehuda yang telah mengarahkan wajahnya untuk pergi ke tanah Mesir untuk menumpang di sana, maka mereka semua akan menjadi punah di tanah Mesir. Mereka akan roboh oleh pedang, oleh kelaparan. Mereka akan menjadi punah mulai dari yang paling kecil dan sampai yang paling besar, oleh pedang dan oleh kelaparan. Mereka akan mati dan akan menjadi suatu kutuk, suatu kengerian, dan suatu laknat, dan suatu celaan. ¹³Sebab Aku akan menghukum semua yang tinggal di tanah Mesir, seperti Aku telah menghukum Yerusalem dengan pedang, dengan kelaparan dan dengan wabah penyakit; ¹⁴dan tidak ada seorang pun yang terluput dan yang selamat dari sisa Yehuda yang masuk ke tanah Mesir untuk menumpang sementara di sana dan untuk kembali lagi ke tanah Yehuda, tempat yang mereka arahkan jiwa mereka^p untuk kembali berdiam di sana, karena mereka tidak dapat kembali, kecuali beberapa yang terluput.”

¹⁵Kemudian semua laki-laki yang mengetahui bahwa istri-istri mereka telah membakar kemenyan kepada ilah-ilah lain, dan semua perempuan yang hadir di sana, suatu kumpulan besar, bahkan semua orang yang tinggal di tanah Mesir dan di Patros, menjawab Yeremia, dengan berkata, ¹⁶“Mengenai perkataan yang telah engkau ucapkan kepada kami dalam nama YAHWEH, kami tidak akan mendengarkan engkau. ¹⁷Sebaliknya,

kami akan sungguh-sungguh melakukan apa pun yang keluar dari mulut kami sendiri, untuk membakar kemenyan bagi ratu langit, dan menuangkan persembahan curahan baginya, seperti yang telah kami lakukan, baik kami, para leluhur kami, dan pembesar-pembesar kami di kota-kota Yehuda dan di jalan-jalan Yerusalem. Dan kami dipuaskan dengan makanan, dan keadaan kami baik, dan tidak mengalami yang buruk. ¹⁸Namun, ketika kami berhenti membakar kemenyan bagi ratu langit dan menuangkan persembahan curahan baginya, kami kekurangan segala-galanya, dan semuanya habis oleh pedang serta kelaparan. ¹⁹Dan ketika kami membakar kemenyan bagi ratu langit dan menuangkan persembahan curahan baginya, apakah kami membuat sajian untuk menyembahnya dan menuangkan persembahan curahan baginya, tanpa suami-suami kami?”

²⁰Kemudian Yeremia berkata kepada seluruh rakyat, kepada laki-laki dan perempuan, serta kepada semua orang yang telah menjawabnya, dengan berkata, ²¹“Kemenyan yang telah kamu bakar di kota-kota Yehuda dan di jalan-jalan Yerusalem, baik kamu, para leluhurmumu, raja-rajamu, dan para pembesarmu, serta semua rakyat negeri itu, tidakkah YAHWEH mengingatkannya? Ya, itu telah sampai ke dalam hati-Nya. ²²Maka YAHWEH tidak dapat menahan lagi akan kejahatan perbuatanmu, karena kekejian yang telah kamu lakukan. Sebab itu negerimu akan menjadi tanah tandus, dan kengerian, dan kutukan, tanpa penduduk seperti pada hari ini. ²³Oleh karena kamu telah membakar kemenyan dan telah berdosa terhadap YAHWEH dan tidak mematuhi suara YAHWEH, dan kamu tidak berjalan di dalam torat-Nya, atau di dalam ketetapan-ketetapan-Nya, di dalam peraturan-peraturan-Nya; oleh karena itu kemalangan ini telah menimpa ke atasmu, seperti pada hari ini.”

²⁴Yeremia juga berkata kepada seluruh rakyat, dan kepada semua perempuan, “Dengarkanlah firman YAHWEH, hai semua orang Yehuda di tanah Mesir; ²⁵beginilah YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel berfirman, dengan mengatakan: Kamu dan istri-istrimu yang berkata dengan mulutmu dan menggenapinya dengan tanganmu, ketika berkata: Kami akan sungguh-sungguh menepati sumpah yang telah kami ucapkan, untuk membakar kemenyan bagi ratu langit, dan menuangkan persembahan curahan baginya.

^p tempat yang mereka arahkan jiwa mereka (JGLT: to which they are lifting up their soul; MT: מַשְׁאֵם אֶת־נַפְשָׁם, versi lain: ke mana hati mereka sangat rindu.

Kamu akan sungguh-sungguh menepati sumpahmu, dan kamu akan sungguh-sungguh melakukan sumpahmu.”²⁶Sebab itu dengarlah firman YAHWEH, hai semua orang Yehuda yang tinggal di tanah Mesir, “Lihatlah Aku telah bersumpah demi nama-Ku yang agung,” YAHWEH berfirman, “bahwa nama-Ku tidak akan lagi disebut oleh satu pun mulut orang Yehuda di seluruh tanah Mesir, dengan mengatakan, YAHWEH, Tuhan yang hidup.”

²⁷“Lihatlah, Aku akan menjaga mereka untuk kemalangan mereka, bukan untuk kebaikan dan seluruh orang Yehuda di tanah Mesir akan habis oleh pedang dan kelaparan, sehingga mereka semua punah sama sekali. ²⁸Dan dia yang luput dari pedang akan keluar dari tanah Mesir ke tanah Yehuda, sedikit jumlahnya. Dan seluruh sisa Yehuda yang telah pergi ke tanah Mesir untuk tinggal di sana, akan mengetahui perkataan siapa yang berlaku, perkataan-Ku atau perkataan mereka.”

²⁹“Dan ini akan menjadi tanda bagimu,” firman YAHWEH, “bahwa Aku akan menghukum kamu di tempat ini, supaya kamu mengetahui bahwa firman-Ku pasti akan tegak menentang engkau agar celaka.” ³⁰Beginilah YAHWEH berfirman, “Lihatlah Aku akan menyerahkan Firaun-Hofra, raja Mesir, ke tangan musuh-musuhnya, dan kepada orang-orang yang memburu nyawanya, bahkan seperti Aku menyerahkan Zedekia, raja Yehuda, ke tangan Nebukadnezar, raja Babilon, musuhnya yang memburu nyawanya.”

Sebuah Pesan untuk Barukh

45 Firman yang telah Nabi Yeremia katakan kepada Barukh anak Neria, ketika dia telah menuliskan firman ini dalam sebuah kitab dari mulut Yeremia, pada tahun keempat pemerintahan Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda, dengan mengatakan, ²“Beginilah YAHWEH, Elohim Israel berfirman kepadamu, hai Barukh: ³Engkau berkata: Celakalah aku sekarang, karena YAHWEH telah menambahkan duka pada penderitaanku. Aku lesu di dalam keluh kesahku, dan tidak mendapatkan ketenangan.”

⁴Demikianlah engkau akan mengatakan kepadanya, “Beginilah YAHWEH berfirman: Lihatlah Aku sedang meruntuhkan apa yang telah Aku bangun; dan Aku sedang mencabut apa yang telah Aku tanam, bahkan seluruh negeri itu bagi-

Ku. ⁵Dan apakah engkau mencari perkara besar bagi dirimu sendiri? Janganlah mencarinya, karena, lihatlah, Aku akan mendatangkan kemalangan ke atas segala makhluk,” firman YAHWEH. “Namun Aku akan memberikan nyawamu kepadamu sebagai sebuah hadiah, di segala tempat ke mana engkau pergi.”

Firman Elohim bagi Bangsa-Bangsa

46 Firman YAHWEH yang datang kepada Nabi Yeremia tentang bangsa-bangsa:

Tentang Mesir

- ² Terhadap Mesir, terhadap tentara Firaun Nekho, raja Mesir, yang berada di tepi sungai Efrat di Karkemis, yang Nebukadnezar, raja Babilon telah memukulnya pada tahun keempat pemerintahan Yoyakim anak Yosia, raja Yehuda,
- ³ “Siapkanlah perisai besar dan perisai kecil, dan majulah ke dalam peperangan.
- ⁴ Persiapkanlah kuda dan naiklah, hai penunggang kuda; ya, berdirilah dengan ketopong, tajamkanlah tombak-tombakmu, pakailah baju zirahmu.
- ⁵ Mengapa aku melihat mereka takut dan mundur ke belakang? Dan pahlawan-pahlawan mereka terpukul kalah, dan lari mencari perlindungan, dan tidak menoleh ke belakang, karena kengerian ada di sekeliling,” firman YAHWEH.
- ⁶ “Janganlah biarkan orang yang tangkas melarikan diri, ataupun orang kuat melepaskan diri. Mereka tersandung dan jatuh di utara, di tepi sungai Efrat.
- ⁷ Siapakah yang meluap seperti sungai Nil, yang airnya melanda sekitarnya seperti sungai-sungai?
- ⁸ Mesir bangkit seperti sungai Nil dan airnya melanda sekitarnya seperti sungai-sungai. Dan dia berkata, Aku akan naik dan menutupi bumi, Aku akan menghancurkan kota dan penduduknya.

- ⁹ Naiklah, hai kuda-kuda,
dan mengamuklah,
hai kereta perang!
Dan biarkanlah para pahlawan
maju,
orang-orang Etiopia, dan orang Libia
yang memegang perisai,
serta orang Lidia yang melenturkan
busur.”
- ¹⁰“Sebab ini adalah hari Tuhan
YAHWEH *Tsebaot*,
hari pembalasan,
bahwa Dia sendiri akan melakukan
pembalasan
kepada musuh-musuh-Nya.
Dan pedang akan melahap
dan menjadi kenyang,
dan mabuk oleh darah mereka,
karena suatu kurban
adalah bagi Tuhan YAHWEH *Tsebaot*,
di negeri utara
di tepi sungai Efrat.
- ¹¹Naiklah ke Gilead dan ambillah
balsam,
hai anak dara, putri Mesir;
untuk kesia-siaanlah
engkau menggunakan banyak obat,
kesembuhan bukan untukmu.
- ¹²Bangsa-bangsa telah mendengar
kecemaranmu,
dan seruanmu telah memenuhi
negeri.
Sebab pahlawan dengan pahlawan
saling tersandung,
mereka telah rebah bersama-sama,
keduanya dari mereka.”
- ¹³Firman yang telah YAHWEH
sampaikan
kepada Nabi Yeremia,
tentang kedatangan Nebukadnezar,
raja Babilon,
untuk memukul negeri Mesir.
- ¹⁴“Beritahukanlah di Mesir
dan perdengarkanlah di Migdol,
juga di Memphis dan Tahpanhes.
Katakanlah, berdirilah tegap
dan persiapkanlah dirimu,
karena pedang akan melahap
semua yang ada di sekelilingmu.
- ¹⁵Mengapakah pahlawanmu terhalau
jauh?
Dia tidak dapat bertahan,
karena YAHWEH mendorongnya
jatuh.
- ¹⁶Dia telah membuat banyak
yang tersandung,
ya, yang satu rebah di atas yang lain.
Mereka berkata,
Bangkitlah, marilah kita kembali
kepada bangsa kita,
dan ke tanah kelahiran kita,
untuk menjauhkan dari pedang
para penindas.
- ¹⁷Mereka berseru di sana:
Firaun, raja Mesir,
adalah suatu keributan;
dan telah membuat berlalu
waktu yang ditetapkan.”
- ¹⁸“Demi Aku yang hidup,” firman Raja,
YAHWEH *Tsebaot* nama-Nya,
“Sungguh seperti Tabor yang
berada di antara gunung-gunung,
dan seperti Karmel yang di tepi laut,
ia akan datang.
- ¹⁹Wahai putri yang berdiam di Mesir,
bersiaplah untuk pergi
ke penawanan.
Sebab Memphis akan menjadi sunyi,
dan terbakar tanpa penduduk.
- ²⁰Mesir adalah lembu muda yang elok,
tetapi penyengat pasti datang
dari utara.
- ²¹Juga orang-orang upahan
yang berada di tengah-tengahnya
seperti anak lembu
di dalam kandang;
karena mereka pun telah berbalik,
dan melarikan diri bersama-sama.
Mereka tidak dapat bertahan,
karena hari malapetaka
mereka telah datang ke atasnya,
yakni saat penghukuman mereka.
- ²²Suaranya seperti ular mendesis,
karena mereka akan maju
dengan kekuatan,
dan mendatanginya dengan kapak,
seperti penebang-penebang pohon.
- ²³Mereka telah menebang hutannya,”
firman YAHWEH,
“Karena mereka tidak dapat
diselidiki
berhubung mereka lebih banyak
daripada belalang
dan tidak terhitung jumlahnya.
- ²⁴Putri Mesir akan menjadi malu.
Ia akan diserahkan ke tangan
bangsa dari utara.”
- ²⁵YAHWEH *Tsebaot*, Elohim Israel
berfirman, “Lihatlah, Aku akan meng-
hukum orang banyak dari No⁹, dan Firaun,
dan Mesir, bersama dengan ilah-ilah
dan raja-rajanya, bahkan Firaun beserta
orang-orang yang percaya kepadanya.
- ²⁶Aku akan menyerahkan mereka ke
tangan orang-orang yang mengejar nyawa
mereka, dan ke tangan Nebukadnezar,
raja Babilon, serta ke tangan para pegawai-
nya. Dan sesudah itu negeri itu akan ber-
penduduk lagi, seperti hari-hari dahulu,”
firman YAHWEH.

⁹ *orang banyak dari No* (JGLT: *the multitude of No*; MT: אַמְנוֹת אֲמוֹנִים), versi lain: *dewa Amon dari Tebe*.
46:13= Yer. 43:10-13

²⁷“Namun engkau, janganlah takut,
hai hamba-Ku Yakub;
dan janganlah gentar, hai Israel.
Sebab lihatlah
Aku sedang menyelamatkan engkau
dari tempat yang jauh,
dan juga keturunanmu
dari negeri pembuangan mereka.
Dan Yakub akan kembali
dan hidup tenang
serta menjadi tenteram,
dan tidak ada seorang pun
yang akan membuatnya gentar.
²⁸Janganlah engkau takut,
hai Yakub, hamba-Ku,”
firman YAHWEH,
“sebab Aku menyertaimu.
Aku akan menghabiskan
semua bangsa
ke tempat Aku telah menghalaunya.
Namun Aku tidak akan menghabisi
engkau,
tetapi Aku akan menghajar engkau
dengan adil,
dan bukan berarti membiarkan
engkau tidak dihukum.”

Tentang Filistin

47 Firman YAHWEH yang datang
kepada Nabi Yeremia tentang
orang Filistin, sebelum Firaun memukul
Gaza.
² Beginilah YAHWEH berfirman,
“Lihatlah air naik dari utara,
dan menjadi aliran deras
yang meluap.
Dan akan membanjiri negeri serta
isinya,
kota dan mereka yang diam
di dalamnya.
Maka manusia akan berteriak
dan segenap penduduk negeri
akan meratap.
³ Dari suara derap kaki kuda
para pahlawannya,
dari gemuruh suara kereta
perangnya,
kegaduhan roda-rodanya,
bapak-bapak tidak akan mengingat
lagi anak-anaknya,
karena tangan mereka sudah lemas.
⁴ Oleh karena hari itu telah tiba
untuk menghancurkan semua
orang Filistin;
untuk melenyapkan
dari Tirus dan Sidon,
setiap penolong yang menolongnya.
Sebab YAHWEH akan menggilas
orang-orang Filistin,

yakni sisa-sisa yang ada di pesisir
Kaftor.
⁵ Ketandusan telah datang
ke atas Gaza,
Askelon telah sunyi.
Hai mereka yang tersisa di lembah,
sampai kapan kamu akan
memotong-motong dirimu sendiri?
⁶ Hai pedang YAHWEH,
sampai kapan engkau tidak akan
menjadi tenang?
Masuklah ke dalam sarungmu,
istirahatlah dan tenanglah.
⁷ Bagaimana engkau dapat tenang,
sedangkan YAHWEH
telah memerintahkannya.
Ke Askelon dan ke tepi laut,
ke sanalah Dia
telah memerintahkannya.”

Firman Mengenai Moab

48 Beginilah YAHWEH *Tsebaot*,
Elohim Israel berfirman,
mengenai Moab,
“Celaka bagi Nebo
karena dia telah dibinasakan!
Kiryataim telah dibuat malu,
ia telah ditawan.
Kota benteng itu telah dibuat malu
dan menjadi hancur.
² Tidak ada lagi pujian bagi Moab.
Di Heshbon,
mereka telah merencanakan
kemalangan terhadapnya,
dengan berkata:
Datang dan marilah kita
melenyapkannya
sebagai suatu bangsa.
Maka kamu akan menjadi senyap,
hai orang-orang gila;
sebilah pedang akan mengejarmu.
³ Suara teriakan dari Horonaim,
penjarahan dan keruntuhan besar.
⁴ Moab telah dihancurkan,
dari anak-anaknya terdengar
teriakan.
⁵ Sebab pada pendakian ke Luhit,
mereka akan naik dengan tangisan
yang pilu.
Sebab pada turunan ke Horonaim,
musuh-musuh mendengar
teriak kehancuran.
⁶ Larilah! Selamatkan hidupmu,
dan jadilah seperti semak belukar
di padang gurun.
⁷ Sebab karena engkau telah percaya
pada perbuatan dan pada harta
bendamu,
maka engkau juga akan tertawan.

46:27-28= Yer. 30:10-11 47:1-7= Yes. 14:29-31, Yeh. 25:15-17, Yl. 3:4-8, Am. 1:6-8, Zef. 2:4-7, Za. 9:5-7
48:1-47= Yes. 15:1-16:14, 25:10-12, Yeh. 25:8-11, Am. 2:1-3, Zef. 2:8-11

- Dan Kamos akan pergi ke pembuangan, bersama dengan imam-imamnya dan pembesar-pembesarnya.
- ⁸ Dan seorang penjarah akan datang ke setiap kota, dan tidak ada kota akan terluput. Juga lembahnya akan binasa, dan datarannya akan dihancurkan, sebagaimana YAHWEH telah berfirman.
- ⁹ Berikanlah sayap kepada Moab, karena dia akan terbang jauh, dan kota-kotanya akan menjadi gurun pasir, tidak berpenduduk di dalamnya.
- ¹⁰ Terkutuklah dia yang melakukan pekerjaan YAHWEH dengan penuh tipu daya, dan terkutuklah dia yang tidak menyembunyikan pedangnya dari darah.
- ¹¹ Moab hidup tenteram sejak masa mudanya, dan dia telah tenang di atas sampah, dan tidak pernah dicurahkan dari bejana ke bejana. Dia tidak pernah masuk ke dalam pembuangan. Oleh karena rasanya masih tetap ada padanya, dan keharumannya tidak berubah.
- ¹² Sebab itu, lihatlah hari-hari itu tiba," firman YAHWEH, "Bahwa Aku akan mengirimkan para penuang kepadanya, yang akan menuangkan dan akan mengosongkan bejana-bejananya, serta memecahkan periuk-periuknya berkeping-keping. ¹³ Dan Moab akan menjadi malu karena Kamos, seperti isi rumah Israel menjadi malu karena kepercayaannya pada Betel .
- ¹⁴ Bagaimanakah kamu berkata, Kami adalah orang yang hebat dan kuat untuk berperang?
- ¹⁵ Moab telah dijajah dan kota-kotanya telah lenyap. Teruna-teruna pilihannya telah turun ke pembantaian." sabda Raja, yang nama-Nya adalah YAHWEH *Tsebaot*.
- ¹⁶ "Bencana Moab hampir tiba, dan kemalangannya segera datang.
- ¹⁷ Semua yang ada di sekelilingnya berkabung baginya. Dan semua yang mengenal nama-Nya, berkata: Betapa telah hancur gada kekuatan tongkat keindahan!
- ¹⁸ Hai penduduk, putri Dibon, turunlah dari kemuliaan dan duduklah dalam kehausan. Sebab penjarah Moab akan datang ke atasmu, ia telah meruntuhkan benteng-bentengmu.
- ¹⁹ Hai penduduk Aroer, berdirilah di sisi jalan dan perhatikanlah. Bertanyalah kepada orang yang melarikan diri dan orang yang luput, berkatalah: Apa yang telah terjadi?
- ²⁰ Moab menjadi malu, karena telah berserak. Meratap dan menangis! Ceritakanlah di sungai Arnon bahwa Moab telah dihancurluluhkan.
- ²¹ Penghakiman telah datang pada daerah dataran tinggi, ke Holon, dan ke Yahas dan ke Mefaat, ²² dan ke atas Dibon, dan Nebo, dan Bet-Diblataim; ²³ ke atas Kiryataim, dan ke atas Bet-Gamul, dan ke atas Bet-Meon, ²⁴ dan ke atas Keriot, dan ke atas Bozra, dan ke atas semua kota di tanah Moab, jauh dan dekat.
- ²⁵ Tanduk Moab telah dipotong, dan lengannya telah patah," firman YAHWEH.
- ²⁶ "Buatlah dia mabuk, karena dia telah menyombongkan dirinya terhadap YAHWEH. Moab juga akan bergelimang di dalam muntahnya, dan dia juga akan menjadi cemoohan. ²⁷ Bukankah Israel telah menjadi hinaan bagimu? Apakah dia ditemukan di antara pencuri? Sebab sejak engkau berbicara tentang ia, engkau melompat gembira."
- ²⁸ "Hai kamu yang berdiam di Moab, tinggalkanlah kota-kota itu, dan diamlah di bukit batu. Jadilah seperti merpati yang membuat sarangnya di tepi mulut lubang.
- ²⁹ Kami telah mendengar kesombongan Moab, ia terlampau congkak. Keangkuhannya, dan kebanggaannya, dan kesombongannya, dan tinggi hatinya.
- ³⁰ Aku telah mengetahui," firman YAHWEH. "Kegeramannya, dan itu bohong belaka, bualannya, mereka tidak melakukan sama sekali.

- ³¹Oleh sebab itu
 Aku akan meratap bagi Moab,
 dan Aku akan berseru bagi seluruh
 Moab,
 ia akan berkabung bagi orang-orang
 Kir-Heres.
- ³²Hai pohon anggur Sibma,
 Aku akan menangis bagimu
 lebih dari tangis pada Yaezer.
 Tanamanmu telah merambah
 sampai ke laut,
 meluas sampai ke laut Yaezer.
 Perusak telah jatuh ke atas panenmu,
 dan ke atas hasil anggurmu.
- ³³Sukacita dan kegembiraan
 telah lenyap dari ladang
 yang berkelimpahan,
 dan dari tanah Moab.
 Aku telah meniadakan anggur
 dari tempat pemerasan.
 Tidak ada lagi orang yang akan
 memeras anggur dengan sorakan.
 Sorak-sorai mereka tidak ada lagi.”
- ³⁴“Dari kota Heshbon ke Eleale, ke
 Yahas, mereka telah memperdengarkan
 suaranya dari Zoar ke Horonaim, seperti
 seekor anak lembu berumur tiga tahun,
 karena air sungai Nimrim juga akan
 menjadi kering.
- ³⁵Dan Aku telah menghentikan orang-
 orang Moab yang meninggalkan tempat
 pemujaan,” firman YAHWEH, “dan yang
 membakar ukupan bagi ilah-ilahnya.”
- ³⁶Oleh sebab itu hatiku akan meratap
 untuk Moab, seperti seruling, dan hatiku
 akan bersuara seperti seruling bagi orang-
 orang Kirheres, karena kekayaan yang
 telah mereka kumpulkan telah musnah.
- ³⁷Sebab setiap kepala menjadi gundul,
 dan setiap janggut dipendekkan, pada
 setiap tangan ada torehan, dan pada
 kedua pinggang ada kain kabung. ³⁸Di
 atas semua sotoh rumah Moab, dan di
 jalan-jalannya, ada perkabungan untuk
 semuanya. Sebab Aku telah menghancur-
 kan Moab seperti sebuah bejana, sehing-
 ga tidak ada kesukaan di dalamnya,”
 firman YAHWEH. ³⁹“Mereka akan ber-
 teriak, dengan berkata: Betapa hancurnya!
 Betapa Moab telah membalikkan
 punggungnya karena malu! Maka Moab
 akan menjadi cemoohan, dan kengerian
 bagi semua yang di sekitarnya.”
- ⁴⁰Maka beginilah YAHWEH berfirman,
 “Lihatlah dia akan terbang
 seperti seekor rajawali,
 dan membentangkan sayapnya
 ke arah Moab.
- ⁴¹Keriot telah ditangkap,
 dan benteng-bentengnya
 telah dirampas;
 hati para pahlawan di Moab
 pada waktu itu
 akan menjadi seperti hati seorang
 perempuan yang sakit bersalin.
- ⁴²Dan Moab akan dihancurkan sebagai
 sebuah bangsa,
 karena dia telah membesarkan diri
 terhadap YAHWEH.”
- ⁴³“Ketakutan, dan lubang, serta jerat,
 akan menimpa atasmu,
 hai penduduk Moab,”
 firman YAHWEH.
- ⁴⁴“Dia yang luput dari kengerian
 akan jatuh ke dalam lubang.
 Dan dia yang keluar dari lubang,
 akan terperangkap dalam jerat.
 Sebab Aku akan mendatangkan
 ke atasnya, ke atas Moab,
 pada tahun penghukuman mereka,”
 firman YAHWEH.
- ⁴⁵“Mereka yang luput akan berdiri
 tanpa tenaga di dalam bayang-bayang
 Heshbon,
 karena api akan keluar
 dari Heshbon,
 dan nyala api keluar
 dari tengah-tengah Sihon,
 serta akan melahap kuil-kuil Moab,
 dan kepala para pembual.
- ⁴⁶Celakalah engkau, hai Moab!
 Umat Kamos^r telah binasa,
 karena anak laki-lakimu
 dan anak perempuanmu
 telah dibawa ke dalam
 pembuangan.
- ⁴⁷Namun Aku akan memulihkan
 penawan Moab di kemudian hari,”
 firman YAHWEH.
 Demikianlah penghukuman Moab.

Tentang Amon

- 49**Beginilah YAHWEH berfirman
 mengenai bani Amon,
 “Apakah Israel tidak memiliki
 anak-anak laki-laki?
 Atau, apakah dia tidak mempunyai
 ahli waris?
 Mengapakah raja mereka^s
 mewarisi Gad,
 dan rakyatnya tinggal
 di kota-kotanya?”
- ² Oleh sebab itu, lihatlah,
 hari-hari itu tiba,”
 firman YAHWEH,
 “Bahwa Aku akan memperdengarkan
 pekik peperangan

^r Umat Kamos (JGLT: *The people of Chemosh*; MT: עַם כְּמוֹשׁ).

^s raja mereka (JGLT: *their king*; MT: מַלְכָּם), versi lain: *dewa Milkom*.

49:1-6= Yeh. 21:28-32, 25:1-7, Am. 1:13-15, Zef. 2:8-11

terhadap Raba bani Amon.
Dia akan menjadi timbunan
dan reruntuhan,
kota-kotanya akan dibakar
dengan api,
maka Israel akan mewarisi
warisannya.”

- YAHWEH berfirman.
³ “Merataplah, hai Heshbon,
karena Ai telah dihancurkan,
menangislah, hai putri Raba,
kenakanlah kain kabung,
berkabunglah,
dan berlailah ke sana ke sini
di dalam tembok.
Sebab raja mereka akan dibawa
ke pembuangan,
bersama imam-imamnya
dan para pembesarnya.
⁴ Mengapa engkau mengagungkan diri
di lembah-lembahmu,
yang mengalirkan air,
hai putri yang tidak taat?
Ia percaya akan harta bendanya,
dengan berkata:
Siapakah yang akan datang
kepadaku?
⁵ Lihatlah, Aku akan mendatangkan
kengerian ke atasmu,”
firman Tuhan YAHWEH *Tsebaot*,
“Dari semua orang yang ada
di sekelilingmu.
Dan kamu akan dihalau,
masing-masing dari hadapannya.
Dan tidak ada seorang pun
yang akan mengumpulkan
pelarian-pelarian itu.
⁶ Namun sesudah ini,
Aku akan mengembalikan
penawanan dari bani Amon,”
firman YAHWEH.

Firman mengenai Edom

- ⁷ Beginilah YAHWEH *Tsebaot*
berfirman tentang Edom,
“Tidak ada lagikah
kebijaksanaan di Teman?
Apakah nasihat telah lenyap
dari orang-orang yang bijaksana?
Apakah kebijaksanaan mereka
sudah lenyap?
⁸ Larilah, berbaliklah,
bersembunyilah
dalam tempat-tempat tinggal,
hai penduduk Dedan.
Sebab Aku akan mendatangkan
malapetaka ke atas Esau
pada saat Aku menghukumnya.
⁹ Jika para pengumpul anggur datang
kepadamu,

apakah mereka akan meninggalkan
sisa-sisanya?
Jika para pencuri datang pada waktu
malam,
apakah mereka akan mengambil
sepuas-puasnya?

- ¹⁰ Namun Aku telah menelanjangi Esau,
Aku telah membuka
tempat-tempat rahasianya,
sehingga dia tidak dapat
menyembunyikan dirinya lagi.
Keturunannya telah binasa,
demikian pula saudaranya
dan tetangganya, tidak ada lagi.
¹¹ Tinggalkanlah anak-anak yatimmu.
Aku akan memelihara mereka
agar tetap hidup,
dan biarlah para jandamu percaya
kepada-Ku.”
¹² Sebab beginilah YAHWEH
berfirman,
“Lihatlah mereka yang tanpa
pertimbangan
minum isi cawan itu,
sungguh-sungguh telah meminumnya.
Dan apakah engkau
akan sama sekali dibebaskan ?
Engkau tidak akan dibebaskan,
tetapi engkau harus meminumnya.
¹³ Sebab Aku bersumpah demi diri-Ku
sendiri,”
firman YAHWEH,
“Bahwa Bozra akan menjadi
reruntuhan, celaan, ketandusan
dan kutukan.
Dan semua kotanya akan menjadi
terlantar selamanya.”
¹⁴ Aku telah mendengar pesan
dari YAHWEH,
dan suatu kabar telah dikirim
kepada bangsa-bangsa:
Berkumpullah bersama-sama
dan datanglah terhadapnya,
dan bangkitlah untuk
peperangan itu.
¹⁵ Sebab itu, lihatlah
Aku akan membuatmu kecil
di antara bangsa-bangsa,
diredahkan di antara manusia.
¹⁶ Kengerianmu dan kesombongan
hatimu
telah memperdayakan engkau,
engkau yang diam di celah-celah
bebatuan,
yang berpegang pada ketinggian
bukit.
Walaupun engkau akan membuat
sarangmu tinggi seperti rajawali,
Aku akan menurunkan engkau
dari sana,”
firman YAHWEH.

¹⁷“Dan Edom akan menjadi reruntuhan, setiap orang yang melewatinya akan menjadi heran, dan akan mengejek karena semua wabah penyakitnya. ¹⁸Sama seperti penghancurleburan Sodom dan Gomora, serta tetangganya,” firman YAHWEH, “Tidak ada seorang pun akan tinggal di sana, tidak seorang anak manusia pun akan hidup di dalamnya.”

¹⁹“Lihatlah, dia akan bangkit seperti seekor singa dari hutan belukar sungai Yordan terhadap penduduk yang kuat. Namun Aku akan membuat ia lari dengan tiba-tiba dari negerinya. Dan siapakah orang terpilih yang akan Aku tetapkan ke atasnya? Sebab siapakah yang seperti Aku? Dan siapakah akan mengadili Aku? Dan kemudian siapakah gembala yang akan berdiri di hadapan-Ku?” ²⁰Sebab itu dengarkanlah nasihat YAHWEH yang telah Dia rencanakan terhadap Edom, dan rancangan-rancangan-Nya yang telah Dia rancang terhadap penduduk Teman; sesungguhnya, mereka akan memaksa pergi mereka, yang terkecil di antara kawanan domba. Sungguh Dia akan membuat padang rumputnya menjadi tanah tandus.

²¹“Bumi berguncang karena suara kejatuhan mereka.

Ketika mereka berseru, suaranya terdengar di laut Suf.

²²Lihatlah dia akan naik dan terbang seperti rajawali, dan mengembangkan sayapnya ke atas Bozra.

Pada hari itu hati para pahlawan Edom

akan menjadi seperti hati seorang perempuan yang sakit bersalin.”

Tentang Damaskus

²³Tentang Damaskus,

“Hamat dan Arpad telah menjadi malu, karena mereka telah mendengar kabar buruk; mereka menjadi luluh, cemas di dalam laut, ia tidak dapat tenang.

²⁴Damaskus telah menjadi lemah, dia telah berbalik untuk melarikan diri, dan kegenteran telah mencengkeramnya, kesedihan dan kedukaan telah menggenggamnya seperti seorang perempuan yang melahirkan.

²⁵Bagaimana kota pujian itu tidak ditinggalkan, kota kegiranganku?

²⁶Oleh karena itu, orang-orang mudanya akan rebah di jalan-jalannya, dan semua orang yang berperang akan dibungkam pada hari itu,” firman YAHWEH *Tsebaot*.

²⁷“Aku akan menyalakan api di tembok Damaskus, dan itu akan membakar habis istana-istana Benhadad.”

Tentang Kedar dan Hazor

²⁸Beginilah YAHWEH berfirman mengenai Kedar, dan tentang kerajaan-kerajaan Hazor, yang Nebukadnezar, raja Babilon telah memukulnya,

“Bangkitlah, majulah ke Kedar, dan hancurkanlah orang-orang di sebelah timur.

²⁹Mereka akan mengambil kemah-kemah dan kawanan dombanya. Mereka akan mengambil korden-kordennya, dan semua perabot mereka, dan unta-untanya bagi diri mereka. Dan mereka akan berteriak kepadanya:

Kengerian ada di sekeliling!

³⁰Lari, pergilah jauh, masuklah untuk bersembunyi, hai penduduk Hazor,” firman YAHWEH,

“Karena Nebukadnezar, raja Babilon, telah berencana melawanmu, dan telah membuat suatu rancangan melawan kamu.

³¹Bangkitlah, dan majulah melawan bangsa yang tenteram, yang berdiam dengan aman,” firman YAHWEH.

“Tidak ada gerbang maupun palang padanya, dan mereka tinggal sendiri.

³²Unta-unta mereka akan menjadi jarahan, dan ternak mereka yang banyak jumlahnya akan menjadi rampasan.

Aku akan menyerakkan mereka ke semua arah mata angin, mereka semua yang memotong ujung-ujung janggutnya. Aku akan mendatangkan malapetaka atas mereka dari segala penjuru,” firman YAHWEH.

³³“Hazor akan menjadi tempat tinggal

bagi serigala,
sebuah reruntuhan
untuk selamanya.
Tidak seorang pun akan hidup di sana,
tidak ada satu anak manusia pun
tinggal di dalamnya.”

Firman mengenai Elam

³⁴Firman YAHWEH yang datang
kepada Nabi Yeremia terhadap Elam
pada awal pemerintahan Zedekia, raja
Yehuda, dengan berkata, ³⁵“Beginilah
YAHWEH *Tsebaot* berfirman:

Lihatlah Aku akan mematahkan
busur Elam,

 pangkal kekuatan mereka.

³⁶Dan Aku akan memberikan atas
Elam keempat angin dari keempat
penjuru langit, dan akan menyerakkan
mereka ke segala arah mata angin itu.
Dan tidak akan ada bangsa yang tidak
akan masuk di sana, tempat Elam ter-
serak.

³⁷Aku akan membuat Elam ketakutan
di hadapan musuh-musuhnya,
dan di hadapan orang
yang mencari hidup mereka.

Aku akan menimpakan kemalangan
ke atas mereka,
yaitu nyala amarah-Ku.

Aku akan mengirimkan pedang
ke hadapan mereka

sampai Aku memusnahkan mereka.

³⁸Aku akan menempatkan takhta-Ku
di Elam,

 dan akan menghancurkan raja
serta pembesar-pembesar di sana,”
firman YAHWEH.

³⁹“Namun akan terjadi,
pada hari-hari kemudian,
Aku akan membawa kembali
penawanan dari Elam,”
firman YAHWEH.

Tentang Babilon

50 Firman yang telah YAHWEH
sampaikan terhadap Babilon, ter-
hadap negeri orang-orang Kasdim, melalui
Nabi Yeremia,

² “Beritahukanlah
di antara bangsa-bangsa,
buatlah mereka mendengar,
dan angkatlah panji.
Buatlah mereka mendengar,
dan jangan menyembunyikannya.
Katakanlah:
Babilon telah direbut,

Bel^t menjadi malu,
dan Merodakh^u hancur
berkeping-keping.

Berhala-berhalanya menjadi malu,
dan patung-patungnya hancur
berkeping-keping.

³ Sebab suatu bangsa datang
melawannya dari sebelah utara,
yang akan membuat negerinya
menjadi tandus.

Ya, tidak ada seorang pun
akan berdiam di dalamnya.

Mereka akan lari.

Mereka akan pergi, baik manusia
maupun hewan.”

Pengharapan bagi Israel dan Yehuda

⁴ “Pada hari-hari ini,
dan pada waktu itu,
orang Israel akan datang,”
firman YAHWEH.

“Mereka dan orang Yehuda
bersama-sama berjalan
sambil menangi,
mereka akan pergi dan mencari
YAHWEH, Elohim mereka.

⁵ Mereka akan menanyakan jalan
ke Sion
dengan mengarahkan wajahnya
ke sana, dengan berkata:

Datang dan marilah
menggabungkan diri kita
kepada YAHWEH,

 dalam suatu perjanjian kekal
yang tidak pernah dilupakan.

⁶ Umat-Ku telah menjadi domba
yang hilang,
gembala-gembalanya
telah menyesatkan mereka,
mereka memulangkannya
ke gunung-gunung,
mereka telah berjalan dari gunung
ke bukit,
mereka telah melupakan tempat
pembaringan mereka.

⁷ Semua yang menemukan mereka
telah melahapnya.

Musuh-musuh mereka berkata:
Kami tidak bersalah,
karena mereka telah berdosa
terhadap YAHWEH,
tempat kebenaran,
dan YAHWEH,
pengharapan leluhur mereka.

⁸ Berlarilah dari tengah-tengah
Babilon,
dan keluarlah dari negeri

^t Bel (JGLT: *Bel*; MT: בל) = nama dewa Babilon, yang berarti: *tuan* = *Baal* (bahasa Ibrani).

^u Merodakh (JGLT: *Merodach*; MT: מרדך) = *Marduk* (nama dewa Babilon).

50:1= Yes. 13:1, 47:1 50:8= Why. 18:4

orang-orang Kasdim.
Jadilah seperti kambing jantan
di hadapan kawanannya.

⁹Sebab itu,
lihatlah Aku sedang menggerakkan
dan membawa sejumlah besar
bangsa-bangsa dari negeri
di sebelah utara melawan Babilon.
Dan mereka akan mengatur barisan
untuk melawan dia.

Dari sanalah kota akan direbut;
anak panah mereka bagaikan
pahlawan yang tangkas,
tidak akan kembali dengan hampa.
¹⁰Dan Kasdim akan menjadi rampasan,
semua yang menjarahnya
akan puas,” firman YAHWEH.

Kejatuhan Babilon

¹¹“Sebab, engkau akan bersukacita,
karena engkau akan menang,
hai orang-orang yang merampas
warisan-Ku,
karena kamu menjadi gemuk seperti
anak lembu di padang rumput,
dan meringkik seperti kuda
yang gagah.

¹²Ibumu akan menjadi sangat malu,
ia yang melahirkanmu
akan menjadi pucat.
Lihatlah, bagian yang terakhir
dari bangsa-bangsa
akan menjadi padang gurun,
tanah yang kering dan gurun pasir.

¹³Sebab murka YAHWEH,
negeri itu tidak akan berpenduduk,
tetapi akan menjadi tanah
yang tandus.
Setiap orang yang melewati Babilon
akan terkejut
dan mengejek semua wabah
penyakitnya.

¹⁴Aturlah barisanmu melawan Babilon
dari segala arah.
Semua orang yang mengangkat
busur, panahlah dia.
Jangan merasa sayang akan anak
panah,
karena dia telah berdosa terhadap
YAHWEH.

¹⁵Berteriaklah terhadapnya dari segala
arah.
Dia telah menyerah,
dasar-dasarnya telah runtuh,
tembok-temboknya telah
dibrohkan,
karena itu pembalasan
dari YAHWEH.
Lakukanlah pembalasan
ke atasnya.

Seperti dia telah melakukannya,
lakukanlah kepadanya.

¹⁶Lenyapkanlah penabur dari Babilon,
dan orang yang memegang sabit
pada musim menuai.
Mereka akan berbalik dari pedang
penganiaya,
masing-masing kepada bangsanya.
Dan mereka akan lari,
masing-masing
ke negerinya sendiri.”

Pengharapan bagi Umat Tuhan

¹⁷Israel adalah domba yang tercerai-berai,
dihalaukan oleh singa-singa. Mula-
mula raja Ashur melahapnya. Dan
yang terakhir, Raja Nebukadnezar dari
Babilon telah meremukkan tulang-
tulangnya. ¹⁸Beginilah YAHWEH *Tsebaot*,
Elohim Israel berfirman, “Lihatlah Aku
sedang menghukum raja Babilon dan
negerinya, seperti Aku telah menghukum
raja Ashur. ¹⁹Aku akan membawa kem-
bali Israel ke padang penggembalaan-
nya, dan dia akan makan di Karmel dan
Basan, dan jiwanya akan puas di atas
gunung Efraim dan Gilead. ²⁰Pada hari-
hari itu, dan pada waktu itu,” firman
YAHWEH, “kesalahan Israel akan
dicari-cari, dan itu tidak didapat, dan
dosa-dosa Yehuda, dan itu semua tidak
akan ditemukan, karena Aku akan meng-
ampuni mereka yang telah Aku tinggal-
kan sebagai suatu sisa.”

Penghukuman Tuhan atas Babilon

²¹“Majulah melawan negeri Merataim,
terhadapnya
dan terhadap orang-orang Pekod.
Musnahkan dan hancurkanlah
mereka,”
firman YAHWEH,

“Dan lakukanlah tepat seperti
yang telah Aku perintahkan
kepadamu!”

²²“Suara peperangan
dari dalam negeri itu,
dan kehancuran besar.

²³Betapa palu dari seluruh bumi
telah hancur!
Betapa Babilon telah menjadi
reruntuhan
di antara bangsa-bangsa!

²⁴Aku telah memasang perangkap
bagimu,
dan engkau juga tertawan,
hai Babilon,
dan engkau tidak mengetahui.

- Engkau telah ditemukan dan tertangkap, karena engkau telah menentang YAHWEH.”
- ²⁵“YAHWEH telah membuka gudang persenjataan-Nya dan mengeluarkan senjata-senjata murka-Nya. Sebab inilah pekerjaan YAHWEH *Tsebaot*, di tanah orang Kasdim.
- ²⁶Datanglah melawan dia dari segala penjuru, bukalah lumbung-lumbungnya, tumpuklah dia menjadi timbunan, dan hancurkanlah dia. Jangan biarkan ada sisa yang tertinggal.
- ²⁷Ayunkanlah pada semua lembunya, biarlah mereka turun ke pembantai. Celakalah mereka! Sebab harinya telah tiba, saat penghukuman mereka.
- ²⁸Suara dari mereka yang luput dan lari keluar dari negeri Babilon, untuk memberitahukan di Sion pembalasan YAHWEH, Elohim kita, pembalasan karena bait suci-Nya.
- ²⁹Perdengarkanlah kepada para pemanah terhadap Babilon. Semua orang yang melentur busur, berkemahlah di sekelilingnya. Dan jangan biarkan seorang pun dari mereka lolos. Balaslah dia setimpal dengan perbuatannya, sesuai dengan semua yang telah dia lakukan, lakukanlah kepadanya. Sebab ia telah menyombongkan dirinya terhadap YAHWEH, terhadap Yang Mahakudus Israel.
- ³⁰Sebab itu teruna-terunanya akan rebah di jalan-jalan dan semua tentaranya akan diam pada hari itu.”
- firman YAHWEH.
- ³¹“Lihatlah Aku melawan engkau, hai orang angkuh,” firman Tuhan YAHWEH *Tsebaot*. “Karena hari-harimu telah tiba, saat Aku akan menghukum engkau.
- ³²Dan orang yang angkuh itu akan tersandung dan jatuh, tidak ada seorang pun akan membangkitkannya. Aku akan menyalakan api di kota-kotanya,
- dan itu akan membakar segala sesuatu di sekelilingnya.”
- ³³Beginalah YAHWEH *Tsebaot* berfirman, “Bani Israel dan bani Yehuda telah ditindas bersama-sama. Ya, semua orang yang menawan mereka telah memegangnya dengan kuat. Mereka menolak untuk melepaskannya pergi.
- ³⁴Penebus mereka kuat, yakni YAHWEH *Tsebaot* nama-Nya. Dia akan membela perkara mereka, supaya Dia dapat memberikan ketenteraman kepada negeri itu, dan mendatangkan kekacauan kepada penduduk Babilon.”
- ³⁵“Pedang atas orang-orang Kasdim,” firman YAHWEH; “dan ke atas penduduk Babilon, dan ke atas pembesar-pembesarnya, dan ke atas orang-orangnya yang bijaksana.
- ³⁶Pedang atas si mulut besar, sehingga mereka ternyata bodoh. Pedang ke atas para pahlawannya, sehingga mereka dihancurkan.
- ³⁷Pedang ke atas kuda-kudanya dan ke atas kereta-keretanya, dan ke atas semua percampuran yang ada di tengah-tengahnya, dan mereka menjadi seperti perempuan. Pedang ke atas harta bendanya sehingga mereka dijajah.
- ³⁸Musim kemarau di atas airnya, sehingga menjadi kering. Sebab negeri itu adalah negeri berhala, dan mereka menyombongkan dirinya dengan berhala-berhalanya.”
- ³⁹“Maka binatang-binatang padang gurun akan tinggal di sana bersama serigala-serigala, dan anak-anak burung unta akan diam di dalamnya. Tidak seorang pun akan tinggal di sana untuk selamanya, dan tidak akan didiami lagi turun temurun. ⁴⁰Seperti penghancur-leburan Elohim atas Sodom dan Gomora, serta tetangganya,” firman YAHWEH, “demikianlah tidak ada manusia akan hidup di sana, atau seorang anak manusia pun tinggal di dalamnya. ⁴¹Lihatlah, suatu bangsa akan datang dari utara, suatu bangsa yang besar, dan banyak raja akan digerakkan dari ujung-ujung bumi. ⁴²Mereka memegang busur dan tombak, mereka kejam dan tidak mengenal belas kasihan. Suara mereka menderu bagaikan laut, dan berbaris seperti orang yang akan berperang, mereka akan menunggang kuda mereka melawan engkau, hai putri Babilon. ⁴³Raja Babilon telah mendengar kabar tentang mereka, dan

tangganya menjadi lesu, kegelisahan telah mencengkeramnya, penderitaannya seperti seorang perempuan yang sakit bersalin.”

⁴⁴“Lihatlah dia akan bangkit seperti seekor singa dari hutan belukar sungai Yordan ke tempat penduduk yang kuat. Namun Aku akan membuat mereka lari dengan tiba-tiba dari negeri itu, dan siapakah orang pilihan yang akan Aku tetapkan? Sebab siapakah yang seperti Aku? Siapakah yang akan memanggil Aku? Dan siapakah gembala yang akan berdiri di hadapan-Ku?” ⁴⁵“Sebab itu dengarkanlah rencana YAHWEH yang telah Dia rencanakan terhadap Babilon, dan rancangan yang telah Dia rancang terhadap negeri orang Kasdim: Sesungguhnya mereka akan menariknya, ya, yang terkecil dari kawanan domba. Sesungguhnya Dia akan membuat padang rumputnya menjadi tandus karena mereka. ⁴⁶Dari suara tertangkapnya Babilon, bumi tergoncang, suatu ratapan terdengar di antara bangsa-bangsa.”

51 Beginilah YAHWEH berfirman, “Lihatlah, Aku sedang membangkitkan suatu roh pemusnah melawan Babilon, dan melawan mereka yang diam di tengah-tengah musuhku. ² Aku akan mengirimkan orang-orang asing ke Babilon, yang akan menampinya dan mengosongkan negerinya. Sebab pada hari kemalangan, mereka akan melawannya dari segala penjuru. ³ Janganlah biarkan si pemanah merentangkan tali busurnya, ataupun mengenakan baju zirahnya. Dan janganlah menyayangkan teruna-terunanya, hancurkanlah semua tentaranya. ⁴ Maka orang-orang yang terbunuh akan rebah di negeri orang-orang Kasdim; ya, orang yang tertikam di jalan-jalannya. ⁵ Sebab baik Israel maupun Yehuda tidak ditinggalkan oleh Elohim, oleh YAHWEH *Tsebaot*, meskipun negerinya penuh dengan kesalahan terhadap Yang Mahakudus Israel. ⁶ Larilah dari tengah-tengah Babilon, ya, masing-masing menyelamatkan nyawanya.

Janganlah diam di dalam kesalahannya, karena inilah waktu pembalasan YAHWEH, Dia akan memberikan ganjaran yang adil.

⁷ Babilon adalah piala emas di tangan YAHWEH, yang membuat mabuk seluruh bumi. Bangsa-bangsa telah mabuk oleh anggurnya, sehingga bangsa-bangsa menjadi murka. ⁸ Tiba-tiba Babilon telah jatuh, dan dia telah dihancurkan. Merataplah baginya, ambillah balsam untuk lukanya; barangkali dia dapat disembuhkan. ⁹ Kami mau menyembuhkan Babilon, tetapi dia tidak dapat disembuhkan. Tinggalkanlah dia, dan marilah kita pergi, masing-masing ke negerinya sendiri. Sebab penghukumannya sudah sampai ke langit, dan naik mencapai awan-awan. ¹⁰ YAHWEH telah menerbitkan kebenaran kita, datanglah dan marilah kita nyatakan di Sion perbuatan YAHWEH, Elohim kita. ¹¹ Tajamkanlah anak-anak panah itu, penuhilah perisai-perisai, YAHWEH telah membangkitkan semangat raja-raja Media. Sebab rancangan-Nya terhadap Babilon adalah untuk menghancurkannya, karena itu pembalasan YAHWEH adalah pembalasan karena bait suci-Nya. ¹² Angkatlah panji-panji terhadap tembok Babilon, perkuatlah penjagaan, aturlah para penjaga, dan siapkanlah penghadangan. Sebab YAHWEH telah merencanakan dan melaksanakan apa yang telah Dia ucapkan terhadap penduduk Babilon. ¹³ Hai engkau yang tinggal di tepi sungai Besar, kaya dengan harta benda, akhir hidupmu telah tiba, ukuran dari hasil ketidakadilanmu. ¹⁴ YAHWEH *Tsebaot* telah bersumpah demi diri-Nya sendiri, dengan berkata: Sesungguhnya Aku akan memenuhi engkau dengan manusia seperti belalang,

dan mereka akan mengangkat seruan melawan engkau.”

Nyanyian Pujian kepada Tuhan

¹⁵“Dia telah menciptakan bumi dengan kuasa-Nya.

Dia telah menegakkan dunia dengan kebijaksanaan-Nya, dan membentangkan langit dengan pengertian-Nya.

¹⁶Ketika Dia memperdengarkan suara-Nya, bergemuruhlah air di langit, dan Dia menyebabkan kabut naik dari ujung bumi.

Dia membuat kilat bagi hujan, dan mengeluarkan angin dari perbendaharaan-Nya.

¹⁷Setiap orang dibuat bodoh di dalam pengetahuan, setiap perajin menjadi malu karena berhala-berhala. Sebab patung tuangnya adalah dusta, dan tidak ada napas di dalamnya.

¹⁸Semuanya adalah kesia-siaan, pekerjaan dari kesalahan, pada waktu penghukuman mereka akan binasa.

¹⁹Bagian dari Yakub tidak seperti mereka, karena Dia adalah pembentuk dari segala sesuatu, dan tongkat warisan-Nya, YAHWEH *Tsebaot*, adalah nama-Nya.”

Hukuman Berat bagi Babilon

²⁰“Engkau adalah gada perang dan senjata-senjata perang-Ku, karena dengan engkau, Aku akan menghancurkan bangsa-bangsa, dan dengan engkau, Aku akan membinasakan kerajaan-kerajaan.

²¹Dengan engkau, Aku akan menghancurkan kuda-kuda dan penunggangnya, dan dengan engkau, Aku akan menghancurkan kereta dan pengendaranya.

²²Dan Aku akan menghancurkan laki-laki dan perempuan bersama engkau, dan bersama engkau, Aku akan menghancurkan orang tua dan muda, bersama engkau

Aku akan menghancurkan orang muda dan anak gadis.

²³Dan Aku akan menghancurkan gembala dan kawanan dombanya, bersama engkau.

Dan Aku akan menghancurkan petani dan lembu-lembu pembajaknya bersama engkau, dan bersama engkau Aku akan menghancurkan para pemimpin dan para penguasa.

²⁴Aku akan membalaskan kepada Babilon dan kepada semua orang-orang Kasdim, segala kejahatan yang telah mereka lakukan di Sion, di depan matamu,” firman YAHWEH.

²⁵“Lihatlah Aku melawan engkau, hai gunung yang membinasakan,” firman YAHWEH, “yang menghancurkan seluruh bumi. Dan Aku akan mengacungkan tangan-Ku ke atasmu, dan menggulingkan engkau dari bukit batu, dan Aku akan menempatkan engkau di gunung api.

²⁶Dan mereka tidak akan mengambil sebuah batu dari padamu sebagai batu penjuru, atau sebuah batu sebagai fondasi; tetapi engkau akan menjadi tanah tandus untuk selamanya,” firman YAHWEH.

²⁷“Angkatlah sebuah panji di negeri itu, tiuplah sangkakala di antara bangsa-bangsa, dan khususkanlah bangsa-bangsa melawan dia, buatlah mendengar kerajaan-kerajaan Ararat, Mini dan Askenas untuk bersama-sama melawannya; angkatlah seorang panglima melawan dia.

Kirimkanlah pasukan berkuda seperti kerumunan belalang.

²⁸Khususkanlah bangsa-bangsa melawan dia, dengan raja-raja Media, panglima-panglima dan semua penguasanya, serta seluruh negeri yang berada dalam kekuasaannya.

²⁹Negeri itu akan gemetar dan menggeliat kesakitan dalam penderitaan. Sebab setiap rancangan YAHWEH terhadap Babilon akan terlaksana,

untuk membuat negeri Babilon
menjadi padang gurun
tanpa penghuni.

³⁰Pahlawan-pahlawan Babilon
telah berhenti berperang,
mereka telah diam
di dalam benteng-benteng,
kekuatan mereka telah lenyap,
mereka menjadi seperti perempuan;
mereka telah membakar
kemah-kemahnya,
dan palang-palanganya
telah dipatahkan.

³¹Seorang pelari menyusul pelari
lainnya,
dan pembawa berita menyusul
pembawa berita lain,
untuk memberitahukan
kepada raja Babilon
bahwa kota ini telah direbut
dari segala penjuru;

³²bahwa tempat penyeberangan telah
diduduki.

Dan mereka telah membakar
kubu-kubu pertahanan dengan api,
dan tentara-tentara
menjadi gentar.”

³³Sebab beginilah YAHWEH *Tsebaot*,
Elohim Israel berfirman,
“Putri Babilon
bagaikan tempat pengirikan,
inilah saat untuk mengirikinya.
Hanya sebentar lagi,
waktu panennya akan tiba.”

³⁴“Nebukadnezar, raja Babilon,
telah menghabisi kami.

Dia menghancurkan kami.
Dia membuat kami menjadi bejana
hampa.

Dia telah menelan kami seperti
seekor serigala.

Dia mengisi perutnya
dengan makanan lezatku.

Ia telah melemparkan aku
ke luar.

³⁵Biarlah kekejaman yang dilakukan
kepadaku
dan kepada tubuhku ditimpakan
ke atas Babilon.

Begitulah penduduk di Sion
akan berkata,

Dan Yerusalem akan mengatakan:
Darahku akan ada di atas
orang-orang Kasdim.”

³⁶Sebab itu beginilah YAHWEH
berfirman,

“Lihatlah Aku akan berjuang
bagimu

dan membalaskan perkaramu
dan melakukan pembalasan
bagimu.

Dan Aku akan mengeringkan
lautnya,
dan membuat sumurnya kering.

³⁷Babilon akan menjadi timbunan
puing,
rumah bagi serigala,
suatu kengerian dan ejekan,
tanpa penghuni.”

Pembalasan Tuhan atas Babilon

³⁸“Mereka akan mengaum
bersama-sama
seperti singa-singa muda,
mereka akan menggeram
seperti anak-anak singa.

³⁹Dalam kepanasannya
Aku akan membuat pesta baginya,
dan Aku akan membuat mereka
mabuk sehingga mereka bersukaria
dan tertidur dengan tiada akhir,
serta tidak pernah bangun,”
firman YAHWEH.

⁴⁰“Aku akan membawa mereka turun
seperti anak-anak domba untuk
disembelih,
seperti domba-domba jantan
dan kambing-kambing jantan.

⁴¹Betapa Sesakh telah direbut!
Bagaimana negeri pujian seluruh
bumi, dirampas!

Betapa Babilon menjadi sebuah
reruntuhan di antara
bangsa-bangsa!

⁴²Laut telah naik meliputi Babilon,
dia ditutupi oleh banyaknya
gelombang.

⁴³Kota-kotanya menjadi reruntuhan,
tanah tandus dan padang gurun,
negeri yang tidak didiami seorang pun,
dan yang tidak seorang anak
manusia pun telah melewatinya.

⁴⁴Aku akan menghukum Bel di Babilon,
dan Aku akan mengeluarkan
dari mulutnya
apa yang telah dia telan.

Bangsa-bangsa tidak akan datang
bersama-sama lagi kepadanya.
Ya, tembok Babilon akan runtuh.”

Firman bagi Orang Pemuangan

⁴⁵“Umat-Ku, keluarlah dari tengah-
tengahnya; masing-masing menyelamatkan
jiwanya dari murka YAHWEH yang
menyala.

⁴⁶Dan bahwa hatimu tidak kecut, dan
engkau takut pada kabar yang akan
terdengar di negeri itu, berita akan datang
pada tahun ini. Dan setelah itu pada tahun
berikutnya, kabar tentang kekejaman di

negeri itu, penguasa melawan penguasa.⁴⁷Maka lihatlah hari-harinya telah tiba bahwa Aku akan menghukum berhalaberhal Babilon. Dan seluruh negerinya akan menjadi malu, dan semua orang yang terbunuh akan rebah di tengah-tengahnya.⁴⁸Maka langit dan bumi, serta segala yang ada di dalamnya, akan bersorak tentang Babilon, karena perusak akan datang kepadanya dari utara.” firman YAHWEH.⁴⁹“Babilon akan jatuh karena orang-orang Israel yang terbunuh; sama seperti orang-orang yang rebah terbunuh di seluruh bumi karena Babilon.⁵⁰Engkau yang luput dari pedang, pergilah. Jangan berdiam diri. Ingatlah kepada YAHWEH dari jauh, biarlah Yerusalem datang ke dalam hatimu.”

⁵¹“Kami berubah pucat karena kami mendengar cemoohan, noda telah menutupi wajah-wajah kami, karena orang-orang asing telah masuk ke dalam tempat-tempat suci bait YAHWEH.”⁵²Sebab itu, lihatlah hari-hari itu sedang tiba,” firman YAHWEH, “bahwa Aku akan menjatuhkan hukuman ke atas berhalaberhalnya, dan di seluruh negerinya orang-orang yang terluka akan merintih.⁵³Walaupun Babilon akan naik sampai ke langit, dan sekalipun dia membentengi kubu-kubunya dengan sangat tinggi, para perusak akan datang dari-Ku kepadanya,” firman YAHWEH.

Kehancuran Babilon

⁵⁴Suara ratapan datang dari Babilon, dan reruntuhan besar dari negeri orang Kasdim!⁵⁵Sebab YAHWEH sedang menghancurkan Babilon dan melenyapkan dari padanya suara yang besar. Dan gelombang-gelombangnya bergelora bagaikan air bah, deru suaranya diperdengarkan.⁵⁶Sebab, pembinasanya datang kepadanya, ke atas Babilon, dan pahlawan-pahlawannya ditawan, busur-busur mereka mengecewakan, karena YAHWEH, Elohim sang pembalas, pasti akan mengadakan pembalasan.”⁵⁷“Dan Aku akan membuat pembesar-pembesarnya mabuk, dan orang-orang bijaksananya, panglima-panglimanya, penguasapenguasanya dan pahlawan-pahlawannya. Mereka akan tertidur untuk selamanya dan tidak akan bangun,” firman Raja yang namanya YAHWEH *Tsebaot*.

⁵⁸Beginilah YAHWEH *Tsebaot* berfirman,

“Tembok Babilon yang tebal akan sepenuhnya diratakan,

dan gerbangnya yang tinggi akan dibakar dengan api.

Dan penduduk akan bekerja untuk kesia-siaan, dan bangsa-bangsa dalam api dan mereka akan menjadi lelah.”

Pesan Yeremia Dikirimkan ke Babilon

⁵⁹Perkataan yang telah Nabi Yeremia perintahkan kepada Seraya anak Neria anak Mahseya, ketika dia pergi bersama Zedekia, raja Yehuda, ke Babilon pada tahun keempat dari pemerintahannya. Dan Seraya adalah kepala tata usaha.⁶⁰Maka Yeremia menulis di dalam sebuah kitab semua kemalangan yang akan datang ke atas Babilon.⁶¹Dan Yeremia berkata kepada Seraya, “Ketika engkau tiba di Babilon, dan melihat serta akan membacakan semua perkataan ini, ⁶²kemudian engkau akan berkata: Ya YAHWEH, Engkau telah berbicara terhadap tempat ini untuk melenyapkannya, sehigga tidak ada makhluk akan diam di dalamnya, baik manusia maupun hewan, karena itu akan menjadi reruntuhan untuk selamanya.”⁶³Dan akan terjadi, ketika engkau selesai membacakan kitab ini, engkau akan mengikatkan sebuah batu pada kitab ini dan melemparkannya ke tengah sungai Efrat.⁶⁴Dan engkau berkata, “Dengan cara inilah Babilon akan tenggelam, dan tidak akan bangkit dari kemalangan yang akan Aku timpakan ke atasnya. Dan mereka akan menjadi lelah.” Sampai di sinilah perkataan-perkataan Yeremia.

Kejatuhan Yerusalem

52 Zedekia berumur dua puluh satu tahun ketika dia mulai menjadi raja dan dia memerintah sebelas tahun di Yerusalem. Nama ibunya ialah Hamutal anak perempuan Yeremia dari Libna.²Dia melakukan apa yang jahat di mata YAHWEH dengan mengikuti semua yang Yoyakim telah lakukan.³Sebab, oleh murka YAHWEH terhadap Yerusalem dan Yehuda, maka Zedekia memberontak terhadap raja Babilon, sehingga Dia membuang mereka dari hadapan-Nya.

⁴Pada tahun kesembilan dari pemerintahannya, pada bulan kesepuluh, pada tanggal sepuluh bulan itu, Nebukadnezar, raja Babilon, dia dan tentaranya, menyerang Yerusalem. Mereka

^v tempat-tempat suci bait YAHWEH (JGLT: the holy places of the house of Jehovah; MT: במקדשי בית יהוה). 51:48= Why. 18:20 51:49= Why. 18:24 51:63-64= Why. 18:21 52:4= Yeh. 24:2

berkemah di luar kota dan membangun tembok pengepungan di sekelilingnya.⁵ Maka kota itu berada di bawah pengepungan sampai pada tahun kesebelas pemerintahan Raja Zedekia.⁶ Pada bulan keempat, pada tanggal sembilan bulan itu, maka terjadi kelaparan hebat di dalam kota sehingga tidak ada makanan bagi penduduk negeri itu.⁷ Kemudian kota itu diterobos sehingga semua tentara melarikan diri meninggalkan kota itu pada waktu malam melalui gerbang di antara dua tembok, di dekat taman raja; sementara orang-orang Kasdim mengepung di sekeliling kota. Mereka pergi melalui jalan Araba Yordan.

⁸Namun tentara Kasdim mengejar raja dan menyusul Zedekia di Araba Yerikho. Seluruh tentaranya terserak meninggalkan dia.⁹ Lalu mereka menangkap raja dan membawanya kepada raja Babilon, ke Ribla di tanah Hamat, tempat raja Babilon menjatuhkan hukuman ke atasnya.¹⁰ Dan raja Babilon membunuh anak-anak Zedekia di depan matanya. Dia juga membunuh semua pemimpin Yehuda di Ribla.¹¹ Dia kemudian membutakan mata Zedekia. Dan raja Babilon mengikatnya dengan belenggu tembaga dan membawanya ke Babilon. Dia memasukkannya ke dalam penjara sampai pada hari kematiannya.

¹²Pada bulan kelima, pada tanggal sepuluh bulan itu, pada tahun kesembilan belas pemerintahan Nebukadnezar, raja Babilon. Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal, yang mengawal raja Babilon, datang ke Yerusalem.¹³ Dan dia membakar bait YAHWEH dan istana raja. Dia membakar seluruh rumah di Yerusalem dan semua rumah pembesarnya.¹⁴ Semua tentara Kasdim bersama kepala pasukan pengawal, meruntuhkan seluruh tembok yang mengelilingi Yerusalem.¹⁵ Kemudian Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal, mengangkut ke dalam pembuangan sejumlah orang miskin dan sisa penduduk yang masih tinggal di dalam kota, serta pembelot-pembelot yang menyeberang kepada raja Babilon, dan sisa orang banyak.¹⁶ Namun Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal itu meninggalkan sejumlah orang miskin di negeri itu untuk menjadi pengurus kebun anggur dan petani-petani.¹⁷ Dan orang-orang Kasdim telah menghancurkan tiang-tiang tembaga yang ada di bait YAHWEH, serta dasar-dasar penopang, dan laut tembaga yang ada di bait YAHWEH, dan mereka membawa semua tembaganya ke Babilon.

¹⁸Mereka juga mengambil jambangan, sekop, pemadam lilin, mangkuk-mangkuk, sendok, dan semua perkakas tembaga yang dengannya mereka melayani.¹⁹ Kepala pasukan pengawal mengambil pasu-pasu, pedupaan, mangkuk-mangkuk, jambangan, kaki pelita, sendok-sendok dan piala-piala, baik dari emas maupun dari perak;²⁰ kedua pilar, satu laut tembaga, dua belas lembu tembaga yang berada di bawah kereta penopang, yang telah Raja Solomo buat di bait YAHWEH. Berat tembaga dari semua perkakas itu tidak diketahui.²¹ Dan pilar-pilar itu tingginya delapan belas hasta. Kelilingnya dua belas hasta, dan tebalnya empat jari, bergeronggang.²² Dan kepala tiang di atasnya adalah dari tembaga. Tinggi dari satu kepala tiang adalah lima hasta, dan pada kepala tiang ada jala-jala dan buah delima sekelilingnya, yang keseluruhannya adalah dari tembaga; dan seperti itu pulalah pilar yang kedua, dan buah delimanya.²³ Dan ada sembilan puluh enam buah delima pada satu sisi, di atas jala-jala yang melingkar ada seratus buah delima lagi.²⁴ Dan kepala pasukan pengawal mengambil Seraya, imam kepala, dan Zefanya, imam tingkat kedua, serta tiga orang para penjaga pintu.²⁵ Ia juga menangkap dari kota itu seorang sida-sida yang mengepalai tentara, dan tujuh orang yang melayani raja, yang dijumpai di dalam kota, serta juru tulis panglima tentara yang mengerahkan rakyat negeri, dan enam puluh orang dari rakyat negeri yang berada di tengah-tengah kota.²⁶ Kemudian Nebuzaradan, kepala pasukan pengawal, mengambil mereka dan membawanya kepada raja Babilon di Ribla.²⁷ Lalu raja Babilon memukul dan membunuh mereka di Ribla di tanah Hamat. Demikianlah orang Yehuda dibawa ke dalam pembuangan dari negerinya.

²⁸Inilah rakyat yang Nebukadnezar bawa ke dalam pembuangan pada tahun ketujuh, yakni tiga ribu dua puluh tiga orang Yehuda;²⁹ pada tahun kedelapan belas pemerintahan Nebukadnezar, ada delapan ratus tiga puluh dua jiwa dari Yerusalem.³⁰ Pada tahun kedua puluh tiga pemerintahan Nebukadnezar, Nebuzaradan, kepala pelaksana, mengangkut tujuh ratus empat puluh lima orang Yehuda. Seluruhnya ada empat ribu enam ratus orang.

³¹Dan terjadilah, pada tahun ketiga puluh tujuh dari masa pembuangan Yoyakhin, raja Yehuda, pada bulan kedua

belas, tanggal dua puluh lima, Evil-Merodakh, raja Babilon, pada tahun pemerintahannya, melepaskan Yoyakhin, raja Yehuda, dan mengeluarkannya dari rumah penjara. ³²Dan dia berbicara baik-baik kepadanya, dan memberikan takhta kepadanya di atas takhta dari raja-raja yang ada bersamanya di Babilon.

³³Dan dia mengganti pakaian penjaranya, dan dia makan di hadapannya terus-menerus sepanjang hari-hari hidupnya. ³⁴Dan mengenai tunjangannya terus menerus diberikan kepadanya dari raja Babilon, untuk keperluan sehari-hari, sampai hari kematiannya, seluruh masa hidupnya.